La Gatineau

lagatineau.com 27 août 2015 **59e année no 35**

Anatole Gaghon & Fils inc p.5
Attention de tout pour chasseur

Centre d'interprétation de la protection de la forêt contre le feu 4

Nouveau mode de financement

Un salon 100% loisir et plaisir 11

Festival country de Bois-Franc : un succès qui se répète depuis 12 ans 12

«Art eau chutes» à Denholm : 120 œuvres et des centaines de visiteurs 8

CHANSONNIÈRE
Vendredi et samedi soir
Chanty et Chrystel
Duo mère et fille
Groupe : «The Voice»
Festival de la crevette
Venez déguster nos incroyables crevettes
Resto-bar Maniwaki Pizza
Maniwaki PIZZA
304, boul. Desjardins
Menu pour enfants gratuit les dimanches
1 repas enfant par adulte de 18 ans et plus
449-5999

NAPA
PIÈCES PICHÉ
MANIWAKI: (819) 449-3630
145, RUE PRINCIPALE SUD
GATINEAU: (819) 986-7805
925, CHEMIN DE MASSON
LAVEUSE À PRESSION À ESSENCE
1400 PSI
À PARTIR DE 99,99$
ECF EV1415EN

97.3 CHGA FM
819-449-9730 - www.CHGA.fm

AUBERGE DU DRAVEUR

Un chargeur pour voitures électriques

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

MANIWAKI - Jusqu'ici, il n'y avait aucun appareil de recharge pour les voitures électriques dans la Vallée-de-la-Gatineau. Pourtant, les détenteurs de ce type de véhicule, qui commencent à être de plus en plus nombreux, planifient leurs déplacements en fonction des endroits où ils pourront en trouver un.

Daniel Argudin, gérant de l'Auberge du draveur, a donc eu l'ingénieuse idée d'exploiter ce créneau. Il y a deux mois, il a fait l'acquisition d'un chargeur auprès de la compagnie Sun Country Highway. Celle-ci a installé en 2012 près de 200 stations de recharge de 240 volts le long de l'autoroute Transcanadienne. Le déploiement s'est poursuivi en 2013 et 2014 le long des autoroutes canadiennes et aux États-Unis. En juin 2015, son réseau comptait au Québec une soixantaine de bornes, installées en partenariat avec des municipalités et entreprises privées qui offrent gratuitement le service de recharge.

◄ **Daniel Argudin devant le seul chargeur pour voiture électrique de la Vallée-de-la-Gatineau, dont l'Auberge du draveur a fait l'acquisition dernièrement.**

Daniel Argudin a décidé de faire l'acquisition de cet appareil afin«d'offrir un service supplémentaire aux clients. J'avais commencé les recherches il y a deux ans. C'est le futur. On a déjà des clients qui l'ont utilisé et ils étaient très contents.»

La recharge est gratuite pour les clients de l'hôtel. Il y a deux sortes de chargeur : universel et pour les voitures Tesla. S'il y a une demande de la part de conducteurs qui ne sont pas clients de l'hôtel, Daniel Argudin étudiera la possibilité de leur offrir le service moyennant des frais.

L'Auberge du draveur est donc désormais inscrite sur le réseau des hôtels possédant un chargeur pour voitures électriques. Sinon, il faut aller à Wakefield ou Val-d'Or. En moyenne, ces véhicules ont une autonomie de 300 à 500 km.

À noter qu'en juillet 2015, environ 600 bornes de recharge publiques étaient en fonction au Québec.

HYUNDAI Nouvelles idées. Nouvelles possibilités
performehyundai.ca
DERNIÈRE CHANCE!
LA LIQUIDATION AUTORISÉE
HYUNDAI
Veloster
75$ /par semaine en achat 0$ comptant
2 Faites vite! en stock
À ne pas manquer!
Toit ouvrant panoramique, caméra de recul, air climatisé, sièges chauffants, mags 18", GPS, phares antibrouillards, sièges en cuir, groupe électrique, régulateur de vitesse, bluethooth...
Santa Fe
109$ /par semaine en achat 0$ comptant
1 Faites vite! en stock
À ne pas manquer!
Toit ouvrant panoramique, caméra de recul, sièges en cuir, air climatisé, sièges chauffants, mags 17", phares, traction intégrale, antibrouillards, groupe électrique, régulateur de vitesse, bluethooth...
Josée Bertrand
Directrice générale
Venez rencontrer notre équipe dynamique !
Offre valide jusqu'au 31 août 2015. Véloster gr. technologie, 2014, transmission manuelle, 25 931.44$ + taxes, 1218.05$ (0.99%) = 27 149.49$ (obligation totale), terme de 96 mois. Santa Fe Sport luxe 2014, transmission automatique, 35 053.57$ + taxes, 4873.88$ (2.87%) = 40 470.12$ (obligation totale), terme de 96 mois.
GARANTIE 5 ANS 100 000 KM
HYUNDAI
hyundaicanada.com
Nous sommes imbattables!
1453, boul. A-Paquette, Mont-Laurier
819-623-4844
Performe MONT-LAURIER HYUNDAI

Courrier du lecteur

Protégeons nos animaux

À Grand-Remous, dernièrement, tout près de l'école, notre chat s'est fait prendre dans un piège installé par un ou des individus et il en gardera des séquelles. Ce sont des pièges installés habituellement dans l'eau mais qui ont été installés volontairement sur terre.

Ces pièges sont très dangereux pour nos enfants et nos animaux domestiques. Restons vigilants à ces actes de cruauté.

La police est avisée de ce méfait alors si vous avez connaissance de quoi que ce soit vous pouvez le rapporter au poste de police. Gardons les yeux ouverts

Johanne Castonguay, Grand-Remous.

Festival d'été de Gracefield
1re ÉDITION

La Ville désire faire des rectifications et des remerciements aux entreprises suivantes qui ont été omises dans la publicité du 13 août 2015.

- Journal Ma Gazette, commanditaire du souper de la Fabrique de Gracefield, ainsi que pour la visibilité qui nous a été offerte dans leur média
- M. Mario Lafrenière (taxi Gracefield) pour l'aide apportée
- Le Choix et CHGA, pour la visibilité qui nous a été offerte dans leur média
- V.A.G Pyrotechnie

NOUVEAUTÉ
NOUVEAU NOUVEAU

Venez en faire l'essai

Jeep Renegade 2015

L'ÉVÉNEMENT
GAGNEZ À L'ÉCHANGE

0 %
Chrysler 200

0 %
Jeep Cherokee

Venez rencontrer nos meilleurs conseillers en vente

Michel Marinier
Représentant

Marcel Fournier
Représentant

Manon Fortin
Dir. commerciale

1ère 2e 3e chance au crédit

L'équipe Gendron Maniwaki #1

259, boul. Desjardins, Maniwaki - 819 449-1611
Lundi au vendredi: 7h30 à 17h30

CHRYSLER
Jeep
DODGE
RAM

LE programme d'échange d'équipement sportif dans la région!

Vous jouez... vous rapportez... nous passons au suivant !

CENTRE D'INTERPRÉTATION DE LA PROTECTION DE LA FORÊT CONTRE LE FEU

Un nouveau mode de financement

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

MANIWAKI - La nouvelle est tombée durant l'été : le Centre d'interprétation de la protection de la forêt contre le feu a été exclu d'un programme de financement du ministère de la Culture. Conséquence des restructurations financières suite aux mesures gouvernementales pour atteindre l'équilibre budgétaire.

Le ministère de la Culture finance les institutions muséales accréditées par le biais du Programme d'aide financière aux institutions muséales (PAFIM). Une trentaine d'institutions muséales québécoises auraient été exclues de ce programme, dont le centre d'interprétation de Maniwaki. «C'est comme si on avait perdu notre accréditation, note le directeur François Ledoux. Nous n'avons pas eu d'explication autre que cela fait partie des mesures de restrictions budgétaires.»

Le financement du ministère de la Culture est maintenu pour 2016-2017. «Ce sera une année de transition pour les institutions qui ne font plus partie du PAFIM, précise François Ledoux. Le ministère va ensuite demander au milieu de contribuer davantage au financement du centre. Ils vont demander aussi à la MRC d'aider financièrement le centre.»

Aucun programme compensatoire n'est annoncé pour le moment. Cette année, l'aide du ministère de la Culture était de 54 000$, soit le tiers d'un budget de 160 000$. Selon François Ledoux, il sera difficile de demander au milieu de contribuer plus, lui qui est déjà très sollicité et qui a contribué pour 1 463 533$ de 1994 à 2014 par le biais de levées de fonds, dons, commandites, etc, soit toutes contributions non gouvernementales. Cela comprend aussi l'apport de la Ville de Maniwaki, qui donne chaque année 20 000$ plus 12 000$ pour l'opération du Pythonga et des Rabaskas ainsi qu'environ 20 000$ en services, donc un total de 52 000$.

Une seule autre institution était accréditée en Outaouais et ne fait plus partie non plus du PAFIM : le Centre d'interprétation du patrimoine de Plaisance. François Ledoux espère «qu'on va savoir le plus vite possible ce qu'il va se passer. Il faut trouver un moyen de compenser dans le milieu le financement qu'on va éventuellement perdre. On est obligé de rejustifier notre existence alors que cela fait 24 ans que le musée est ouvert, dynamique et très impliqué dans son milieu.»

Augmentation du nombre de visiteurs cette saison

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

La Gatineau

135-B, route 105,
Maniwaki (Québec) J9E 3A9
Tél.: **819-449-1725**
Téléc.: 819-449-5108

Réception : **Jannick Larivière**

Direction : **Denise Lacourcière**
dlacourciere@lagatineau.com

Conseillères publicitaires:
Nancy Payette: **npayette@lagatineau.com**
Julie Fleurant: **jfleurant@lagatineau.com**

Rédaction : **redaction@lagatineau.com**
Sylvie Dejouy, directrice de l'information
sdejouy@lagatineau.com
Sylvie Filion, journaliste
sfilion@lagatineau.com
Émélie Cadieux, journaliste
ecadieux@lagatineau.com

Infographie :
Martin Aubin, **Stéfane Bogé, Jessica Robitaille**

Avis public : **avis@lagatineau.com**

Comptabilité, encartage, distribution :
Denise Lacourcière

Heures d'ouverture :
Du lundi au vendredi de 8h00 à 16h00.
Heure de tombée : Le mardi à 12h.

Votre journal local est la propriété d'un groupe d'actionnaires de la région. Il est produit par une équipe de professionnels qui mettent tout en oeuvre pour vous servir adéquatement.

Conseil d'administration :
Maurice St-Amour, vice-président
Denis Gendron, secrétaire-trésorier,
André Benoît, Raynald Hamel,
Yves Cousineau, André Lapointe

Publié le jeudi, et monté dans nos ateliers par Les Éditions La Gatineau Ltée,
135-B, route 105, Maniwaki
Imprimé à l'Imprimerie Qualimax
130, Adrien-Robert, Gatineau (Québec)

Courrier de deuxième classe,
enregistrement n° 0535
Dépôt légal : Bibliothèque Nationale du Québec.
Tirage : 11 300 copies.

Représentation nationale :
Montréal : 514-866-3131 Toronto : 416-362-4488

RÉSEAU SÉLECT hebdos QUÉBEC

MANIWAKI - Une bonne nouvelle tout de même pour le Centre d'interprétation de l'historique de la protection de la forêt contre le feu : le nombre de visiteurs est passé de 167 en juin 2014 à 273 en juin 2015, et de 356 en juillet 2014 à 469 en juillet 2015. Cela comprend les visiteurs du centre, de la tour d'observation et de l'exposition de photos dans la verrière du Château Logue.

Pour le remorqueur Pythonga, qui ferme ce vendredi, la fréquentation a aussi augmenté en juin, passant de 208 en 2014 à 290 cette année. En revanche elle a baissé en juillet, de 411 à 385. Selon le directeur François Ledoux, cela s'explique en particulier par le déplacement du Festival d'été de Maniwaki. L'an passé, le Pythonga avait accueilli 200 visiteurs dans le cadre de ces festivités, contre environ 60 cette année.

Les canots rabaska ont effectué douze sorties. «Ils ont été beaucoup utilisés par des groupes de l'extérieur de la région», précise François Ledoux.

L'exposition «Sur les traces de notre histoire», composée de photos puisées dans le fonds du Studio J.R. Gauvreau, est visible jusqu'au 23 septembre. Le 24 sera lancée une deuxième exposition, toujours dans la verrière du Château Logue : la phase II de cette thématique. Elle sera visible jusqu'au printemps.

Le traitement des archives du fonds J.R. Gauvreau se poursuit. «Cette année, Daniel Daoust a traité 1 500 photos sur 8 000, précise François Ledoux. C'est plus long car il y a beaucoup de recherches, les négatifs à traiter sont de trois pouces par trois pouces donc c'est plus long à numériser, il faut les nettoyer avant, les manipuler avec des gants. On fait appel à des gens d'ici pour nous donner des infos sur les photos.» Pour ce projet, le centre bénéficie cette année d'une aide de 5 307$ de Bibliothèque et archives nationales du Québec. Cela fait quatre ans que l'organisme appuie le centre et celui-ci va demander une autre aide l'an prochain afin de faire avancer le traitement des archives.

▲ **Gertrude Major, deuxième en partant de la gauche, avec ses amies, est la gagnante du concours Facebook organisé par le Centre d'interprétation en collaboration avec La Fringale, La Maison des Saveurs JB et la Carrefour jeunesse emploi Vallée-de-la-Gatineau. Elle est accompagnée de Stéphane Granat et Catherine Lyrette, employés du Centre d'interprétation.**

▲ **Benjamin Robert, deuxième en partant de la droite, a profité d'une belle journée pour inviter quelques amis(es) en canot rabaska sur les rivières Désert et Gatineau. Le groupe est parti pour la journée complète dès 9 heures le matin afin de profiter des plages sablonneuses.**

Cette année, le centre a innové en lançant un concours via sa page Facebook, organisé en collaboration avec La Fringale, la Maison des saveurs JB et le Carrefour jeunesse emploi. Les personnes étaient invitées à aimer la page du centre. Après un tirage au sort, c'est Gertrude Major qui a gagné une journée complète pour cinq personnes avec visite du centre d'interprétation et de la tour d'observation le matin, dîner à La Fringale, visite guidée du Circuit patrimonial de Maniwaki et du Pythonga, collation à La Maison des saveurs JB, avec déplacements assurés par le CJE. L'objectif étant de faire connaître toujours un peu plus le centre d'interprétation et la ville.

Pour ce qui concerne le partenariat entre les trois centres d'interprétation de la région, «cette année aucun travail concret n'a été fait mais l'an prochain il sera relancé, précise François Ledoux. On a déjà eu deux rencontres». La personne responsable du partenariat est Nathalie Lewis, directrice générale de Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau.

Après deux ans sans avoir présenté de dossier, le centre d'interprétation a décidé cette année d'en soumettre un au Gala des Culturiades organisé par Culture Outaouais : celui de la mise en valeur des archives du Studio Gauvreau. À la clef : 2 000$. Le verdict sera connu le 25 novembre à Gatineau.

JOURNÉES DE LA CULTURE

Soirée médiévale à la bibliothèque

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

MANIWAKI - Oyé, oyé gentes dames et gents damoiseaux. Les Journées de la culture approchent à grand pas et, comme chaque année, Colette Archambault, coordonnatrice de la bibliothèque J. R. L'Heureux, prépare une soirée originale qui aura pour thème «un voyage médiéval».

Le tout se déroulera à l'Auberge du draveur, à partir de 20h, vendredi 25 septembre. Dans un premier temps, pour plonger le public dans l'ambiance médiévale, Les Ménestrels, troupe de chanteurs bien connus dans la région, débuteront la soirée avec des pièces tirées de leur répertoire. Sept voix d'hommes acapella sous la direction de Benoit Allard.

Ensuite, Jean et Marguerite vous invitent à la table des rois et des gueux, «à la cours du seigneur de Beaumont». «Il s'agit d'un spectacle interactif avec des artistes multidisciplinaires, explique Colette Archambault. Nous entendrons chants, poésie, fabliaux (écrits satiriques) et nous apprendrons des danses de l'époque, le tout soutenu par une musique envoûtante et des costumes tout aussi invitants.»

L'histoire se passe en l'an de grâce 1314, au château du seigneur de Beaumont. Jean de Beaumont passe sa dernière nuit en compagnie de son épouse. «Lors de cette soirée, ils nous ferons revivre le Moyen-Âge, poursuit Colette Archambault. Vous pouvez, si le cœur vous en dit, porter un costume de l'époque afin de rendre cette soirée encore plus d'un autre temps.»

Comme pour toutes les activités de la bibliothèque, ce sera gratuit. Des laissez-passer sont disponibles au 819-449-2738.

▲ À l'occasion des Journées de la culture, Les Ménestrels interprèteront des pièces puisées dans leur répertoire médiéval.

▲ Jean et Marguerite vous invitent à la table des rois et des gueux, «à la cours du seigneur de Beaumont», vendredi 25 septembre.

Lancement de livres

Kathia Trottier ouvrira le bal, le 17 septembre à 19h à la bibliothèque. La jeune auteure présentera au grand public son livre «Pause entre hier et demain». Un récit sur le deuil inspiré de sa propre expérience.

Ce sera ensuite au tour de David Gidmark de lancer, jeudi 29 octobre à 19h, son dernier roman : «Speak to me in Indian». Un livre soumis par l'éditeur «Baraka books» pour le prix du Lieutenant gouverneur.

Pour les deux, confirmez votre présence au 819-449-2738 ou auprès des auteurs.

Hommage à Michel Tremblay

Une soirée spéciale aura lieu le 15 octobre à 19h, au Château Logue, sur le thème «Michel Tremblay : un monde fantastique». Une activité présentée par Yves Carle, un passionné de l'œuvre de cet auteur québécois à qui on doit notamment «Les belles-sœurs». «Il fera une présentation avec des costumes, décors, lecture de textes, etc», précise Colette Archambault.

Des laissez-passer sont disponibles au 819-449-2738.

Autres activités

L'heure du conte sera de retour en octobre, toujours un samedi par mois. La date sera communiquée ultérieurement.

Colette Archambault travaille aussi sur la «Lecture en cadeau». Chaque année, la bibliothèque J. R. L'Heureux participe à ce programme de la Fondation pour l'alphabétisation. Il s'agit d'inviter la communauté à acheter un livre jeunesse neuf, pour un enfant âgé de 0 à 12 ans, vivant en milieu défavorisé. Tous les livres donnés ici seront remis à des enfants de la région. Ainsi, en offrant peut-être un premier livre à un enfant, cela pourrait lui donner le goût d'en avoir plein d'autres et de devenir plus tard un grand passionné de lecture. Il suffit d'apporter votre don à la bibliothèque.

Prêt numérique

Le Réseau BIBLIO de l'Outaouais offre désormais le service d'emprunt de livres numériques aux abonnés des bibliothèques membres, avec près de 2 000 titres accessibles en quelques clics. Ce répertoire sera bonifié périodiquement pour assurer aux abonnés des nouveautés et des coups de cœur. Pour en bénéficier, il suffit d'être inscrit à une bibliothèque membre du Réseau et de demander à celle-ci un numéro d'identification personnel (NIP BIBLIO), pour ensuite télécharger les livres sur un support électronique (tablette, liseuse, ordinateur ou téléphone intelligent). La durée du prêt est de 21 jours. Et c'est gratuit.

Retrouvez tous les renseignements sur la page Facebook : Bibliothèque J R L'Heureux.

Vendredi 11 septembre 2015 - 20h

Daniel Boucher

Vendredi 18 septembre 2015 - 20h

Geneviève Côté

Humoriste

Parodiste

30$

Mercredi 23 septembre 2015
Marie-Josée Longchamps
"Dans l'univers de Raymond Lévesque"

Jeudi 8 octobre 2015
Jean-Claude Gélinas
"Y travaillent pas en cochon"

Mercredi 14 octobre 2015
Rodéo Drive Country Band
Le meilleur du country des 25 dernières années

!!! Nouveau !!!
Réservez et payez vos billets en ligne
www.mcvg.org
818-449-1651 infos@mcvg.org

NOMBRILS DE LA SEMAINE

Finis pour cette année

ÉMÉLIE CADIEUX
ecadieux@lagatineau.com

MANIWAKI - Mercredi le 19 août dernier s'est déroulée la dernière édition des Nombrils de la semaine, avec le thème «L'art sous toutes ses formes». Les passionnés ou les curieux pouvaient donc se rendre au Centre Sportif Gino Odjick et y trouver quelque chose qui leur plairait certainement.

Que l'on parle d'atelier de peinture avec Philippe Landry, de djembé avec Catherine Veilleux ou de création de personnages avec Pascal Chaussé, chaque participant pouvait y apprendre quelque chose d'intéressant. Philippe Laramée était également sur place pour promouvoir et prendre les inscriptions pour sa nouvelle école de cirque, Le cirque du singe fou. Comme à chaque semaine, il y avait la présence fidèle de Mani-jeunes, du Camp le Terrier et de la Maison de la famille pour divertir les jeunes.

Après cinq beaux mercredis, Michèle Côté, technicienne en loisirs à la Ville de Maniwaki, affirmait : «Je voudrais remercier la population d'avoir embarqué dans mes folies et d'avoir participé en si grand nombre aux activités.» Effectivement, cette année, beau temps ou mauvais temps, la participation était là : en moyenne 250 personnes se présentaient à chaque mercredi.

Grâce à cet engouement et aux nombreux partenaires financiers, les Nombrils de la semaine reviendront à l'été 2016, selon Mlle Côté. On peut s'attendre à quoi ? Des améliorations, certes, mais toujours la même essence, le même concept : celui de faire bouger la population de la Vallée-de-la-Gatineau pendant une soirée de semaine!

▲ L'auteur de Petites trahisons et de Zog, Pascal Chaussé, a donné un atelier interactif de création de personnage.

▲ Catherine Veilleux, professeure de djembé, et ses acolytes étaient étalement sur place pour donner un atelier.

FORMATION DES POMPIERS

Octroi de contrat

LA GATINEAU - Durant la réunion d'août du conseil des maires de la MRC, les élus ont résolu d'octroyer le contrat de formation d'une cohorte ayant débuté la formation Pompier 1 au prix soumis de 21 434,85$ avant les taxes, ainsi que pour la formation d'une nouvelle cohorte au prix soumis de 26 482,20$ avant les taxes.

SPAS ET PISCINES

branchaud

...POUR LES PLAISIRS DE L'ÉTÉ ...

HYDROPOOL

VENTE DE SPAS
3 JOURS SEULEMENT
27 - 28 & 29 AOÛT 2015

HYDROPOOL

Produit Canadien

GRATUIT À L'ACHAT D'UN **SPA**:

- COUVERCLE
- LEVIER
- DISJONCTEUR DE MISE À TERRE
- KIT DE DÉPART
- FILTRE ADDITIONNEL
- MARCHES

UNE VALEUR DE: 699$

▲SERENITY 5

Rég.: 6083$
VOUS ÉPARGNEZ 1088$
4995$
OU 23,83 / par semaine*

▲SERENITY 5000 OR

Rég.: 7077$
VOUS ÉPARGNEZ 1382$
5695$
OU 27.16/ par semaine*

AUTONETTOYANT
EXCLUSIF À HYDROPOOL

▲575 OR
2 chutes thérapeutiques

Rég.: 9421$
VOUS ÉPARGNEZ 1926$
7495$
OU 29,03 / par semaine**

AUTONETTOYANT
EXCLUSIF À HYDROPOOL

▲695 PLATINE
2 appuis-tête avec chutes

Rég.: 13 887$
VOUS ÉPARGNEZ 3892$
9995$
OU 38,71 / par semaine**

LIQUIDATION
FIN DE SAISON
PISCINES, CHAUFFE-PISCINES & ACCESSOIRES

NOUS PAYONS LES **TAXES** SUR LES **PRODUITS CHIMIQUES**

branchaud
0000 0000 0000 0000
Membre PRIVILÈGE

EXCLUSIF À BRANCHAUD
Économies et davantage!
DES PROMOTIONS EXCLUSIVE$
ET ACCUMULEZ DES POINT$ SUR TOUS VOS ACHATS !

BOUTIQUE EN LIGNE
branchaud
BEAUCOUP
D'AUTRES PRODUITS ANNONCÉS À NOTRE BOUTIQUE EN LIGNE
www.BOUTIQUE.BRANCHAUD.com

AUSSI OFFERTS : FINANCEMENT SUR PLACE,TOUS LES PRODUITS D'ENTRETIEN, MEUBLES DE JARDIN ET B.B.Q
- INSTALLATION - ANALYSE D'EAU PAR ORDINATEUR

www. BRANCHAUD.com *Sous réserve de l'approbation du service de crédit sur 72 mois* et sur 96 mois**. Certaines photos sont à titre indicatif. Détails en magasin.

GROUPE SOLUTION MEUBLES

52, Route 105, Maniwaki • Tél. : (819) 449-2610

ART EAU CHUTES

Un acte trois encore très réussi

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

DENHOLM - Près de 400 visiteurs, 120 œuvres exposées dans la forêt, 19 artistes talentueux. La troisième édition d'Art eau chutes, qui avait lieu samedi et dimanche au Parc des chutes de Denholm, a encore une fois été une réussite. Dès l'ouverture à 10h le samedi matin, il y avait déjà plein de monde.

Ce rendez-vous artistique en pleine nature est porté chaque année par les membres du Comité du parc des chutes de Denholm à savoir le président Denis Marceau, Élizabeth Morey, Johanne Girard, Cynthia St-Amour et Jessy Schnobb.

Les visiteurs ont pu profiter des œuvres d'artistes aux médiums et styles très divers : Bela Simo, Donald Doiron, Marc Walter, Joanne Migno, Denis Marceau, Jean-François Audette, Karel Aelterman, Mustapha Chadid, René Rivard, Josée Prudhomme, Stéfane Cloutier, Jocelyne McNicol, Sylvain Potvin, Claire Guérette, Adrianna Gutierrez, Michèle Lemay DeBellefeuille, Sylvie Grégoire, Yuri Rousseau et Noëlle Paquin.

L'installation des œuvres dans le parc a demandé toute une logistique. Des personnes se sont portées volontaires pour dormir à la belle étoile afin de les surveiller durant la nuit. Mais les efforts valaient le coup car la forêt met particulièrement bien en valeur les pièces, qui changent tout au long de la journée en fonction des rayons du soleil qui transpercent les arbres. Le public a pu profiter d'une balade des plus délicieuse, en se laissant bercer par les bruits de l'eau. Nul doute que tous les sens étaient mis en éveil.

Plusieurs œuvres resteront sur place, afin de nourrir le «Sentier des arts» qui grandit d'année en année. Les visiteurs pourront donc voir en permanence le banc des amoureux de Denis Marceau, sur lequel les couples sont invités à graver leurs noms ; la sculpture «For'et en santé» de Donald Doiron ; l'œuvre sur pierre du jeune artiste algonquin Kevin Tikivik, réalisée l'année dernière à l'occasion d'Art eau chutes II ; celle de Marc Walter, spécialisé dans l'art nature, conçue durant cette troisième édition avec l'aide du public, une œuvre gigantesque faite de roches et de branches pour rappeler le courant du ruisseau ; l'ilot de silence aménagé par Stéfane Cloutier et son équipe, un espace où méditer ; les œuvres de Karel Aelterman, ébéniste, et de Sylvain Potvin, peintre et sculpteur.

Claire Guérette, artiste multidisciplinaire, laissera aussi l'une de ses réalisations dans le parc : une porte de prison, de Masson-Angers, qu'elle a achetée pour en faire une œuvre sur le thème du suicide. «Les gens sur le bord du suicide sont pris dans une prison personnelle et on ne le voit pas, explique-t-elle. Les roues symbolisent le fait qu'ils peuvent ouvrir la porte mais ne le font pas.» À cela s'ajoute une longue bande de feutre qui porte les noms de personnes suicidées. Un hommage aux Tristan, Lise, Luc, etc, qui se sont malheureusement enlevés la vie.

Promouvoir la santé mentale

Pour les artistes, cet évènement est aussi l'occasion de se rassembler et échanger entre eux. Parmi eux par exemple, Yuri Rousseau y voit «une belle initiative qui amène les gens dans la nature. Chaque année j'ai hâte de venir et d'échanger avec les artistes et le public. Moi je fais des sculptures en bois et métal donc j'ai une certaine affinité à être dans la nature. Il y a une belle synergie. Pour moi c'est ça l'art. C'est aller s'intégrer dans la vie des gens et enrichir la vie quotidienne».

La fin de semaine s'est terminée par le spectacle avec Polo Bellemare et Denis Lavigne du groupe Les frères à Ch'val, suivi d'un souper, le tout au centre communautaire de Denholm. Les profits de la fin de semaine ont permis de remettre un chèque de 3 000$ à Suicide détour, partenaire privilégié du Comité du parc des chutes de Denholm. Les deux organismes ont en effet pour mission de faire la promotion de la vie et la santé mentale, par des activités culturelles et physiques. Le parc est un site enchanteur qui compte cinq sentiers balisés avec des panneaux d'interprétation récemment installés. Ils forment une boucle avec au sommet un belvédère et le point de vue des Collines. Il y a aussi les chutes, des tables de pique-nique, des toilettes.

Le comité tient à remercier les bénévoles, artistes, le public et partenaires (la Table jeunesse Outaouais, Suicide détour, la MRC, la municipalité de Denholm, Impression Charles). Il remercie aussi les jeunes de Denholm, qui contribuent à toutes les activités du comité moyennant une rémunération grâce à une subvention de la Table jeunesse Outaouais. À noter que la Fondation Lani, qui vise le mieux-être des jeunes, va devenir aussi prochainement un partenaire du Comité du parc.

Pour plus d'information, contacter Denis Marceau au 819-457-2113, écrire à parcdeschutesdenholm@gmail.com ou encore suivez la page Facebook «Parc des chutes de Denholm». À noter qu'il est toujours possible de vous procurer des t-shirts promotionnels auprès du comité du Parc des chutes et de Suicide-Détour.

CKWE 103.9
Le Super BINGO MONSTRE
Jeudi 27 août 2015 à 19h

Partie 1	Bingo régulier	200 $
Partie 2	Bingo régulier	200 $
Partie 3	Bingo régulier	200 $
Partie 4	Bingo régulier	200 $
Partie 5	Bingo régulier	200 $
Partie 6	Bingo régulier	200 $
Partie 7	Bingo régulier	200 $
Partie 8		
Gros LOT	Lettre X	750 $
	Carte de pleine	5 000 $

Total en prix: 7 150$
Coût: un paquet de 5 rangées pour 30$
Carte extra pour gros lot 2$ chaque
Les coins intérieurs et extérieur comptent pour un bingo régulier.
Cartes à vendre aux endroits suivants :
KZ Freshmart
KZ Gaz
Star Tobacco
CKWE
Tabagie du Centre
Wabano's Gas Bar
Turtle Tabacco
Smiley's
Hawk's Trading Post
Pour info, Poste de radio CKWE 103.9 à 819-449-5097 ou sur Facebook

▲ Art eau chutes était l'occasion pour la nouvelle mascotte de Suicide détour de faire sa première sortie. Un concours va être organisé pour lui trouver un nom. C'est Émilie Leroux, bédéiste à Maniwaki, qui l'a dessinée. Elle est entourée de Cathy Marinier, intervenante à Suicide détour, et Nicole Durocher, bénévole.

▲ Denis Marceau avec son œuvre «Tranche de vie».

▲ L'un des artistes participants, Yuri Rousseau, avec son bébé Kaoli.

▲ Jean-François Audette et Denis Marceau dans l'ilot de silence.

▲ Marc Walter, spécialisé dans l'art nature, a conçu une œuvre gigantesque avec l'aide du public, faite de roches et de branches pour rappeler le courant du ruisseau.

▲ Claire Guérette, artiste multidisciplinaire, laissera l'une de ses réalisations dans le parc. Elle porte sur le thème du suicide.

Tirages pour tous les visiteurs

MÉGA VENTE
anniversaire sous la tente

50ième

Vendredi 28
de 8h à 20h
&
samedi 29
de 8h à 17h

Prix dérisoires sur bateaux neufs et usagés, vtt neufs et usagés, motoneiges usagées, hors-bord usagés.

Liquidation monstre
sur les pièces et accessoires nautiques

Hot dogs et breuvages servis sur place.

Encan Atomic sera sur place samedi de 10h à 16h pour liquider des centaines d'articles.

Equipements Maniwaki

www.equipementsmaniwaki.com

62 Route 105, Maniwaki
Tél.: 819-449-1744

FESTIVAL COUNTRY

Retrouvez nos vidéos sur notre notre page Facebook : Journal La Gatineau

Un succès qui se répète depuis 12 ans

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

BOIS-FRANC - Depuis 12 ans, l'ancien maire Armand Hubert organise le Festival country de Bois-Franc, qui avait lieu la semaine dernière. Il l'a lancé en 2004 avec sa femme Claudette Potvin, pour créer un événement de grande ampleur dans la salle communautaire Donat-Hubert et qui ferait venir des visiteurs dans la région. D'année en année, le festival a pris de l'ampleur, au point d'attirer des gens de partout dans la région mais aussi de l'Ontario, de l'Abitibi-Témiscamingue, Rouyn-Noranda, Cornwall, etc.

«La plupart des festivals en Outaouais de la grandeur de celui de Bois-Franc sont tous morts car ça demande beaucoup d'organisation, explique Armand Hubert. Nous sommes supportés d'année en année par environ 80 partenaires financiers. Nous sommes à ma connaissance la plus petite municipalité à organiser un festival country.»

Côté musique, des grands noms étaient à l'affiche, des artistes connus à l'échelle de la province, comme par exemple Dani Daraiche, Phil Danault, etc, qui ont fait danser et chanter le public, pour le plus grand bonheur des amateurs de country. «Ce sont des gens qui font de la musique de haut niveau, commente Armand Hubert. Le groupe Xception par exemple, ce sont des jeunes qui font un très beau spectacle.» Chaque année, c'est Normand Grenier, présent depuis les débuts du festival, qui s'occupe de réserver les artistes.

Le succès s'explique aussi par les nombreux bénévoles qui donnent un coup de main, dont certains viennent de loin. C'est le cas notamment de Mr et Mme Labrèche, originaires de Rockland en Ontario, qui s'occupent chaque année depuis 8 ans de l'enregistrement des festivaliers : «On s'est fait des amis ici. Il y a une bonne ambiance. On sera de retour l'an prochain.» Il y a aussi Paul Viault, de Gracefield, qui s'occupe de placer les roulottes, et sa conjointe Darkise Caron qui chante tout en faisant du bénévolat. Et plein d'autres gens qui ont à cœur le festival de Bois-Franc.

Cette année, une nouveauté a connu particulièrement un succès : le concours de tire de chevaux, organisé par Roger Pilon, qui a réuni 15 paires de chevaux et attiré environ 150 spectateurs. À ce sujet, Armand Hubert tient à remercier André Gagnon, de Tronçonnage Gagnon, qui a donné de son temps pendant tout le concours avec son tracteur. Voici les gagnants des cinq premières positions : Breant Gaby, Shawn Gaby, Tom Stuart, Breant Gaby et Jacques Lanoie.

En revanche, le concours de scie à chaîne a moins bien marché. «La prochaine fois on choisira deux journées différentes pour deux activités», commente la mairesse Julie Jolivette.

Comme chaque année, les profits du festival seront investis dans les loisirs de la municipalité. Depuis le début, ce sont environ 150 000$ qui ont été injectés grâce à ce festival qui s'autofinance. Cet argent a permis notamment de refaire les équipements de loisir, comme la patinoire.

Pour la prochaine édition, Armand Hubert a décidé de délaisser la présidence du festival. Il diminuera son implication tout en continuant à donner un coup de main. C'est la mairesse Julie Jolivette qui va prendre le relais avec les membres du conseil et du comité des loisirs.

▲ Des bénévoles qui ont travaillé fort pour que le Festival country de Bois-Franc soit de nouveau un succès.

▲ Chaque année, la soirée folklore du jeudi attire de nombreux amateurs de danse.

▲ Plusieurs visiteurs venaient de loin. C'est le cas notamment de Fernand Roy et Margaret Luman, de Campbell's Bay.

▲ Le jeune Luc qui pose fièrement avec son chapeau de cow-boy.

▲ Parmi les bénévoles, Mr et Mme Labrèche s'occupent chaque année depuis 8 ans de l'enregistrement des festivaliers.

▲ La mairesse Julie Jolivette en compagnie de Gérard Cusson qui ouvre tous les ans le festival.

Chanteur de country à 81 ans

BOIS-FRANC - Comme chaque année depuis 5 ans, c'est Gérard Cusson qui a lancé le festival country. À 81 ans, il bat toujours aussi bien la mesure et la voix reste juste.

Originaire de Bois-Franc, c'est seulement à l'âge de 70 ans que Gérard Cusson a commencé à chanter. Alors qu'il a offert quelques-unes de ses chansons écrites de sa main à Normand Grenier, ce-dernier l'a convaincu de les chanter lui-même.

Grand amateur de country, Gérard Cusson compose des chansons depuis sa jeunesse. Et toutes ont pour thème principal l'amour. S'il n'a pas fait carrière «à la grande ville», il a quand même réalisé son rêve d'enregistrer deux albums : «Rêve de jeunesse» et «Il te dira» qu'aujourd'hui il distribue gratuitement à son public.

SALON DES LOISIRS

Une panoplie d'activités dans la région

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

MANIWAKI - Il y avait foule dimanche au Centre sportif Gino Odjick à l'occasion du 5e Salon des loisirs. Entre les kiosques et les animations, les visiteurs ont pu découvrir une panoplie d'activités offertes dans la région et profiter de l'occasion pour s'inscrire. Le concept : réunir plusieurs organismes en un seul endroit pour faciliter la vie de la population.

«Cette année, nous avons organisé le salon une semaine plus tard car c'était plus pratique pour les organismes», explique Jennifer Nolan, agente de développement en tourisme, loisir et culture pour la MRC. Pour la première fois aussi, cette dernière avait constitué un comité organisateur composé également de Michèle Côté, technicienne en loisir à la Ville de Maniwaki ; Chantal Rondeau, de la Table de développement social ; Éric Gauthier, responsable du dek hockey.

Une foule d'organismes étaient présents : la Maison de la famille Vallée-de-la-Gatineau, Municipalité de Blue Sea, Zumba-Boxe/Kickboxing avec Stephany Carruthers, Club de badminton Vallée-de-la-Gatineau, Action plein-air Haute-Gatineau pour le Festival d'eau vive, Hockey récréatif Maniwaki, Expédition Kiniw Zibi en traineaux à chiens, les Archers de la Haute-Gatineau, la nouvelle école du Cirque du Singe Fou, Fédération québécoise des chasseurs et pêcheurs, Karaté Beaudoin Shintai, Garage Gendron pour le programme «On fait équipe avec vous», Club des Ours Blancs, Club d'autos anciennes et modifiées Vallée-de-la-Gatineau, Club de patinage artistique Élan Maniwaki, Association de hockey mineur de Maniwaki, Troupe de théâtre TAIME, Ligue d'improvisation JAIME, Corps de Cadets 2855, Loisir Sport Outaouais, Club des ornithologues de l'Outaouais, Camp Le Terrier, Voix et solidarité avec la Table de concertation des aînés et retraités Vallée-de-la-Gatineau, Stéphane Granat pour ses formations d'initiation à la cueillette de champignons forestiers, Conseil du loisir scientifique de l'Outaouais, Masso-Santé Joanne Shean, l'Association des amis du Presbytère de Blue Sea, Club de moto Les Daltons, LomArtex Créations et le Pôle d'excellence en récréotourisme (PERO).

Pour les organismes, c'était l'occasion de faire découvrir leurs services et leurs nouveautés, en profitant d'un kiosque gratuit. Ainsi par exemple, Marlène Thonnard, du PERO, a parlé des nouvelles activités de celui-ci à venir, à savoir du kayak de mer, cours de GPS-Cartes-Boussoles, des rallyes en raquettes et skis de fond, du yoga sur planche à pagaie, canot et kayak d'eau vive, découverte de la nature, cueillette de champignons et cours pour apprendre à les cuisiner.

Comme le souligne Jennifer Nolan, les organismes ont pu aussi échanger entre eux et récolter des suggestions de la part des visiteurs.

En parallèle, plusieurs animations ont ponctué la journée avec Bouchon le Clown ; démonstration de danse en ligne par le Club de l'âge d'or de Maniwaki ; démonstration de zumba, boxe et kickboxing par Stephany Carruthers et sa troupe ; atelier de sciences avec le Conseil du loisir scientifique de l'Outaouais ; atelier de peinture avec Sylvie Grégoire ; démonstration de la ligue d'improvisation JAIME ; atelier de badminton toute la journée ; tournoi de dek hockey ; la Caravane des loisirs ; essai de jeux avec le Foyer du vidéo ; visites gratuites du Pythonga.

Pour ceux et celles qui auraient manqué le salon, vous pouvez retrouver les activités offertes dans la région sur le site bougeenoutaouais.com : il est possible de faire une recherche par MRC, par activités, municipalités et organismes. Vous y verrez aussi la liste des infrastructures et la date des activités.

Prix de présence

Plusieurs ont été tirés durant la journée. Voici les noms des gagnants. Club de moto Les Daltons, deux billets pour leur souper méchoui, Serge Fournier ; Maison de la famille, deux certificats-cadeaux au Péri magasin, Charlène Juneau et Kathy Villeneuve ; onze livres pour enfants, Mya Turpin, Lyla Turpin, Felix St-Denis, Emy Cyr, Tommy Turgeon, Tony Roussea, Maylie Carruthers, Joanne Labelle, Loane Gauthier, William Gauthier, Andy Rousseau ; Masso-Santé Joanne Shean, ensemble cadeau pour relaxer d'une valeur de 50$, Marlène Thonnard ; Cirque du Singe Fou, balles de jonglerie, Laurie Toussaint ; J.O. Hubert, certificat-cadeau de 40$, Roger Ouimet ; Expédition Kiniw Zibi, une heure en traîneau à chien, Steve Gorman ; Foyer du Vidéo, quatre certificats-cadeaux de 25$, Johanne Labelle, Stephane Brazeau, Véronique Patry, Carolane Morin ; Karaté Beaudoin Shintai, cours gratuit, Julie Gosselin ; Cabane à sucre La Coulée, trois laissez-passer pour glissade sur tube, Tommy Turgeon, Hélène Fournier, Jerry Tim Lajoie; Place Vimy, certificat-cadeau, Alain Guilbeault, Éric Lacaille, Stéphanie Morin ; Auberge du Draveur, laissez-passer pour la piscine, Valérie Collin, Frank Mayer. MRC, deux bourses de 250$ tirées parmi les organismes présents, Troupe de Théâtre et Stéphane Granat ; Fondation Le Terrier, chandail du Camp Le Terrier, Allyson Beauregard.

Jennifer Nolan tient à remercier les partenaires financiers et commanditaires.

▲ Parmi les animations proposées, Bouchon le clown était présent pour amuser les enfants.

▲ Les enfants étaient invités à créer avec l'artiste peintre Sylvie Grégoire.

▲ Le Conseil du loisir scientifique de l'Outaouais animait un atelier de sciences.

SÉJOUR EXPLORATOIRE

Douze jeunes diplômés en visite

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

▲ Le groupe des jeunes explorateurs avec leurs accompagnateurs-trices et les employeurs venus les rencontrer.

LA GATINEAU - Ils sont de Montréal, Gatineau, de la Vallée-de-la-Gatineau et même du Maroc ou encore de France. Ce sont de jeunes diplômés, âgés de 18 à 35 ans, sur le point de finir leurs études ou à la recherche d'un emploi. Seuls ou en couple, ils étaient douze à participer la semaine dernière au Séjour exploratoire 2015 de Place aux jeunes Vallée-de-la-Gatineau. Une opération séduction afin d'inciter des jeunes à revenir ou venir s'installer dans la région, en leur faisant découvrir la celle-ci, son marché de l'emploi, les possibilités d'affaire, les activités et attraits touristiques, tout en leur permettant de développer un réseau de contacts.

Durant cinq jours, Marie Saumure, agente de migration Place aux jeunes/Desjardins, leur a servi de guide, avec l'aide du Carrefour jeunesse emploi Vallée-de-la-Gatineau et de Michèle Côté, technicienne en loisir à la Ville de Maniwaki et présidente d'honneur du séjour.

Plusieurs activités étaient au programme, comme par exemple un atelier sur le marché de l'emploi et les techniques de recherche d'emploi avec Andrée David du Carrefour jeunesse emploi et Cynthia Lacroix du Centre local d'emploi, un souper chez Martineau, une activité pédestre au Mont Morissette ou encore des ateliers sur «Mes finances, mes choix» avec Caroline Vezina et sur l'immobilier avec Philippe Charron de la Caisse populaire de la Haute-Gatineau accompagné de l'agent immobilier Martin St-Jacques.

Activité phare qui revient à chaque séjour, un dîner-causerie avec des employeurs et collaborateurs de la région. Ces derniers étaient quatorze, représentant les secteurs des finances, administration, ressources humaines, enseignement, comptabilité, art et histoire. Il s'agit d'une rencontre informelle dans une ambiance détendue. «D'habitude, c'est un dîner assis, explique Marie Saumure. Cette fois c'est un cocktail pour que les participants puissent parler avec plus d'employeurs. Le but est qu'ils se fassent un réseau de contacts, leur permettre de voir quel est le marché de l'emploi dans leur domaine. C'est un concept gagnant-gagnant puisque d'un côté les jeunes diplômés peuvent discuter avec un employeur potentiel hors du contexte stressant de l'entrevue. D'un autre côté, les employeurs ont devant eux plus qu'un CV et une lettre de présentation. Nous savons tous qu'une première rencontre, un bon regard, une poignée de main ferme, font toute une différence.»

À noter que Place aux jeunes est un organisme qui favorise la migration, l'établissement et le maintien des jeunes âgés de 18 à 35 ans, en région. L'une de ses missions est d'organiser des Séjours exploratoires afin de faire visiter les régions à des jeunes dans le but de les inciter à s'y installer ou à revenir y vivre.

Pour des régions comme la Vallée-de-la-Gatineau qui peinent à attirer de jeunes diplômés, ces explorateurs pourraient venir combler des postes demandant une formation spécifique et que les employeurs peinent à combler. Par ailleurs, par leur visite, ces jeunes, qui pour la plupart vivent dans une grande ville, nous rappellent la chance que nous avons, même si nous n'avons pas les mêmes services qu'en milieu urbain, de pouvoir profiter d'une bonne qualité de vie.

Voxpop

Paul-André Charbonneau, 29 ans

«Je suis de Drummondville mais j'étudie à Trois-Rivières pour une maîtrise en administration. Dans la prochaine année je chercherai du travail. Je suis surpris positivement du séjour, c'est mieux que ce à quoi je m'attendais. J'en ai entendu parler à l'université. Je pouvais choisir par région et j'ai choisi la Vallée-de-la-Gatineau en raison de sa proximité avec Ottawa, une ville que j'aime beaucoup. Le coût de la vie est plus abordable ici et la qualité de vie meilleure, tout en étant proche d'Ottawa. C'était une opportunité de découvrir la région et les possibilités d'emploi. Je suis ouvert à me déplacer n'importe où pour le travail.»

Martine Major, directrice des ressources humaines chez Branchaud

«J'avais participé au séjour à la fin de mes études. J'avais jamais pensé à aller chez Branchaud, ils m'ont donné l'idée d'y aller et j'ai toujours travaillé là depuis. C'est important de participer au séjour pour parler de la chance qu'on a eue. On veut que la région se développe et que les gens viennent travailler ici. Pour les postes qui demandent une formation c'est plus difficile de trouver des employés car les gens vont étudier à l'extérieur et souvent ils ne reviennent pas dans la région.»

Denis Lavoie, directeur des ressources humaines chez Louisiana Pacific

«C'est important que les gens de l'extérieur se sentent accueillis par les employeurs. On a déjà embauché des gens de l'extérieur qui avaient été accueillis par les Séjours exploratoires. On recrute surtout via les journaux. Mais des fois le carrefour nous envoie des CV, on est toujours en contact étroit. J'ai participé à plusieurs activités avec lui comme le Salon de l'emploi à Gatineau. Il y a un réseau informel au niveau de l'emploi qui est important. Pour tout ce qui est spécialisé, qui demande des compétences techniques, ce n'est pas facile de trouver des employés.»

Essaoudi Abderrahman, 33 ans

«Je suis du Maroc et je vis au Canada depuis deux mois. J'avais fini mes études à Chicoutimi en 2012. Je cherche un emploi dans le service aux entreprises. Ma conseillère en emploi m'a parlé du séjour. Je ne connaissais pas la région. Je me vois vivre ici, c'est plus calme, plus propre et moins cher. Dans mon domaine, je pense que je peux trouver du travail dans la région. J'aurais plus d'opportunités qu'à Montréal.»

LA MAISON ROUGE

Seconde exposition

SYLVIE FILION
sfilion@lagatineau.com

BLUE SEA - Le samedi 22 août, à la Maison rouge de Blue Sea, avait lieu le lancement d'une seconde exposition de photos pour la saison estivale 2015. l'histoire des grandes familles du Lac Long et celle du Happy Mountain. Lors du lancement, qui s'est fait à l'ancienne avec la bénédiction du prêtre Mario Thibault, le public a afflué et s'est dit satisfait de l'évènement qui a attiré une petite foule.

Sylvie Garneau est propriétaire de la dite Maison rouge de Blue Sea depuis 2011, l'ayant auparavant habitée lorsqu'elle était plus jeune. La maison, dont la construction date de la fin des années 1800, «entre 1880 et 1885» selon Sylvie Garneau, est en fait une maison de colonisation. Son style particulier vient du fait qu'elle a été construite en bardeaux de cèdre et, plus tard, elle a été peinte en rouge. «Les gens connaissent la maison sous le nom de La Maison rouge. C'est donc ce nom que je lui ai donné», d'expliquer Sylvie Garneau.

«Quand je suis arrivée ici, la maison était mal en point et avait besoin de beaucoup d'amour», de se rappeler Sylvie Garneau qui a remis la maison en état et l'a ouverte en tant que photothèque historique.

Très tôt, les gens lui ont prêté des photos de la région. Sylvie Garneau en a fait un montage et créé un calendrier qu'elle vend 20$. «Ça sert à garder le centre ouvert et à couvrir les frais, dit-elle. Au fil du temps, les gens m'ont fourni de plus en plus de photos, si bien que j'en ai maintenant au moins 200 sur les murs de la salle d'exposition et dans les albums. C'est maintenant une sorte de musée ici!»

La maison est ouverte les samedis et dimanches entre 13h à 16h pendant la saison estivale, saison où les touristes affluent dans la région!

Sylvie Garneau et son conjoint Claude Martel vous attendent à la Maison rouge pour la seconde exposition de photos de la saison (photo de Marc Grégoire).

CISSSO

Rencontre avec les organismes

LA GATINEAU - Le président-directeur général du Centre intégré de santé et des services sociaux de l'Outaouais (CISSS de l'Outaouais), Jean Hébert, et la directrice des services multidisciplinaires, Julie Bonneville, ont rencontré les organismes communautaires de la région afin de répartir l'enveloppe budgétaire qui leur est destinée pour l'année 2015-2016.

En tout, 30 millions de dollars seront répartis entre les différents organismes, soit une indexation de 290 000 dollars. Ce montant correspond à une hausse de 1 % de l'enveloppe du Programme de soutien aux organismes communautaires (PSOC).

De plus, une somme récurrente de 80 000 dollars sera distribuée aux organismes qui offrent de l'aide alimentaire à la population de l'Outaouais. Des rencontres auront lieu prochainement afin de déterminer comment seront partagés ces fonds additionnels. «Nous souhaitons que vous participiez activement au processus», a déclaré Madame Bonneville aux participants à la rencontre.

Monsieur Hébert a aussi profité de l'occasion pour présenter le nouvel organigramme du CISSS de l'Outaouais et discuter de la réorganisation du réseau de la santé et des services sociaux qui est en cours. Il a notamment pris l'engagement de rencontrer annuellement les organismes communautaires tout en réitérant l'importance de ceux-ci dans la région.

Le CISSS de l'Outaouais reconnaît plus de 130 organismes communautaires qui offrent une gamme de services complémentaires au réseau et qui contribuent ainsi à l'amélioration de la santé et du bien-être de la population. Près de 7 500 bénévoles offrent leur temps dans les différents organismes communautaires de l'ensemble du territoire de l'Outaouais et environ 700 personnes y travaillent quotidiennement. De son côté, la Table régionale des organismes communautaires autonomes de l'Outaouais déplore la faible indexation des sommes consenties au milieu par le CISSSO. La directrice de la TROCAO, Cindy Jalbert, estime que l'augmentation de l'enveloppe n'est pas suffisante et que l'indexation aurait dû être au moins égale à la hausse de l'indice des prix à la consommation.

APPEL DE PROJETS DANS LE CADRE DU PROGRAMME SOUTIEN AU TRAVAIL AUTONOME (STA) 2015-2016

Emploi-Québec et la MRC de La Vallée-de-la-Gatineau invitent les personnes intéressées à présenter un projet d'entreprise, de travail autonome, ou de coopérative de travailleurs, dans le cadre du programme STA.

Si vous êtes une personne admissible, vous pourriez bénéficier d'une aide financière d'une durée maximum de 52 semaines et d'un appui technique, en vue d'élaborer votre plan d'affaires et démarrer votre entreprise.

Pour obtenir de l'aide, votre projet :

- doit démontrer un potentiel de viabilité et de rentabilité;
- doit répondre à un besoin issu du milieu;
- ne doit pas représenter une concurrence déloyale aux entreprises semblables du même territoire.

À QUI S'ADRESSE CE PROGRAMME ?

Pour participer au programme STA, vous devez être dans l'une des situations suivantes :

- être prestataire actif de l'assurance-emploi, ou l'avoir été depuis les 48 derniers mois;
- être prestataire de l'aide sociale;
- être une travailleuse ou un travailleur à statut précaire.

Le programme Soutien au travail autonome peut être la solution qui vous permettra d'intégrer le marché du travail, en créant votre propre emploi. Les projets démontrant un aspect novateur et les meilleures chances de réussite seront priorisés. Saisissez votre chance dès maintenant, car le nombre de places disponibles est limité.

CELA VOUS INTÉRESSE ?

Pour valider votre admissibilité, vous inscrire à ce programme, ou pour obtenir de l'informations additionnelles, communiquez avec Monsieur Jean-Marc Potvin, agent STA à la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau.

Jean-Marc Potvin, agent STA
Téléphone : 819-463-3241, poste 267
Courriel : jmpotvin@mrcvg.qc.ca

MRC DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

Emploi Québec Outaouais

ASSOCIATION DES AMIS DU PRESBYTÈRE DE BLUE SEA

Mardis créatifs avec Sylvie Grégoire

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

BLUE SEA - «L'enfant qui créé est mis en éveil.» Sylvie Grégoire, artiste peintre passionnée par l'art enfantin, a transmis un peu de son savoir durant tout l'été dans le cadre d'ateliers créatifs au presbytère de Blue Sea. Un enrichissement pour les enfants mais aussi pour elle qui est persuadée que ce sont ces derniers «qui font les plus belles choses. C'est très spontané et vivant».

En juin dernier, l'Association des amis du Presbytère de Blue Sea annonçait l'obtention d'une subvention de 3 000$ de la part de Loisir Sport Outaouais dans le cadre de son programme des «Rendez-vous jeunesse du loisir culturel», en soutien au développement culturel et en vue de favoriser la participation active et l'éclosion de jeunes talents dans diverses disciplines artistiques. Cette aide lui a permis d'offrir la possibilité à douze jeunes de Blue Sea, âgés de 8 à 16 ans, de participer à des ateliers de création intitulés «Produire et Dire. Observer, Analyser, Oser...» animés par l'artiste-enseignante Sylvie Grégoire.

Ces rendez-vous artistiques ont eu lieu chaque mardi. Peinture, argile, papier mâché, constructions de carton, murales, structures sculpturales, grands formats. Les enfants ont eu la chance d'apprivoiser plusieurs médiums. Et la méthodologie de Sylvie Grégoire est simple, non directive : «Je leur offre le matériel, je leur présente quelques artistes et je les laisse aller. On imagine, on laisse aller. C'est ce qu'on appelle le voir, faire et percevoir.»

▲ L'artiste-enseignante Sylvie Grégoire, entourée de ses élèves.

▲ Peinture, argile, papier mâché, etc. Les enfants ont découvert plusieurs médiums.

Les ateliers, qui ont été populaires, avaient lieu à l'arrière du presbytère, au nouvel abri construit par la municipalité. «Ce qui est intéressant, c'est qu'on peut travailler sur des grands formats à l'extérieur», note Sylvie Grégoire. L'artiste a aussi beaucoup travaillé en lien avec le jardin du presbytère : «Ils pouvaient créer en s'inspirant de lui.»

Pour les enfants, la pratique de l'art a de multiples effets bénéfiques. «Ça aiguise le cerveau, commente Sylvie Grégoire. Ça les enrichit, leur permet de s'exprimer. La culture est un abri, un lieu où tout est permis. Ils peuvent laisser libre-court à leur imaginaire. Les enfants développent des habilités manuelles, comme par exemple par l'utilisation du matériel. Certains qui ont des difficultés à l'école sont très forts dans le domaine de l'art. Pour ceux qui ont beaucoup d'énergie, ça leur permet de la canaliser.»

L'objectif est aussi de leur ouvrir des portes sur des métiers auxquels ils n'auraient peut-être pas pensé comme par exemple le graphisme, le patrimoine, la muséologie, le design, etc.

Leurs œuvres seront exposées lors des Journées de la culture. Tels des artistes, les enfants auront un vernissage samedi 26 septembre.

De son côté, Sylvie Grégoire espère bien ne pas s'arrêter là. Son souhait le plus cher : qu'une école d'art voit le jour dans la région. Elle viendrait répondre à une demande d'enfants qui ont besoin de l'art pour se développer.

La créativité s'invite aussi dans la cuisine du Presbytère

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

BLUE SEA - Un dimanche après-midi, une odeur de pestos et de gâteau embaume le Presbytère de Blue Sea. Sur la table, les réalisations du jour : pain de maïs et gâteau aux framboises. Derrière les fourneaux, c'est Marie-Claude Bonin-Joly qui cuisine. Le public et les bénévoles de l'Association des amis du presbytère sont très chanceux car durant tout l'été, chaque dimanche, la jeune femme de 24 ans prépare de savoureux petits plats. De quoi délecter les papilles gustatives tout en profitant des œuvres exposées, le tout dans un endroit plus que charmant et une ambiance qui invite à la détente.

Marie-Claude est originaire de Blue Sea. Elle a étudié en cuisine il y a cinq ans et vient de finir ses études de sommellerie à Montréal. «J'ai toujours voulu avoir un petit café, explique-t-elle. Ensuite je voulais un resto chic. Là je retourne aux sources et je fais des choses plus simples. Je voulais m'impliquer dans le presbytère et je me suis dit que le seul moyen c'était par ma cuisine.»

C'est la première année que Marie-Claude cuisine tous les dimanches au presbytère bénévolement. Elle pourrait continuer en septembre si l'affluence touristique est au rendez-vous. «Jusque là, j'ai surtout fait plaisir aux gens qui s'impliquent ici, poursuit la jeune femme. J'essaye de faire des choses avec les produits du moment : gâteau aux bleuets ou aux zucchini, pestos, biscuit aux herbes du jardin. Je profite aussi des produits du jardin du presbytère.»

Passionnée de cuisine, Marie-Claude aime les découvertes et en faire profiter les autres : «Si je vais au restaurant, je prends toujours ce que je n'ai jamais goûté ou ce que je n'ai pas l'habitude de manger. La cuisine a toujours fait partie de moi, c'est rassembleur, c'est dont agréable de manger.»

Son apprentissage des vins est venu compléter son goût pour la cuisine. Actuellement, Marie-Claude travaille comme cuisinière à «La belle verte», à Gatineau. Un restaurant végétalien où elle s'«éclate avec les salades et soupes du jour. Il faut être créatif». Elle est aussi serveuse à «L'orée du bois» à Chelsea.

Marie-Claude est également artiste peintre. Certaines de ses œuvres sont d'ailleurs exposées dans la galerie du presbytère. C'est l'artiste Sylvie Grégoire qui a été sa première professeure. Une autre façon pour la jeune femme de développer sa créativité.

▲ Durant tout l'été, chaque dimanche, Marie-Claude Bonin-Joly prépare de savoureux petits plats au presbytère de Blue Sea.

LIVRE DE DAVID GIDMARK

«Speak to me in indian»

SYLVIE FILION
sfilion@lagatineau.com

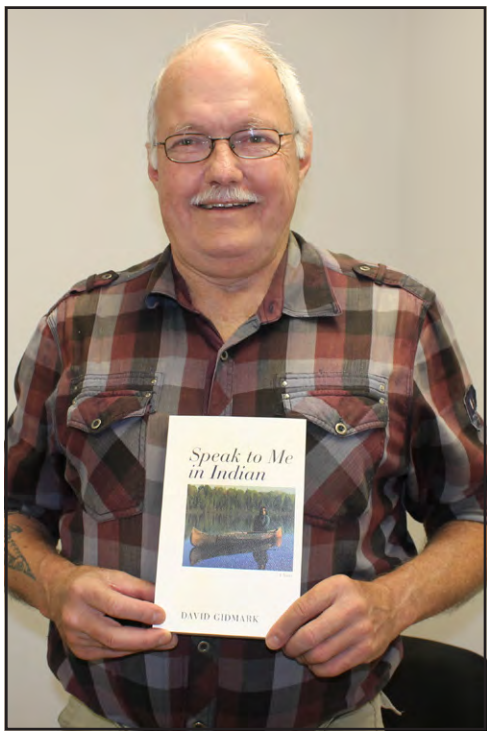
LA GATINEAU - David Gidmark est écrivain depuis plus de 43 ans. Dans sa vie, il a enseigné l'anglais comme langue première et comme langue seconde dans les écoles de la région… mais il a surtout écrit.

Originaire du Wisconsin, David Gidmark a habité Montcerf-Lytton pendant une trentaine d'années, une région boisée qui lui a permis d'approfondir ses connaissances sur la culture algonquine. «Je parle la langue. C'est une langue extrêmement belle» dit-il, formulant une phrase avec fluidité et aisance… un dicton sans doute ?

Auparavant, il a écrit une quinzaine de livres qui n'ont jamais été publiés. Toutefois, une dizaine d'écrits ont vu le jour dans des maisons d'édition professionnelles. «Speak to Me in Indian» est donc son dixième livre publié aux éditions Baraka Books de Montréal. Le lancement se fera le 29 octobre 2015 à la bibliothèque JR L'Heureux de Maniwaki.

«C'est une histoire d'amour entre une jeune femme d'origine cris et un jeune homme d'origine algonquine qui se rencontrent à une université montréalaise et qui fondent ensemble le rêve de s'accomplir professionnellement pour retourner dans leur peuple», de raconter David Gidmark.

«Speak to Me in Indian» parle de la vie de Theresa Wawati désirant devenir avocate et de Shane Bearskin étudiant pour devenir enseignant. Tous deux cheminent dans cette même direction qui les mènera à construire la maison de leur rêve et à vivre



▲ David Gidmark, un écrivain de la région, voit son roman «Speak to Me in Indian» être finaliste pour le Prix du Gouverneur général.

au milieu de la forêt à la manière de leurs ancêtres. Néanmoins, Theresa apprend qu'elle est atteinte d'un cancer, la leucémie, et qu'elle mourra d'ici un an.

Ce roman, une fiction tirée d'un amalgame entre beauté et réalité, vient remettre ces deux vies en évidence dans un monde et une culture aux nombreux attraits et défis. Accompagné de ses personnages, David Gidmark, à sa façon, met en perspective solitude et désirs, courage et dépit, sang et appartenance. Un roman de 203 pages à lire à tout prix!

SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT

Adoption du premier projet

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

LA GATINEAU - La MRC a franchi une étape importante à l'occasion de la réunion d'août du conseil, en adoptant le premier projet de nouveau schéma d'aménagement.

Comme l'a expliqué la directrice générale Lynn Kearney, «on est pas à l'adoption d'un schéma ni à l'entrée en vigueur de notre schéma. La loi sur l'Aménagement et l'urbanisme prévoit une panoplie d'étapes. On en est à la première et ça prend un minimum de 18 mois avant qu'il entre en vigueur. Mais c'est une étape importante car le compte à rebours commence à partir du moment où le premier projet est adopté. C'est un projet qui va être soumis à des consultations municipales et des consultations publiques.»

De son côté, le préfet Michel Merleau a ajouté que «chaque municipalité doit s'assurer que le prochain schéma d'aménagement corresponde à ses aspirations, à ses visions et objectifs de développement. Vous avez 120 jours pour le faire».

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES

Entente de partenariat

LA GATINEAU - Durant la réunion d'août du conseil des maires de la MRC, les élus ont autorisé le préfet Michel Merleau à signer l'Entente de partenariat territorial portant sur la création artistique et sa diffusion en lien avec la collectivité de l'Outaouais. La MRC apportera une contribution de 6 000 $ par année dans le cadre de cette entente.

Le Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ) peut signer des ententes régionales en vue d'offrir des subventions aux artistes et aux organismes de l'Outaouais. Ces ententes étaient auparavant négociées avec la Conférence régionale des élus de l'Outaouais. Depuis la fermeture de celle-ci, les MRC doivent signer individuellement les ententes régionales avec le CALQ.

Le CALQ peut apporter une contribution pouvant aller jusqu'à 60 % de l'entente. L'objectif est d'obtenir une entente d'environ 500 000 $ pour trois ans.

À noter que dans le cadre d'une entente régionale, il n'y a pas de clauses indiquant que les subventions devront être réparties équitablement sur le territoire de l'Outaouais. Le jury du CALQ attribuera les subventions en fonction de la qualité des projets.

Matière à réflexion

Madeleine Lefebvre

Le pouvoir de rêver

Voter... ça s'en vient, encore, ce temps mi-excitant, mi-exaspérant des élections fédérales. Pour qui voter? Parce que chaque vote compte... en fait, quasiment, puisque dans les faits, ce n'est pas le parti qui reçoit le plus de votes qui remporte nécessairement le pouvoir, mais c'est nécessairement le candidat qui a le plus de votes qui remporte son comté. Donc, chaque vote compte... du moins, dans le comté. Alors je répète : pour qui voter? Doit-on voter uniquement pour le comté ou plutôt pour le parti?

Certains ne jurent que par leur député, *si bon pour leur région*... Qu'il soit libéral, conservateur, néo-nazi à la limite, qu'importe, il est bon pour le comté. Et remarquez que souvent, «bon pour le comté», ça veut dire que grâce à son «influence», l'argent semble arriver comme par magie dans la région. Ça ressemble à de la prostitution politique : payez-moi et je vous donne mon vote, sans prêter aucune attention à la plate-forme de votre parti, ses valeurs, ses idéaux. Vendre son âme pour pas cher.

Puis, d'autres ne votent que pour le parti (souvent, son chef plus que sa plate-forme). Peu importe le candidat. Rappelez-vous la vague orange qui a balayé le Québec en 2011 : on a voté pour Jack Layton et le NPD à travers des candidats bidons, fantômes, des pseudos-députés qui ont par la suite fait la honte de leur comté. On a voté pour la couleur de la pancarte, peu importe la personne dessus, ses compétences, ses intérêts. Mais au moins, on a appuyé Jack... Ça, ça frôle la moutonnerie politique : «*follow the leader*», aveuglément.

Alors, c'est quoi le mieux? Donner son vote au plus offrant pour sa région ou le donner à son chef préféré? Ça, c'est sans parler des votes stratégiques, du type : je ne vote pas *pour* le PQ, mais je vote *contre* Charest, comme on l'a vu souvent au Québec, en faveur de l'un ou l'autre des deux principaux partis. Des votes révoltés qui n'expriment pas ce qu'on veut, mais ce qu'on ne veut pas.

À une époque ou les promesses électorales ne servent qu'à gonfler le cynisme envers la classe politique alors que les scandales reliés aux fraudes ou crocheries des élus pleuvent, quand aucun projet de société n'est vraiment mis de l'avant et qu'aucun enjeu majeur n'est relié à une élection, la vérité, c'est que l'histoire nous montre qu'une proportion importante de citoyens trouvera pour réponse à la question *pour qui voter* : pour personne.

Dommage, car le vote, peu importe ce qui le guide, demeure la base d'un système qui nous permet, le temps d'un crochet, de rêver d'être dignement représentés, véritablement écoutés et droitement administrés. Et avoir le pouvoir de rêver, c'est mieux que rien.

Les propos et opinions dans cette chronique n'engagent que l'auteure et non la direction et le personnel du Journal La Gatineau.

JOURNÉE DE LA FAMILLE

Une occasion de se rassembler

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

KITIGAN ZIBI ANISHINABEG - Près de 500 personnes ont participé, samedi, à la journée de la famille organisée au Centre Wanaki. Un événement offert chaque année à la communauté par le Centre de santé et de services sociaux de Kitigan Zibi.

La responsabilité de coordonner l'organisation avait été confiée à Jolene Commanda, aidée d'Anik Groulx, Tim Odjick et Clint Commando.

La journée a commencé par un tournoi de pêche durant la matinée. Place ensuite à une foule d'activités pour les familles : des jeux gonflables, un bingo pour les personnes âgées et un bingo familial, une course de canot avec obstacles, un hypnotiseur, des comédiens déguisés en personnages de dessin animé, des feux d'artifice, des jeux spontanés animés par des adolescents, une cabine pour se prendre en photo et un souper de méchoui.

Comme l'explique Jolene Commanda, le but de cette journée est «de rassembler les personnes et leur offrir un bel évènement». C'était l'occasion aussi de profiter de la magnifique plage.

▲ Les personnes impliquées dans la journée de la famille offerte aux membres de la communauté.

ÉLECTION PARTIELLE

Mario Langevin premier candidat

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

AUMOND - Pour le moment, un seul candidat est connu pour succéder au conseiller municipal Alexandre Lafrenière, décédé dernièrement. Il s'agit de Mario Langevin, qui avait été candidat au poste de maire lors des élections municipales de 2013.

Originaire de Maniwaki, Mario Langevin, âgé de 62 ans, vit à Aumond depuis 23 ans. Diplômé du Cegep en électrotechnique division télécommunications, il a débuté sa carrière en 1973 comme technicien chez Bell Canada. En 1975, il a commencé à travailler à la Sopfeu, qui s'appelait alors la Société de conservation de l'Outaouais, comme responsable des équipements radio télécommunications.

En 1978, Mario Langevin a cofondé Haute-Gatineau télécom limité, une entreprise pionnière en matière de services de télécommunications en Outaouais et dans les Laurentides. Après la vente de ses actions en 1991, Mario Langevin a acheté une propriété à Aumond et lui a donné une vocation touristique en créant le Relais Langevin. Son implication dans l'industrie du quad et de la motoneige l'a amené à la présidence du club des Ours blancs durant deux ans.

Depuis 1992, Mario Langevin est producteur forestier, membre de l'Office des producteurs de bois de la Haute-Gatineau.

▲ Mario Langevin est candidat pour occuper le siège numéro 3 au sein du conseil municipal.

Aujourd'hui semi-retraité, il possède aussi une entreprise de transformation du bois : Les produits du boisé.

Mario Langevin aimerait occuper le siège numéro 3 au sein du conseil et compléter les deux années de mandat qu'il reste car «je trouve que beaucoup de dossiers importants et de responsabilités reviennent aux municipalités, comme le schéma d'aménagement, les fusions, regroupements de services, etc. En tant que citoyen, c'est important de s'impliquer. La voirie, les infrastructures, ce sont toujours des sujets à améliorer même si ça va relativement bien. Les taxes devraient revenir en services aux citoyens.»

À noter que l'élection partielle aura lieu dimanche 11 octobre.

KIA

LIQUIDATION 2015

ON FAIT D'LA PLACE

NOS 2016 SONT ARRIVÉS !

À PARTIR DE 0 % LOCATION* OU JUSQU'À 6 000 $§ DE RABAIS

PREND FIN LE 31 AOÛT

SUR MODÈLES 2015/2016 SÉLECTIONNÉS
Rabais de 6 000 $ applicable sur le Rondo 2015

20 au 31 août SEULEMENT
EXTRA BONI 1000 $
(meilleur de sa catégorie)
Offre d'une durée limitée. Disponible sur les modèles Soul 2015 et Sorento 2016 sélectionés

AVEC CES NOUVEAUX BAS PRIX, LES PAIEMENTS À LA LOCATION OU AU FINANCEMENT SONT ENCORE PLUS ABORDABLES. PROFITEZ-EN !

Modèle SX avec Navigateur illustré‡
ROUTE (BA) : 6,3 L/100 KM VILLE (BA) : 8,8 L/100 KM^

RIO LX BM 2015

Clef d'or « Meilleure de sa catégorie »
L'ANNUEL DE L'AUTOMOBILE 2015

ACHAT COMPTANT À PARTIR DE SEULEMENT 9 995 $*

INCLUANT UN RABAIS DE 5 650 $*

Modèle SX illustré‡
ROUTE (BA) : 6,1 L/100 KM VILLE (BA) : 8,8 L/100 KM^

FORTE LX BM 2015

Clef d'or « Meilleure de sa catégorie »
L'ANNUEL DE L'AUTOMOBILE 2015

ACHAT COMPTANT À PARTIR DE SEULEMENT 12 975 $*

INCLUANT UN RABAIS DE 4 570 $*

Modèle SX Luxe illustré‡
ROUTE (BM) : 7,8 L/100 KM VILLE (BM) : 9,9 L/100 KM^

SOUL 1,6 L LX BM 2015

« AU PREMIER RANG DES VÉHICULES UTILITAIRES COMPACTS POUR LA QUALITÉ INITIALE AUX É.-U. »

ACHAT COMPTANT À PARTIR DE SEULEMENT 14 975 $*

INCLUANT UN RABAIS DE 3 750 $*

Modèle SX Luxe illustré‡
ROUTE (BA) : 8,3 L/100 KM VILLE (BA) : 11,4 L/100 KM^

SPORTAGE LX BM 2015

ACHAT COMPTANT À PARTIR DE SEULEMENT 19 975 $*

INCLUANT UN RABAIS DE 4 850 $*

OFFRES DE LOCATION EXCEPTIONNELLES SUR NOS 2016 !

Modèle SX Turbo TI illustré‡
ROUTE (BM) : 9,3 L/100 KM VILLE (BM) : 12,3 L/100 KM^

LE TOUT NOUVEAU
SORENTO 2,4 L LX 2016

C'est comme payer l'équivalent de 75 $ PAR SEMAINE¤

LOUEZ À PARTIR DE 325 $ PAR MOIS AVEC ACOMPTE DE 1 800 $

SORENTO 2015
« AU PREMIER RANG DES VUS INTERMÉDIAIRES POUR LA QUALITÉ INITIALE AUX É.-U. »

Meilleur Choix Sécurité
2015 IIHS TOP SAFETY PICK

KIA | Finances

5 ans de garantie* VOUS ÊTES BIEN COUVERT AVEC KIA : *Garantie complète sans souci de 5 ans/100 000 km

Fondation Bon départ — Pour chaque véhicule vendu/loué, 5 $ seront remis à la Fondation Bon départ.

KIA Fier partenaire

Plus d'infos sur kia.ca

KIA Le pouvoir de surprendre

Ces offres sont accessibles, sur approbation de crédit, à tout particulier qualifié qui prend possession d'un modèle Kia 2015/2016 neuf sélectionné chez un concessionnaire participant du 1er au 31 août 2015. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix inférieur. Une commande du concessionnaire peut être requise. Des conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Ces offres sont sujettes à changement sans préavis. Les véhicules illustrés le sont à titre informatif et peuvent comporter des accessoires et mises à jour offerts à coûts supplémentaires. Le prix comprend les frais de transport et préparation jusqu'à 1 715 $, les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 $) et la surcharge sur le climatiseur (100 $ lorsque applicable). Les frais de permis, les assurances, l'immatriculation et les taxes applicables sont en sus. §Les rabais sont disponibles sur les modèles 2015 et 2016 sélectionnés, varient selon le modèle et la version choisis et seront déduits du prix d'achat au comptant/au financement/à la location convenu à l'achat avant taxes. Le rabais maximal de 6 000 $ est applicable sur les modèles Rondo Édition Hiver 5 places (RN75SF) et 7 places (RN75TF) 2015. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. *L'offre de location à partir de 0 % est disponible sur les modèles 2015 et 2016 sélectionnés, sur approbation du crédit. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. **Exemples applicable à la location :** L'offre de location disponible sur le modèle Rio LX BM (RO541F) 2015/Sorento 2,4 L LX (SR75AG) 2016 neuf, avec un prix d'achat de **15 645 $/29 325 $** est basée sur 60/36 paiements mensuels de 136 $/325 $ (c'est comme l'équivalent de montants hebdomadaires de 52 $/75 $) et comprend les frais de transport et préparation de 1 535 $/1 715 $, les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 $), la surcharge sur le climatiseur (100 $ lorsque applicable) et un crédit à la location de 1 250 $/0 $. Location 60/36 mois au taux de 0 %/0,9 % avec un acompte de 0 $/1 800 $ ou échange équivalent. Dépôt de sécurité de 0 $, premier paiement et les frais d'inscription au RDPRM incluant les frais de l'agent (jusqu'à 77 $) exigibles à la livraison. Limite de 16 000 km par année et frais de 12 ¢ le km additionnel. Ces offres prennent fin le 31 août 2015. ¤Les paiements à la location doivent être effectués au mois ou aux deux semaines et ne peuvent être effectués à la semaine. Les paiements à la semaine figurent dans l'annonce à des fins publicitaires. **'Achat au comptant :** Offre basée sur le modèle Rio LX BM (RO541F)/Forte LX BM (F054 1F)/Soul 1,6 L LX BM (S0551F)/Sportage LX BM (SP551F) 2015 neuf à un prix d'achat de **9 995 $/12 975 $/14 975 $/19 975 $**, incluant un rabais de 5 650 $/4 570 $/3 750 $/4 850 $, dont une contribution du concessionnaire de 350 $/0 $/0 $/0 $. Le prix comprend les frais de transport et préparation de 1 535 $/1 535 $/1 715 $/1 715 $, les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 $) et la surcharge sur le climatiseur (100 $ lorsque applicable). L'offre prend fin le 31 août 2015 ou jusqu'à épuisement des stocks. Le rabais est disponible sur les modèles 2015/2016 sélectionnés à l'achat comptant seulement, varie selon le modèle et la version choisis et sera déduit du prix d'achat convenu avant taxes. Le rabais sont disponibles sur les modèles 2015/2016 sélectionnés et seront déduits du prix d'achat convenu avant taxes. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. ‡Le prix d'achat des modèles illustrés Rio4 SX avec navigateur BA (RO749F) 2015/Forte SX BA (F0748F) 2015/Soul SX Luxe (S0758F) 2015/Sportage SX Luxe BA TI (SP759F) 2015/Sorento SX Turbo TI (SR75IG) 2016 neufs est de 24 045 $/28 345 $/29 125 $/40 325 $/43 925 $. ^La consommation de carburant Route/Ville est basée sur les modèles Rio 1,6 L à injection directe 4 cyl. BA/Forte 1,8 L à injection multipoint 4 cyl. BA/Soul 2,0 L à injection directe 4 cyl. BM/Sportage 2,4 L 4 cyl. BA 2015/Sorento SX 2,0 L Turbo TI (SR75AG) 2016. Ces estimations mises à jour sont calculées sur la base de critères et de méthodes d'essai approuvés par le gouvernement du Canada. Veuillez vous référer à *L'ÉNERguide, Guide de consommation de carburant*. Utilisez ces données à des fins de comparaison seulement. Votre consommation réelle de carburant variera en fonction de vos habitudes de conduite et d'autres facteurs. Le Kia Sorento 2015/Kia Soul 2015 a enregistré le plus petit nombre de problèmes par 100 véhicules parmi les VUS intermédiaires/véhicules Utilitaires compacts dans le cadre de l'étude américaine 2015 de J.D. Power sur la qualité initiale[SM] avec droits de propriété. L'étude se base sur les réponses de 84 367 propriétaires américains de véhicules neufs, 244 modèles faisant partie du sondage, et reflètent l'opinion des personnes concernées après 90 jours d'utilisation. Les résultats de l'étude avec droits de propriété sont basés sur les perceptions et l'expérience des propriétaires de véhicules sondés de février à mai 2015. Votre expérience personnelle pourrait varier. Visitez jdpower.com. Les Rio et Forte 2015 ont reçu la mention Clef d'Or « Meilleure de sa catégorie » par l'Annuel de l'Automobile 2015. Visitez www.annuelauto.com pour tous les détails. La cote de sécurité 5 étoiles fait partie du programme d'évaluation gouvernemental lors de tests de collision de nouvelles voitures effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) (www.SaferCar.gov). Meilleur choix sécurité 2015 - Insurance Institute for Highway Safety (IIHS) des É.-U. pour le modèle Sorento 2016. Modèle américain testé. Visitez www.iihs.org pour tous les détails. Les renseignements publiés dans cette annonce sont réputés être véridiques au moment de leur parution. Pour plus de renseignements sur la garantie sans souci de 5 ans, visitez kia.ca ou composez le 1-877-542-2886. Pour plus de renseignements sur la Fondation Bon départ de Canadian Tire visitez www.fondationbondepart.ca. Kia est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

KIA MONT-LAURIER 819-623-1213

1759, boul. A-Paquette, Mont-Laurier,
administration@kiamontlaurier - www.kiamontlaurier.ca

OUVERTURE LE 31 AOÛT
69 Kichi mikan, Maniwaki

ÉLECTION FÉDÉRALE

Un bureau ouvert dans les galeries

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

MANIWAKI - Un bureau d'Élections Canada a ouvert ses portes dans les Galeries de Maniwaki. Sa fonction est d'organiser les élections dans la région, notamment former les personnes qui tiendront les bureaux de vote.

Les électeurs et électrices peuvent s'y renseigner sur les démarches pour voter, en particulier s'assurer qu'ils sont bien inscrits sur la liste électorale. Il est aussi possible de s'inscrire en ligne sur le site Internet www.elections.ca

Le scrutin aura lieu le 19 octobre. Les bureaux de vote seront ouverts pendant 12 heures. Si vous êtes inscrit, vous recevrez une carte d'information de l'électeur d'ici le12 octobre. Elle vous indiquera où et quand voter.

Le vote par anticipation se tiendra du vendredi 9 au lundi 12 octobre, de midi à 20h.

Votre carte d'information de l'électeur indiquera l'adresse de votre bureau de vote par anticipation.

Vous pouvez également voter à n'importe quel bureau d'Élections Canada au pays, avant 18h le mardi 13 octobre, du lundi au vendredi de 10h à 17h. Apportez votre preuve d'identité et d'adresse. À noter que dans un bureau d'Élections Canada, le vote se fait à l'aide d'une trousse de vote par bulletin spécial.

Du 5 au 8 octobre, Élections Canada ouvrira aussi des bureaux à des campus, centres jeunesse et centres amitié. Pour consulter la liste de ceux-ci et des bureaux d'Élections Canada, aller sur le site www.elections.ca

Vote par la Poste

Si vous êtes absent de votre circonscription ou si cela est plus pratique, vous pouvez voter par la poste. Faites votre demande le plus tôt possible afin de recevoir votre trousse et de renvoyer votre bulletin à Élections Canada avant le jour de l'élection.

Si vous envoyez votre demande en ligne ou par la poste aux bureaux d'Élections Canada à Ottawa, vous avez jusqu'à 18h le mardi 13 octobre pour demander votre trousse. Vous pouvez aussi faire votre demande en visitant un bureau d'Élections Canada, ou envoyer votre formulaire de demande par la poste. Pour obtenir un formulaire, visitez un bureau d'Élections Canada ou une ambassade, un haut-commissariat ou un consulat du Canada, ou appelez au 1-800-463-6868.

Personne hospitalisée ou vivant dans un établissement de longue durée

Les électeurs qui vivent dans un hôpital ou un établissement de soins de longue durée peuvent avoir la possibilité de voter à un bureau de vote itinérant dans leur lieu de résidence.

Élections Canada établit des bureaux de vote itinérants dans certains hôpitaux et établissements. Au besoin, l'urne peut être transportée de chambre en chambre pour faciliter le vote. Pour savoir s'il y aura des bureaux de vote itinérants dans votre résidence, adressez vous à l'administrateur de l'établissement ou appelez Élections Canada au 1-800-463-6868.

Encore plus de nouvelles !

Activités de Voix et solidarité

LA GATINEAU - L'automne s'annonce très occupé pour Voix et solidarité des aidants naturels de la Vallée-de-la-Gatineau. Voici le programme des activités.

Café-rencontres «formatifs» à Maniwaki : les jeudis 17 septembre, 15 octobre et 19 novembre à 9h30 au 270, rue Notre-Dame. Les thèmes sont encore à déterminer. N'hésitez pas à soumettre vos suggestions.

Le mandat en cas d'inaptitude et le testament : atelier présenté par le Centre de justice de proximité de l'Outaouais, le mercredi 23 septembre à 9h30 à la Salle Héritage de Low (cette présentation sera en anglais) et le mercredi 21 octobre à 13h à l'Auberge du Draveur de Maniwaki.

Les proches aidants, pension de vieillesse et nouveautés : atelier présenté par Services Canada, le mercredi 30 septembre à 10h, à l'Auberge du draveur de Maniwaki et le mercredi 18 novembre 13h, au Centre communautaire de Kazabazua (cette présentation sera en anglais).

À noter qu'il reste encore des heures de répit à domicile disponibles pour cette année. Renseignements auprès de Véronik Cadieux-Robillard, conseillère aux aidants naturels, 174 boulevard Desjardins à Maniwaki, 819-441-1001 ou 1-855-448-1818.

Tournoi de pêche : précision

SAINTE-THÉRÈSE-DE-LA-GATINEAU - Dans notre édition de la semaine dernière, nous avons publié un article concernant le tournoi de pêche organisé par le Comité de sauvegarde de la garderie scolaire de l'école Laval, en collaboration avec la municipalité de Ste-Thérèse, au lac 31-Milles. À noter que le premier prix pour la truite capturée le gagnant est Delmar McAmbly, avec une prise de 6 livres qui lui a valu 152$, et non Marc Vachon tel qu'annoncé.

Aide-mémoire pour le recyclage

LA GATINEAU - Qu'est-ce qui va ou ne va pas dans le recyclage ? Pour aider les citoyens à s'y retrouver, le comité environnement de la MRC a conçu des autocollants à mettre sur les bacs. Pour le moment, 10 000 exemplaires ont été imprimés et distribués aux municipalités qui ont des bacs roulants.

Ces autocollants ont été conçus pour résister aux intempéries et aux rayons UV. Le coût est de 1,45$ l'unité. Le comité pense à produire une version anglaise.

Vente de livres à la bibliothèque

BOUCHETTE - Une vente de livres aura lieu samedi 5 septembre, de 9h à 15h, à la bibliothèque municipale dans le stationnement de l'école.

Les livres seront vendus pour quelques dollars. Les bénéfices serviront à l'achat de nouveautés. C'est une belle façon de faire circuler les livres, de leur donner une deuxième vie, de les récupérer, de favoriser la lecture d'anciennes et de nouvelles parutions. Bienvenue à tous.

TÊTES RASÉES POUR LEUCAN

Les élus invités à relever le défi

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

LOW - Le 11 septembre, les municipalités de Lac Sainte-Marie, Denholm, Kazabazua et Low, participeront à un Défi têtes rasées au profit de Leucan. Le tout se déroulera au bureau municipal de Low, de 16h à 19h30, avec un BBQ lui aussi au profit de Leucan.

C'est la conseillère municipale de Low, Joanne Mayer, qui a eu l'idée de lancer ce «Défi des municipalités». Elle est venue en personne inciter les élus à relever celui-ci à l'occasion de la réunion d'août du conseil des maires de la MRC. «On espère amasser le plus de fonds possible pour Leucan», a-t-elle déclaré, invitant les élus à être présent le 11 septembre : «J'espère tous vous voir là.»

À noter que le préfet Michel Merleau a annoncé qu'il est prêt à se faire raser la tête: «Je crois en la cause. J'ai eu l'occasion de participer à plusieurs reprises dans le passé.»

Le Défi têtes rasées Leucan est une activité de financement majeure qui mobilise la communauté dans un élan de solidarité afin d'offrir des services aux familles d'enfants atteints de cancer et d'investir dans la recherche clinique. Les participants doivent mettre leur propre tête à prix pour amasser des dons auprès de leur entourage : famille, amis, voisins, collègues, etc. C'est aussi un geste de soutien envers les enfants qui subissent, lors de la chimiothérapie, une modification de leur image corporelle par la perte des cheveux.

▲ Lors de la réunion d'août du conseil des maires de la MRC, la conseillère municipale de Low, Joanne Mayer, est venue invitée les élus à relever le Défi têtes rasées au profit de Leucan.

FEUX D'ARTIFICE

Une pollution de plus pour les lacs

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

LA GATINEAU - Que ce soit pour la St-Jean, la Fête du Canada, le début des vacances, etc. Toutes les occasions sont bonnes de sortir les feux d'artifice. Mais, souvent tirés sur ou aux abords des lacs, ils sont nocifs pour ceux-ci et entraînent une pollution des eaux.

Marc Grégoire, président du Regroupement de la protection de l'eau de la Vallée-de-la-Gatineau, tente de sensibiliser la population à cette problématique. «Les études sérieuses sur les impacts des feux d'artifice ont commencé en 2009, explique-t-il. C'est une problématique qui prend de l'ampleur et qui intéresse de plus en plus d'observateurs.»

Il suffit de lire leur composition pour comprendre que les feux d'artifice sont faits de produits polluants tels que de l'aluminium, arsenic, cuivre, plomb, mercure, etc. «Donc des matériaux toxiques, dépendamment de la quantité utilisée, note Marc Grégoire. Ceux de fabrication chinoise sont les plus toxiques car ce sont les moins contrôlés.» Et le problème est que bien souvent, par réflexe, les gens tirent les feux sur les lacs, se disant que c'est moins dangereux. Or, les métaux lourds vont alors se concentrer dans ces derniers.

Que ce soit sur les sols, l'eau ou l'air, les feux d'artifice ont donc un impact environnemental. «Les personnes les plus vulnérables, comme les enfants, peuvent être aussi incommodées, ajoute Marc Grégoire. Les gens sont de plus en plus conscients des impacts des feux d'artifice selon leurs composition et usages. Des municipalités comme Ste-Adèle dans les Laurentides ont commencé à légiférer. Il faut maintenant un permis délivré par la municipalité et l'utilisateur doit prouver qu'il respecte le manuel de l'artificier, qui comprend toutes les précautions à observer. C'est de plus en plus une source de préoccupation.»

À la pollution environnementale s'ajoute la pollution sonore. Plusieurs personnes sont irritées par les bruits des feux d'artifice, qui se multiplient durant la saison estivale. Cela vaut pour les résidents mais aussi les villégiateurs, qui bien souvent sont en quête de calme. «Selon une étude de la SADC sur la villégiature, celle-ci rapporte plus de 52 millions de dollars de revenus par année dans la Vallée-de-la-Gatineau, explique Marc Grégoire. Il y a 6 500 chalets dans la région dont la valeur foncière moyenne est de 157 800$. La moitié de la MRC est composée de villégiateurs. À Blue Sea par exemple, 70% des revenus des taxes viennent des villégiateurs. Un villégiateur sur cinq pense s'établir définitivement dans la région au cours des cinq prochaines années. Donc il y a une industrie à protéger. C'est aussi une autre raison de protéger l'eau, même si la protection de l'eau est un enjeu pas seulement économique mais aussi social, culturel et environnemental. Il faut donc s'en préoccuper et être aux aguets des irritants qui pourraient faire fuir les villégiateurs. Ils choisissent la Vallée-de-la-Gatineau pour la quiétude et le cachet naturel.»

Marc Grégoire nuance cependant que des villégiateurs peuvent être eux aussi à l'origine des feux d'artifice, tout comme du bruit provoqué par les moto-marines, souffleuses à feuilles, véhicules à moteur, etc. «Il faut être sensible aux gens qui n'aiment pas le bruit, lance-t-il. Il faut penser à son voisin. Cette tranquillité est notre plus grande richesse.»

nous sommes

héros DE L'EAU

de Grand-Remous à Low

REGROUPEMENT POUR
LA PROTECTION DE L'EAU DE LA
VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

« Il y a eu une époque où on prenait nos cours d'eau pour des dépotoirs. Les temps ont changé mais il reste beaucoup de travail de sensibilisation à faire. L'eau, c'est la vie. Il faut la protéger»
Clément Tremblay, Carrière Clément Tremblay et fils de Blue Sea, commanditaire du Regroupement pour la protection de l'eau de la Vallée-de-la-Gatineau

« Je remercie toutes les villes et municipalités de notre MRC pour leur travail de protection de notre environnement.» **Alain Fortin - maire de la municipalité de Montcerf-Lytton ; Président du comité environnement de la MRC Vallée-de-la-Gatineau et Co-Président d'honneur de la campagne de publicité du Regroupement pour la Protection de l'eau de la Vallée-de-la-Gatineau**

« Nos lacs et nos rivières sont une richesse, protégeons-les en se conformant aux lois environnementales. »
Dorothy St-Marseille – Trésorière pour le Regroupement pour la protection de l'eau de la Vallée-de-la-Gatineau et Secrétaire-Trésorière pour l'Association du Lac Castor Blanc d'Aumond

« Nous remercions tous les Héros de l'eau qui ont participé à cette belle campagne publicitaire. Avec de gens comme vous à nos côtés, nous sommes certains de réussir à sensibiliser et à conscientiser les citoyens de la Vallée-de-la-Gatineau. Unissons-nous pour changer les choses et garder nos lacs en santé. Encore merci à tous!! **Les administrateurs du Regroupement pour la protection de l'eau de la Vallée-de-la-Gatineau**

Merci aux membres corporatifs du Regroupement pour la protection de l'eau de la Vallée-de-la-Gatineau :

Municipalités :

Aumond, Blue Sea, Déléage, Gracefield, Grand-Remous, Kazabazua, Cayamant, Lac-Sainte-Marie, Maniwaki, Ste-Thérèse-de-la-Gatineau.

Associations :

Lac Murray, Lac des 31 Milles, Lac Bois-Franc, Lac Paquin, Lac Castor Blanc d'Aumond, Lac Quinn, Bassin versant du lac Blue Sea, Lac Poisson Blanc, Lac Sinclair, Grand Lac Rond (Lac Roddick), Owners and residents of lake Bernard, Lake Associatoin of Kazabazua, Friends of lake Pemichigan, Lac des Iles, Lac Heney, Villégiateurs et résidents du Lac Cayamant

BMR le groupe COOP GRACEFIELD

Carrière Clément Tremblay et Fils enr.

Desjardins Les Caisses populaires de la Vallée-de-la-Gatineau

Affaires municipales, Région et Occupation du territoire Québec

MRC de la Vallée-de-la-Gatineau

NAVIGUEZ AU BON ENDROIT!
DÉCOUVREZ LES **25 MEILLEURS LIENS INTERNET**
SUR LA PROTECTION DE L'EAU À
www.abv7.org/regroupement-protection-eau.php

VENTE DE LÉGUMES FRAIS

Bienvenue au Jardin de Mamilie

▲ Jean-Daoust et Anne-Marie Doyon dans leur Jardin de Mamilie. Un nouveau projet qui vient encourager la consommation de produits frais, bons pour la santé et cultivés localement.

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

BOUCHETTE - Des légumes frais directement du jardin. C'est ce que proposent Jean-Daoust et Anne-Marie Doyon, propriétaires du Jardin de Mamilie situé au 76 chemin Carle à Bouchette. Il porte le surnom donné à cette dernière par ses petits-enfants.

Tout a commencé il y a trois ans lorsque le couple, qui a détenu le dépanneur de Messines pendant onze ans, jusqu'en 2012, a eu l'idée de lancer un grand jardin. «C'était à l'époque plus de l'expérimentation, expliquent-ils. On donnait les légumes à des amis, de la famille. On voulait acquérir l'expérience nécessaire pour satisfaire une plus grande clientèle et offrir de bons produits. On a commencé à vendre l'an passé et cette année il y a eu beaucoup d'amélioration. Déjà quand on avait le dépanneur on avait pensé à un projet comme celui-là car on sentait qu'il y avait une demande en légumes frais et ça nous intéressait de relever un nouveau défi.»

Anne-Marie, qui a été élevée sur une ferme, a apporté ses connaissances. Le couple a aussi été aidé par la fille de cette dernière, Marie-Noëlle Hamelin, qui a étudié à l'Institut de technique agricole. Il a fallu travailler fort car «quand on a acheté la terre, tout était en jachère. Il n'y avait aucun jardin, on est parti de zéro».

Le couple propose toute une variété de légumes et des œufs, vendus sur place. «Ce sont des produits frais, assurent-ils. On utilise aucun produit chimique.» L'autocueillette est l'occasion de faire une sortie en plein air. Anne-Marie étant une ancienne enseignante, il y a aussi un volet pédagogique avec des pancartes explicatives et une recette pour chaque produit. De quoi initier en particulier les enfants à l'importance de bien manger. «Quand ils viennent et sortent une carotte de terre, ils sont émerveillés, explique Anne-Marie. Parfois on leur lave et ils la mangent crue.»

Le couple envisage d'ajouter de nouvelles variétés selon la demande. Il a aussi pour projet d'acheter des animaux de ferme.

Ouvert de juillet à septembre, de 10h à 17h. Contact : 819-465-1786, page Facebook «Le jardin de Mamilie».

4e Génération Dénommé!

Nous accueillons dans la famille de l'arrière grand-père Félix, le petit Jakob accompagné de son père Mathieu et du grand-père Sylvain.

CONCOURS

300$ en chèque cadeau chez Buck's Auto Parts

Je me souviens...

Église Assomption 1958

Source photo: Jacques & Robert Gauvreau

Réponse: *Semaine 4*

Votre nom:

Numéro de téléphone:

Municipalité:

QUESTION

1. **Question: complétez le nom de l'église! Église Assomption de Marie-_____**
2. **Inscrivez votre réponse sur le coupon ci-contre.**
3. **Allez le déposer dans la boîte chez Buck's Auto Parts situé au 69, Kichi Mikan, Maniwaki.**

Il y aura une photo et une question différente par semaine. Le concours sera d'une durée de cinq (5) semaines débutant le 6 août et se terminant le 3 septembre 2015.

Le premier nom tiré ayant la bonne réponse lors de la pige de septembre gagnera le chèque cadeau de 300$ offert et à dépenser chez Buck's Auto Parts.

FRANK BUCKSHOT, prop.
69, Kichi Mikan
Maniwaki (Qc) J9E 3C3
Tél.: 819 449-2288
Cell.: 819 449-8627

En collaboration avec le Centre d'interprétation de la protection de la forêt contre le feu pour les photos.

MANIWAKI

Petites annonces 819 449-1725

Contactez-nous pour annoncer dans les petites annonces les plus lues de la Vallée-de-la-Gatineau.

Heure de tombée: le mardi midi | Aussi en ligne : www.lagatineau.com/petites-annonces | Envoyez vos avis publics, appels d'offre ou offres d'emploi par courriel: avis@lagatineau.com

ANIMAUX

Chiots Border Collie 2 males nés dans un milieu familial le 17 juillet 2015. Ils seront disponibles à partir du 20 septembre, 500$ chacun, examinés, vaccinés, vermifugés. Infos: 819-463-2734

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que **Stéphane Loubier**, dont l'adresse de domicile est le 1, chemin de la Gare, Blue Sea, Québec, JOX 1C0, présentera au Directeur de l'état civil, une demande pour changer son nom en celui de **Stéphane Beauregard** et, en sa qualité de père, pour changer le nom de Sarah Lily Marie Loubier en celui de Sarah Lily Marie Beauregard. Cet avis a été rempli et signé à Blue Sea, le 11 septembre 2015, par Stéphane Loubier.

Achèterais chiots ou portée de chiots, âgés entre 7 et 9 semaines. $$$ S.V.P communiquer au 819-440-7211. Au Plaisir!

BUREAUX - LOCAUX À LOUER

Local commercial à louer 800pi2, situé sur le boul. Desjardins NC, NÉ, grand stationnement. Info jour : 819-449-4159 Soir : 819-334-1041

2 locaux à louer. 163 rue Laurier, Maniwaki. Dimensions: 130 et 145 pieds carrés, incluant une salle de rencontre, chauffés, climatisés et éclairés, 350$ ou 370$/mois. Infos: (819) 449-3838

Centre professionnel chauffé, éclairé, salle de réunion et stationnement. Avec locaux de 200 pi2 à 300$ et 400 pi2 à 500$. Situé au centre-ville de Maniwaki au 198 Notre-Dame. Infos: (819) 561-4586 ou (819) 441-0200.

CHAMBRES À LOUER

3 chambres à louer dans un chalet au Lac Lannigan à 10 min. de Maniwaki, pour travailleurs ou vacanciers. Libre à partir du 1er septembre. Infos: 819-441-3855

Déléage, chambres très propres, non-fumeur, internet sans fil inclus, réfrigérateur, salle de bain privée. Forfait hebdomadaire ou mensuel. Infos: (819) 449-6969

Chambre à louer à Mont-Laurier pour étudiant seulement. Gens sérieux s.v.p. Infos: 819-513-1477

Belle chambre disponible au centre-ville de Maniwaki. Avec frigidaire privé, cuisine commune, salon et télévision Hi-Fi, Internet. Spécial 325$/mois. Infos: (819) 441-2827 ou (819) 334-2345

Chambre à louer, entrée privée, literie fournie, salon, tv, satellite, Internet, cuisine, meublée, secteur tranquille Christ-Roi, non fumeur, payable à la semaine ou au mois. Info: 819-441-0427

LOGEMENTS - APPARTEMENTS À LOUER

2 logements situés à Gracefield. Le premier : 2 c.c., chauffé, éclairé, pas d'animaux libre immédiatement. Le deuxième est une garçonnière, chauffée, éclairée, libre immédiatement. Infos: 819-463-1998 ou 819-334-4296

Situé à Maniwaki, 3 1/2, 380$/mois, non-chauffé ni éclairé, stationnement, pas d'animaux, référence demandée. Infos: 819-660-0091

Grand 2 chambres à coucher situé à Bois-Franc, incluant prise laveuse-sécheuse, antenne satellite Bell, tonte gazon, déneigement. 450$/mois, pas chauffé ni éclairé. Pas d'animaux. Libre immédiatement. Pour infos: 819-449-0794 ou 819-449-0627

CAYAMANT, logement 4 1/2, plus salle d'eau, spacieux, non chauffé, ni éclairé, premier plancher, galerie avant et sur le côté (patio et BBQ), au village, accès au lac, rénovations récentes des planchers, fenêtres, peintures, idéal pour personnes âgées et couple. À qui la chance... Demandez Carole 819-441-6411

Mont-Laurier, logement 4 1/2, non chauffé, ni éclairé, situé sur boul. Albiny-Paquette, 1er plancher, libre immédiatement, loyer 490$- demandez Carole 819-441-6411

3 logis à louer : Un petit 2 c.c. dans sous-sol, un 2 c.c. dans semi sous-sol et un bachelor. Références demandées. Allez voir sur Facebook : Immeuble Crytes Fortin Infos : 819-441-0204.

Gracefield, 41 Principale, 2 chambres, rénové, aucun tapis, prise de laveuse-sécheuse, 2 stationnements déblayés, cour privée entretenue, tranquille et sécuritaire, pas d'animaux, enquête. 1-819-328-2266.

Logements 1 c.c., 2 c.c., au centre de Gracefield, possibilité de chauffé/éclairé, pas d'animaux, libres immédiatement. Infos: 819-463-2434

Logement à louer, 1 chambre, meublé ou non, chauffé, éclairé,stationnement, poêle à bois, à 2 kilomètres de Maniwaki, pas d'enfant, pas d'animaux, personne bilingue, satellite fourni ou non, personne retraité 50 ans et +, 500$/mois. Infos: 819-441-4730 ou 819-441-5393 après 18h00.

Cartes d'affaires

R.B.Q.: 5599-2507-01
Luc Reno Allie
831, ch. Pointe-confort
lucalie@hotmail.fr
35 ans d'expériences en rénovation
Tel.: 819.463.2879
Cell.: 819.441.8733

ÉMONDAGE & ABATTAGE
BOREAL
TREE SERVICES
Émondage
Abattage
Déchiquettage
Dessouchage
Ramassage de bois
Pruning
Tree cutting
Shredding
Stump removal
Wood pick up
613-558-3429
819-465-3144
abattageboreal.com

ROYAL LEPAGE Vallée de l'Outaouais Agence immobilière
2009-2010-2012 2013-2014
819 441-4242
martinstjacques@sympatico.ca
www.martinstjacques.com
Martin St-Jacques
Votre courtier immobilier

EXCAVATION
Mario Barbe
• Travaux septique
Ecoflo BIONEST
• Excavation de tout genre
RBQ.: 5682-9427-01
819-827-4356 | 819-962-4944

ÉMONDAGE DÉBOISEMENT
Trimming - Tree clearing
Assurances complètes 2 000 000$
Complete liability 2 000 000$
Clarence
819.441-4729
819.441.4321

SERRURERIE YVES COUSINEAU enr.
SERRURERIE & CORDONNERIE
YVES COUSINEAU ENR.
449-2245
La nuit: 449-5674

Les Constructions Marc Martin
Spécialiste en béton
Commercial, résidentiel, industriel
Levage de maison
178 rue St-Joseph, Gracefield
constructionmmartin@gmail.com
Tél.: 819.463-3506 Cell.: 819.449-8974

NETTOYAGE - RÉNOVATION - CONSTRUCTION
- RÉCLAMATION D'ASSURANCES
Licence RBQ: 8290-8641-40
Dufran 2003
François P. Lafontaine
54, rue Principale Nord, Maniwaki J9E 2B3
Tél. (819) 449-6202/1 800 453-8535
Télécopieur (819) 465-3680 / (819) 449-5474
Courriel : françois@dufran.com

MANIWAKI AUTOS ÉLECTRIQUES
MÉCANIQUE GÉNÉRALE - PERFORMANCE
ALTERNATEURS & DÉMARREURS
PROBLÈME ÉLECTRIQUE ET ÉLECTRONIQUE
Yvan & Philippe Thérien
propriétaires
& 819 449-8181
Téléc.: 819 441-2130
153, rue de la Colline, Maniwaki (Québec) J9E 1B5

Gestion Outaouais
Stéphanie Gagnon
819-334-0869
Technicienne comptable
Gestion de compte et
tenue de livres pour petites entreprises
285, route 105, Messines
www.gestionoutaouaiscomptabilite.com

INSTALLATIONS Pierrot Beaudoin
RÉNOVATIONS INTÉRIEURES ET EXTÉRIEURES
PORTES ET FENÊTRES
REVÊTEMENT
PROGRAMME RÉNO VILLAGE
RBQ #8343-7590-48
Déléage, Qc
819-449-3319

Tél.: (819) 623-3369
ou (819) 623-3372
Fax: (819) 623-9551
MÉTAL GOSSELIN LTÉE
- FER NEUF ET USAGÉ
- VENTE DE CÂBLE D'ACIER
TUYAUX POUR PONCEAUX
Mario & Denis Gosselin
GÉRANTS
1591, boul. Paquette
Mont-Laurier J9L 1M8

COUVREURS
Rochon
RBQ:2537-2913
QUÉBEC INC.
ENR. F.A.S.
Robert Rochon
Toiture de tout genre
ESTIMATION GRATUITE
OUVRAGE GARANTIE PAR ÉCRIT
1 (888) 449-2849
Kazabazua
(819) 467-2849

Ford Gérard Hubert
HUBERT Auto
MANIWAKI/MONT-LAURIER
Gérard Hubert Automobile ltée
VENTES ET SERVICES AUTORISÉS
241, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec)
Tél.: (819) 449-2266 • Fax : (819) 449-6217
Sans frais : 1 877 449-2266
Résidence : (819) 441-8786
Robert Grondin
Représentant

LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES B.L. 1996 inc.
R.B.Q. 8101-8038-30
• Entrepreneur électricien • Spécialiste en chauffage électrique
• Résidentiel • Commercial • Industriel
Tél.: 819.449.5044
Cell.: 819.449.8937
Rés.: 819.449.6814
Germain Michaud
Maître électricien
189, rue Notre-Dame, Maniwaki, Qc
germain.michaud@blelectrique.com

TRANSPORT branchaud
SPÉCIALITÉ :
Transport pleine remorque et L.T.L. de tout genre
TERRITOIRES :
Montréal, Québec, Toronto, Ottawa
VÉRONIQUE BRANCHAUD
Présidente
52, Route 105, Maniwaki
(Québec) J9E 3A9
Tél. : 819-449-6222
Sans Frais : 866-449-6222
Fax : 819-449-8191

TRANSPORT J.V.
Gilles Céré, propriétaire
Résidence 449-5311
Cellulaire 441-4665
DÉMÉNAGEMENT
Résidentiel — Commercial

duProprio
AVEC VOUS, SANS COMMISSION
PAUL GENDRON
Représentant, Outaouais
C: 819 664-2627 • paul.gendron@duproprio.com
Service à la clientèle :
T : 1 866 387-7677 • duproprio.com

Cayamant, non-fumeur – 1 c.c., chauffé, éclairé, cuisinière, réfrigérateur, laveuse-sécheuse, adapté pour personne à mobilité réduite. Internet et cablevision de base fournis. $575/mois. Infos : 819 463-3397

Centre-ville Maniwaki, 1 c.c., semi-meublé, pas chauffé ni éclairé, pas d'animaux, références demandées, libre 1er septembre. 450$/mois. Infos: 819-561-4586 819-449-8328

Logement à Maniwaki, 1 c.c., avec salle de lavage, semi-meublé, entrée et stationnement privés, pas chauffé ni éclairé, pas d'animaux, libre immédiatement, 425$/mois. Infos: 819-449-3435 ou 819-462-0565

Appartement à Gracefield dans un secteur tranquille, pour personne seule ou couple responsable. 2 c.c., 500$/mois, pas chauffé ni éclairé, libre 1er septembre, pas d'animaux. Contacter Line au 819-463-3021 ou 819-449-0859

Appartement 2 c.c., situé à Gracefield, pas chauffé, pas éclairé, 500$/mois, pas d'animaux, libre 1er septembre. Infos: 819-441-2801

Petit appartement situé à Maniwaki, sous-sol, 1 c.c., chauffé, éclairé, poêle/frigo, laveuse/sécheuse, 500$/mois, libre immédiatement, pas d'animaux. Claude ou Josée: 819-441-0340 (laissez message)

Appartements à louer, Martel & L'Écuyer, 1 c.c., 2 c.c., 3 c.c., libres immédiatement, pas d'animaux, références demandées. Téléphoner après 6h00 pm au 819-449-6606

Bachelor à louer, chauffé, éclairé, meublé, seulement 380$ par mois, centre-ville de Maniwaki. Pour informations: 819-334-1069.

Logements 1 c.c., à Maniwaki, pas chauffés ni éclairés, poêle-réfrigérateur inclus. Infos : 819-334-1069

Logements rénovés à neuf. Bouchette, 1 c.c., de 350$ à 400$ par mois, accès laveuse/sécheuse payant, pas chauffés ni éclairés. Grand terrain, près d'une rivière. Stéphane 819-775-0773 ou François 819-449-6202.

Logis situé à Bois-Franc, 2 c.c., incluant remise. Tranquilité est de mise. Prise pour laveuse/sécheuse. 495$/mois, pas chauffé ni éclairé. Non fumeur, pas d'animaux. Infos: 819-441-1627

Logement 2 chambres à coucher complètement rénové. Secteur tranquille à Maniwaki sur la rue Laurier, 600$/mois, pas chauffé ni éclairé, pas d'animaux. Infos: 819-441-3780 ou 819-441-4505 (cell)

Appartement 1 chambre à coucher, idéal pour personne seule, au deuxième étage. Infos: 819-449-3613.

Petit logis à louer 253 Notre-Dame Maniwaki, 2ième étage, chauffé, éclairé, pas d'animaux, demande référence, semi-meublé, libre immédiatement. Infos: 819-449-1040 ou 819-449-2485

Appartement 2 c.c., au 442 rue St-Patrice, secteur Comeauville. Très propre, bien éclairé, 480$/mois, pas chauffé ni éclairé, libre immédiatement, pas d'animaux, références demandées. Infos: 819-306-0829/819-441-1074/819-664-0842

Maniwaki à 5 minutes de marche du centre-ville. 1 c.c., chauffé, éclairé, rideaux compris, pas d'animaux. Infos: 819-449-1793 (après 5h)

Bel appartement à louer, plancher radiant, 2 chambres à coucher, centre-ville de Maniwaki (182 rue Chénier), 750$/mois chauffé-éclairé, prises laveuse-sécheuse. Références demandées. Pour informations: 819-334-0618 ou 463-4330.

Appartement 2 c.c., secteur Commeauville, Maniwaki. Semi sous-sol, laveuse/sécheuse, poêle/réfrigérateur inclus. 575$/mois pas chauffé ni éclairé. Infos: 819-449-4140

Appartement avec 2 grandes chambres, boul. Desjardins Maniwaki, 650$/mois, pas chauffé ni éclairé, pour personnes tranquilles, pas d'animaux. Infos: 819-441-3811.

3 logements à louer : 1 logement 1 c.c., au 276 rue Notre-Dame, Maniwaki, pas chauffés ni éclairés. / 2 logements au 227 Notre-Dame, 2 c.c. chauffés, éclairés. Infos: 819-441-0526

Logement au 115 Masebo, Egan Sud. Idéal pour 2 personnes, 1 c.c., grande salle de bain, salon, cuisine, stationnement privé, pas chauffé, pas éclairé, pas d'animaux, non fumeur, 450$/mois. Libre immédiatement. Infos: 819-449-1265

Maniwaki, 3 1/2 au 2 étage de Voyage Austral. Totalement meublé, idéal pour personne seule, 40 ans et +, non-fumeur, pas d'animaux air climatisé, stationnement, déneigement, libre immédiatement. Infos: (819) 441-2827 ou (819) 334-2345

Egan Sud, idéal pour personne seule, beau logis bien entretenu, 2.c.à c. sous-sol, non fumeur, 525$/mois avec références. Pour infos : (819) 441-6726

LOGIS NEUF SUR LE LAC BLUE SEA. Chauffé, éclairé, tout meublé, électros, satellite, quai, déneigement, non-fumeur, pas d'animaux, libre 1er septembre, 650$/mois. Infos: 819-210-6120

Maniwaki, idéal pour 50 ans et +. À 2 minutes du centre-ville, 2 grandes chambres, plancher de bois franc et céramique, prise lav./séch., stationnement, déneigement et entretien inclus. Pas d'animaux, 600$/mois, pas chauffé ni éclairé. 819-441-4573

Logement 2 c.c., au 255 rue Cartier, Maniwaki. Libre 1er septembre ou avant. Infos : 819-449-2208

Logements à louer, 1 c.c., libre immédiatement. Pas chauffé, pas éclairé, non fumeur, pas d'animaux, personne tranquille. Infos: 819-449-1180

Logement au 261 Des Oblats, Maniwaki. 2 c.c., pas chauffé ni éclairé, non-fumeur, pas d'animaux, références demandées. Infos:819-449-5127.

PROPRIÉTÉS À LOUER

Maison à louer, 450$/mois, pas chauffée ni éclairée. Infos: 819-438-1784

Mont-Laurier, à 8 km du centre-ville. Maison 3 chambres, chauffée, éclairée, 795$/mois. Semi-meublé, poêle-réfrigérateur inclus. Libre immédiatement. Infos : 450-675-6475

Maison à louer avec possibilité option d'achat, 3 c.c., près de l'hôpital, près du Lac Evens à Egan Sud, chauffage au bois et électrique, piscine, 1000$/mois, disponible à partir du 1er octobre. Infos: (819) 449-6056.

CHALETS À VENDRE

Lac Patterson, 4 saisons, bord de l'eau et plage privée, 1600p2 avec walk-out, garage chauffé, terre à bois incluse de 35 acres. 249 000$, RE/MAX Québec, MLS 24102480, info: 819-665-4054

PROPRIÉTÉS À VENDRE

Faut voir! Maison de 24 x 65, au 9 ch. Jolivette Sud, Messines. Terrain 300 x 150. Belle propriété, grand salon, cuisine ouverte sur salle à diner, grande salle de bain, 1 chambre (avec possibilité de 2 à nos frais), bureau, garage atelier. Demande 129 500$. Infos 819-441-2124

Grand Duplex rénové au 211 ch. Lac-à-Larche, Lac Cayamant. 2 logements 4 1/2 pour propriétaire occupant ou immeuble à revenu. Terrain boisé et grande remise 2 étages. 89 900$. Voir annonce Remax. Infos: 819-557-3347

PROPRIÉTÉS COMMERCIALES À VENDRE

Bâtisse à vendre multi-fonctionnelle, commerciale, bon revenu, bien située, près de tout. Vendue sans garantie légale, très bon prix. Raison de la vente: pas de relève, deuxième retraite. Personne sérieuse seulement. Infos: (819) 449-1040 ou (819) 449-2485

TERRAINS À VENDRE

Réalisez votre rêve! Baskatong, terrain bord de l'eau. 20% mise de fonds, balance 3 ans sans intérêt. Infos : 514-305-1010

Maniwaki, terrain, prêt à bâtir, avec garage. Infos: Rémi 819-441-2611

OFFRES DE SERVICE

Service de garde ouvrant en septembre, rue Odjick à Maniwaki, les heures sont de 6:00 AM à 6:00 PM, pour enfants de 0-5 ans, dineurs bienvenus. Appelez Diane 819-306-0792.

PRÊTS 500$ - 625$ - 750$. courtageexpress.com 1-888-994-4054

Éducatrice diplômée garderais à votre domicile jour, soir et fin de semaine. Infos: 819 334-0868

CREDIT700.CA Prêt jusqu'à 750$. Aucune enquête de crédit. 1-855-527-4368. Appliquez en ligne. www.credit700.ca

Noyé par les dettes ? À bout de souffle? Vous êtes harcelé continuellement par vos créanciers (saisies, impôts, cartes de crédit, Hydro) il y a toujours une solution, laissez-nous vous aider. Consultation gratuiteRobert Bélair adm. MNP Ltée Syndic de faillite 819-246-3588/819-246-4444 Bureau principal Montréal

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 1-855-282-2022 www.avocatsaaq.com

Accidentés du travail, de la route. Avez-vous des problèmes avec CSST, SAAQ, normes du travail, Assurance-chômage, aide sociale? Êtes-vous victimes de harcèlement? Entrevues gratuites 1-877-585-2281 ou 819-585-2281

OFFRES D'EMPLOI

À votre compte, oui c'est possible. Distributrices de produits alimentaires exclusifs. Clientèle fournie gratuitement. Mise de fonds nécessaire. Informez-vous maintenant, c'est disponible et rentable. 514-439-2212

Recherche pompiste et aide cuisinier(ère) au relais 117 à Grand-Remous. Contacter Eric au 819-438-2974, envoyer cv par fax:819-438-2003 ou courriel: relais117eric@live.ca

Chauffeur de camion, temps plein et partiel. Minimum 1 an d'expérience avec cours CFTR, bon salaire, bonnes conditions de travail. Envoyez CV ou appelez Rock ou Pauline 438-2223, 438-2193 (fax)

AUTOS À VENDRE

Aveo, 2005, manuelle, 750$./ GMC, 1999, 4x4, auto., 1500$./ Chevrolet, 1994, 4x4, 1500$./ Chevrolet 1999, 4x4, 2000$./ Toyota Rav4, 2005, 4x4, 2500$./ Windstar, 2006, 2200$./ Malibu, 2006, 3000$./ Mazda 3, 2010./ PT Cruiser, 2009./ Honda Accord, 2008./ Smart, 2009./ VR Corsair, 1988./ Camaro Z28, 1985./ Mustang Convertible, 1994./ Chevrolet, 1998, 4x4. Infos: 819-449-2965

Dodge Caliber, Hatchback SXT, année 2008, bleu, 54 000 km, excellent état, 8 pneus, entretien régulier. Prix demandé 7 000$ négo. Ivan 819-441-0299 ou laisser message.

Ford Escape, année 2001, automatique. Prix : 1299$. Contacter Thérèse au 819-449-4392

Toyota Yaris 2008 (Berline), noire, 4 portes, automatique, air climatisé, portes et fenêtres électriques, démarreur à distance,125 000KM demande 6 800$. Pour info: (819) 441-6726

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2009 à 2014, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.financementbrisson.com

VÉHICULES DE LOISIRS À VENDRE

VTT Arctic Cat 650, 2006 - 3000 km, en excellente condition. Demande 3000$. Négociable. Infos: 819-334-1084 ou 819-306-0755

Camper Nordic à vendre, poêle, réfrigérateur, toilette, lit, table de cuisine inclus, poids: 2000 lbs, pour camion boite courte. Prix : 1900$. Infos: 819-770-8296 ou 819-465-1645

Campeur pour camion 3/4 tonnes, 1120 kilos, longeur 10,5 pi, chauffage, réfrigérateur, eau chaude, toilette, douche, lit sur la longueur du camion. Prix : 8000$. Infos: 819-449-2940

Ponton de pêche Crestliner 21 pi., 2010, moteur 115 forces, de luxe tout équipé, toit complet excepté au dessus des sièges de pêche, gros trailer. Couleur orange et crème. Prix: 22 000$. Infos: 819- 449-2940

Achèterais 4 roues, motoneiges en bon état de marche ou ayant besoin de réparations, ou pour les pièces. Infos: (819) 449-2083 ou 441-7771 demandez Marc.

Cartes professionnelles

Desjardins & Gauthier
Avocats - Lawyers
Maniwaki : 171, rue Notre-Dame
(819) **449-6075**
Gatineau : 132, rue St-Raymond
(819) **771-7415**

Serge Désilets D.D.
Denturologiste
Ouvert du lundi au vendredi
819 449-6484
69, Principale Nord, Maniwaki

Denturologiste
Martin Cusson D.D.
Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 17h
(819) 449-6073
137, Principale Sud, Maniwaki

DIVERS À VENDRE

Prix réduits ! -Balançoire en acier sur bérings avec toit, table et plancher, très solide, pour 4 personnes. -Motoneige Alpine 503, chenille neuve, transmission 2 vitesses, propre, en bon état avec traineau (capacité d'une corde). - Fusil 12, un coup. -carabine 6,5. -2 dactylos électriques neuves. -Transporteur pour bois en longueur, pour VTT ou motoneige. -Rouleaux de câble en acier de 100 pi., grosseur 5/8.- Pelle antique à cheval (décoration de terrain). - Moteur à gaz de 5 forces. -Treuil de 8000 lbs pour camion, tracteur ou J5. Infos : 819-441-3315

PRIX SPÉCIAL! TÔLE GALVANISÉE et pré-peinte pour couverture et mur, 0,85 sous le pi. carré, plusieurs longueurs disponibles. Fenêtres coulissantes en aluminium brun 58 po.x 60 po. et 38 po. x 60 po. Grande quantité de styro-mousse bleu 2 pi x 4 pi, 3 po., 4 po. et 5 po, de 5$ à 6$ la pièce. Clous à la caisse de 50 lbs, 1 1/4 po. jusqu'à 12 po., à partir de 30$ la caisse. D'autres matériaux (neufs et usagers) disponibles. Rouleaux de papier à couverture et membranes autocollantes 51,50$ le rouleau. Centre de Liquidation, 150 Freeman, Hull. Infos: 819-775-8048

À vendre : pneus sur jantes P225/60/R16 300$; tracteur à gazon 20HP avec souffleuse 1 500$; exerciseur multi-fonctions 200$. Contact : 819-449-4553.

Fournaise blanche à l'huile. Vanité et meuble de rangement pour salle de bain, couleur cerise. Gros bureau de chambre antique. Prix à discuter. Contacter Denis vend-sam-dim au 819-681-1717

Fermeture de garderie. Divers jouets et équipements à vendre. Infos : 819-449-6288

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397$ Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste : 400QN.

DIVERS

Ferais du co-voiturage Mont-Laurier, Maniwaki tous les jours soir et matin. Infos: 819-513-1477

Bois de chauffage : érable/hêtre/merisier, 85$ la corde. Recherche lot à bois ou coupe de bois. Infos : 819 441-7336 (Antoine) ou 819 441-6360 (Germain).

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure. 29 août Party Sexy, 5 septembre Flirt Party, 12 septembre, Party Cuir et Dentelle. . www.camping-adam-et-eve.comTel: 819-336-4320.

RECHERCHÉ

Recherche terrain agricole à louer pour faire pousser du maïs. Plus ou moins 300 acres. Contacter le 613-808-9700 muthana_moh7@hotmail.com

AMITIÉS ET RENCONTRES

SERVICE RENCONTRE. Relations Long-terme, ESSAYEZ GRATUITEMENT!!! 1-888-451-7661. Appelez # 7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1-877-347-9242. ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

ASTROLOGIE

Anita Sorel, 40 ans d'expérience de la voyance, des réponses à vos questions les plus intimes en toute discrétion. Tél.: 514-764-7754 Porté à votre compte (2.99$/min)

ATTENTION: MediumQuebec, le service de voyance #1 au Québec, change de numéros , les meilleurs voyant(e)s du Québec vous attendent maintenant au 1-800-332-1036. Depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 3993. Pour les voir et mieux les connaitre : www.MediumQuebec.com

Aurélia, médium pure, don de naissance, ne pose strictement aucune question, réponses et dates précises. Porté à votre compte 514-800-0337 (5$ les 5 premières minutes, Visa/Mastercard) ou 514-764-7750 (2.99$/min.)

La Gatineau

LIVREUR DE JOURNAUX DEMANDÉ

Nous sommes à la recherche de personnes intéressées à livrer des journaux à Maniwaki, de porte à porte. La distribution débute le mercredi soir et doit être terminée le jeudi avant midi. Pour informations contactez Denise Lacourcière au :

(819) 449-1725

Du lundi au vendredi, de 9h à 16h.

OFFRE D'EMPLOI

Regroupement Vallée-de-la-Gatineau en santé

Agent/Agente de liaison

Le regroupement Vallée-de-la-Gatineau en Santé est un regroupement de partenaires qui a pour mission de mobiliser la communauté à travailler collectivement à l'amélioration du mieux-être de la population en faisant la promotion d'une saine alimentation, d'un mode de vie physiquement actif et du développement global des enfants.

Sous la responsabilité de la direction, l'employé(e) devra assumer les responsabilités suivantes :

MOBILISATION ET CONCERTATION
- Travailler en étroite collaboration avec les partenaires concernés (scolaire, communautaire, familles, collègues, etc.);
- Analyser les besoins de la communauté avec les partenaires;
- Planifier, préparer et animer les rencontres des comités «temporaires»;
- Favoriser les liens avec les ressources du milieu (humaines, infrastructures, etc.)

SOUTIEN
- Soutenir les partenaires dans l'élaboration du plan triennal, plan d'action, plan de pérennisation et bilans;
- Soutenir les partenaires du regroupement dans l'identification et la mise sur pied de leurs actions;
- Soutenir la direction dans le suivi financier des bailleurs de fonds;
- Soutenir la direction dans la mise sur pied et l'application des communications ainsi que diffusion de l'information du regroupement;
- Soutenir la direction dans les tâches administratives nécessaires au bon fonctionnement du regroupement;
- Soutenir l'animation de milieu et les intervenants du regroupement;

ORGANISATION ET ADMINISTRATION
- Organiser la logistique et l'actualisation des plans d'actions;
- Convoquer les partenaires aux réunions des différents comités et sous-comités;
- Rédiger certains documents (plan triennal, plan d'actions, bilans, plan de pérennisation, etc.);
- Participer aux activités d'évaluation (rapport, devis) en lien avec les objectifs des projets;

TRANSFERT DE CONNAISSANCES
- Élaborer, donner et faire le suivi des formations pour les intervenants du milieu;
- Identifier, connaître et partager les informations sur les ressources mises à la disposition des familles dans la communauté;
- Participer à des formations en lien avec le poste et partager l'information reçue;

AUTRE
- Exécuter toutes autres tâches connexes liées à l'emploi.

Exigences :
- Diplôme d'études collégiales en, loisir, travail social, éducation en service de garde, éducation spécialisée ou tout autre domaine jugé pertinent;
- Cinq (5) années d'expérience pertinente;
- Remplir les conditions d'absence d'empêchement (antécédents judiciaires);
- Posséder un permis de conduire valide ainsi qu'une voiture;
- Posséder de bonnes connaissances de la suite Microsoft.

Compétences recherchées :
- Faire preuve de leadership et d'une bonne capacité à travailler en équipe;
- Savoir s'adapter aux changements;
- Posséder de bonnes connaissances en saines habitudes de vie (mode de vie physiquement actif et saine alimentation) et du développement global des enfants 0-5 ans;
- Faire preuve d'autonomie, d'un grand sens des responsabilités, de débrouillardise, de professionnalisme, de dynamisme, de créativité et d'initiative;
- Posséder d'excellentes habiletés de communication et d'écoute.

Conditions d'emploi :
- Type d'emploi : Contrat de 40 semaines à 25 heures/semaine avec possibilité de renouvellement;
- Salaire établi selon expérience et l'échelle salariale en vigueur 19,42$ à 23,90/heure
- Avantages sociaux concurrentiels.

Faites parvenir votre lettre de présentation et votre curriculum vitae au plus tard le **10 septembre 2015** :
Regroupement Vallée-de-la-Gatineau en Santé
224, Notre-Dame
Maniwaki, Québec, J9E 2J5

Par courriel : regroupementvges@gmail.com
ou par télécopieur : 819 441-0283

Décès

AVIS DE DÉCÈS
M. Henri Vincent
(1942- 2015)

Au CHSLD Foyer Père Guinard, est décédé, le 17 août 2015, à l'âge de 73 ans, monsieur Henri Vincent de Maniwaki.

Il laisse dans le deuil ses enfants Diane (Normand Houle), Adèle (Martin Saucier), Tina (Claude Sauvé), Sandra et André (Sophie Lefebvre). Ses petits-enfants Joanie, Vanessa, Kevin, Mia, Sara, ainsi que d'autres parents et amis. Il fut précédé par ses parents Odilon Vincent et May Chaussé et son frère Maurice.

Les funérailles ont été célébrées à L'Assomption de Marie (Maniwaki), samedi le 22 août, à 10h30.

La Coopérative funéraire Brunet du 19 rue Principale Nord, Maniwaki, offre ses plus sincères condoléances à la famille éprouvée.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE BRUNET
819-449-6082 Depuis 1982
19 Principale Nord, Maniwaki

AVIS DE DÉCÈS
M. Bruno Blais
(1969- 2015)

A son domicile, est décédé le 21 août 2015 à l'âge de 46 ans Monsieur Bruno Blais. Fils de feu Gilbert Blais et de Lisette Blais.

Outre sa mère, il laisse dans le deuil ses filles Mélissa et Melody, son frère Éric (Tania Dessureault) et sa sœur Janique ainsi que plusieurs parents et amis (es). Un recueillement aura lieu à la Coopérative Funéraire Brunet de Maniwaki samedi le 29 août 2015 de 10 h à 12 h. Suivra l'inhumation des cendres au cimetière de Pointe-Confort.

La Coopérative funéraire Brunet du 19 rue Principale Nord, Maniwaki, offre ses plus sincères condoléances à la famille éprouvée.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE BRUNET
819-449-6082 Depuis 1982
19 Principale Nord, Maniwaki

À QUI LA CHANCE

Les Sports DAULT ET FRÈRES
383, boul. Desjardins, Maniwaki
819-449-1001
www.sportsdault.com

15e Anniversaire

Madeleine Rondeau Ménard
Décédée le 28 août 2000

Mon amour, Maman, mamie, Mado! Il y a maintenant quinze ans nos vies basculaient à jamais, tu nous quittais pour ton paradis entourée de fleurs et de musique. Le bonheur est revenu graduellement dans nos vies comme tu l'aurais souhaité, mais ta présence, ta chaleur, ta joie de vivre nous manquent toujours autant. Chaque jour, une pensée pour toi nous traverse l'esprit, dans nos décisions, nos discussions, nos éclats de rire et nos moments de peine. Tu es toujours présente et nous te remercions de veiller sur nous. Merci de venir nous dire bonjour à travers nos rêves, quel beau cadeau tu nous fais alors! Laisse-toi bercer par les nuages. Nous t'aimons fort.

Michel, Nadine, Jos, Marc, tes petits-enfants ainsi que la famille Rondeau et la famille Ménard.

3e Anniversaire

Gérald Monette
Décédé le 4 septembre 2012

Trois longues années se sont écoulées depuis que tu nous as quitté mais ton souvenir est toujours présent en nous. Ta grande bonté et les moments si heureux passés ensemble resteront à jamais gravés dans notre coeur. Nous savons que tu es toujours près de nous afin de nous donner la force, le courage dont nous avons besoin chaque jour. Seule la pensée de nous retrouver un jour au ciel près de toi nous réconforte. Nous t'aimerons toujours.

Une messe anniversaire sera célébrée à 10h, le mercredi 2 septembre 2015, à La Belle Époque.

Ton épouse, tes enfants, tes petits-enfants et arrière petits-enfants.

PRIÈRE INFAILLIBLE À LA VIERGE MARIE

Marie, fleur toute belle du Mont Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, Mère bénie du Fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de la mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. Ô Sainte Marie, mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans ma demande.

Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie, conçue sans péché, priez pour nous, qui avons recours à vous (*3 fois*). Sainte Marie, je remets cette cause entre vos mains (*3 fois*).

Dites cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée.

A.D.

REMERCIEMENTS AU SAINT-ESPRIT

pour faveur obtenue.

P.B.

Remerciements

Eugène Croteau
Décédé le 27 juillet 2015

Parents et amis, nous désirons vous remercier pour votre support dans cette épreuve difficile. Vos marques de sympathie, que ce soit par votre présence aux funérailles, vos messages, vos offrandes, ou vos prières, furent énormément appréciées et d'un grand réconfort.

Nous tenons aussi à remercier sincèrement tout le personnel des soins paliatifs du Centre hospitalier de Maniwaki pour leur dévouement et leur compassion.

La famille.

Sincère Merci

Marguerite Crytes
Décédée le 23 juillet 2015

Nous désirons remercier sincèrement tous les parents et amis qui lors du décès de Marguerite Crytes, nous ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, prières, fleurs, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles et dons. Les personnes dont les adresses sont incomplètes sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

Nous tenons à remercier également Dre Véronique Duplessis et les infirmières du soutien à domicile pour les bons soins prodigués.

Ses enfants.

5e Anniversaire

Mathias Paradis
Décédé le 1er septembre 2010

Il y a déjà cinq ans que tu nous as quittés. Je sais que tu n'es pas bien loin, que tu es juste de l'autre côté. Tu n'es plus là où tu étais, mais tu es maintenant partout! Je ne peux tout simplement pas te voir, te toucher ni rire avec toi, mais je sais que tu es là! Il ne passe pas une journée sans que je pense à toi, car ta présence me manque beaucoup. On dit que le temps arrange les choses et atténue la douleur, mais rien ne pourra combler ce vide que tu as laissé. Il y a tant de choses que j'aurais aimé pouvoir te dire avant ton décès, mais je n'en ai pas eu le temps...
Veille sur moi et maman.
Je t'aime dad xxxx

Nancy et Colette

AVIS DE DÉCÈS

M. ARTHUR RAINVILLE

De Kazabazua, est décédé le 24 août 2015 au C.H. de Wakefield, à l'âge de 80 ans. Il était le fils de feu Albert Rainville et de feu Dona Leduc. Il laisse dans le deuil son épouse Claudette Goulet; ses enfants Carole (Pierre), Monique, Ghislaine (Richard), Danielle (Terry), Aryane et Mélanie (Jean-François); 7 petits-enfants, 10 arrière-petits-enfants, 1 arrière arrière-petit-fils; sa sœur Georgette (feu Léo), son frère François, son beau-frère Gérald Goulet, ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s. Il fut prédécédé par son fils Stéphane, 5 sœurs et 4 frères. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison Funéraire McConnery 206 Cartier Maniwaki, QC J9E 1R3 Téléphone 819-449-2626 Télécopieur 819-449-7437 adresse courriel: sympathies@maisonfunerairemcconnery.ca Site Web: www.maisonfunerairemcconnery.ca** La famille recevra les condoléances à l'église Mount-Carmel de Kazabazua à compter de 10h le mardi 1er septembre 2015, suivi du service religieux à 10h30.

Maison funéraire
McConnery
206, rue Cartier, Maniwaki
819-449-2626

REMERCIEMENTS

au Sacré-Coeur de Jésus,
pour faveur obtenue
P.B.

AVIS DE DÉCÈS

Mme YVONNE GIROUARD (née Pelletier) 1944 - 2015

Le 14 août 2015, du haut de mes 71 ans, je suis partie pour le pays de l'envers du décor, laissant derrière moi mon corps ravagé par le cancer. Là-bas, j'ai retrouvé avec joie mon Daddy (Aurèle Pelletier), ma sœur Suzanne et plein d'autres personnes qui m'étaient chères. Dorénavant, je veillerai sur l'homme magnifique qui a été mon compagnon de vie des 52 dernières années (Charles Girouard), sur mes quatre beaux enfants (Patrick, Daniel, Isabelle et François), sur leurs conjoint(e)s respectif(ve)s (Dianna, Julie, Martin et Khady) et sur mes merveilleux petits-enfants (Mathias, Jacob, Xavier, Boris-Antoine, Yaya, Callia, Coura et Enzo). Je laisse également derrière moi ma mère, Diana Pelletier, mes quatre sœurs (Huguette, Pierrette, Lise et Ginette) et cinq frères (Aurèle, Yvon, Richard, Raymond et Gilles), mes neveux et nièces, mes beaux-frères et belles-sœurs et de nombreux ami(e)s. J'ai envie de vous dire à tous de ne pas être tristes; j'étais prête et sereine face à ce dernier voyage. Je remercie du fond du cœur le personnel de La maison Mathieu-Froment-Savoie d'avoir si bien pris soin de moi et de m'avoir permis de vivre les derniers instants de ma vie en toute quiétude.

Mes proches recevront les condoléances à la **Coopérative funéraire de l'Outaouais, au 95, boulevard Cité-des-jeunes, à Gatineau,** le samedi 29 août 2015 à compter de 9h30; une cérémonie suivra à 10h au même endroit. Ceux qui désirent verser un don à ma mémoire peuvent le faire auprès de La maison Mathieu-Froment-Savoie (http://www.mmfs.org/faire-un-don).

Vos messages de condoléances peuvent être transmis à l'adresse suivante : www.cfo.coop

AVIS DE DÉCÈS

M. ROYAL SAUMURE

De Messines, est décédé le 23 août 2015 au Centre Hospitalier de Maniwaki, à l'âge de 88 ans. Il était le fils de feu Augustin Saumure et de feu Délia Potvin, l'époux de feu Bernadette Ménard. Il laisse dans le deuil ses enfants; feu Gilles, Madeleine, Angèle (Claude Rivard), Micheline (feu Pierre Patry), Monique (Denis Lapratte), Line (Brian O'Brien) et Linda (Paul Morin), ses petits-enfants; Cynthia, Philip, Steve, Dave, Émilie et Valérie, sa sœur Wilda (feu Joseph Arbour), ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s. Il fut prédécédé par ses frères et soeurs. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison Funéraire McConnery 206 Cartier Maniwaki, QC J9E 1R3 Téléphone 819-449-2626 Télécopieur 819-449-7437 adresse courriel: sympathies@maisonfunerairemcconnery.ca Site Web: www.maisonfunerairemcconnery.ca** La famille recevra les condoléances à l'église St-Raphaël de Messines à compter de 13h30 le vendredi 28 août 2015, suivi du service religieux à 14h et de l'inhumation des cendres au cimetière paroissial. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CSSSVG de Maniwaki. Un merci spécial aux médecins et au personnel du 2e étage du C.H. de Maniwaki pour les bons soins prodigués à notre père.

Maison funéraire
McConnery
206, rue Cartier, Maniwaki
819-449-2626

1er Anniversaire

SYLVAIN ST-AMOUR

Un an nous sépare de la dernière fois où l'on a pu sentir ta main, te regarder dans les yeux et te dire au revoir. Quel trou béant et quel bouleversement dans nos vies ton départ a causé. La cicatrice provoquée par ton décès est loin d'être refermé et ne se refermera jamais et la douleur que nous ressentons au plus profond de nous ne disparait pas mais elle s'atténue avec le temps. La pensée de la fin de tes souffrances nous a aidés à surmonter notre tristesse et à continuer notre vie.

Le temps a passé, mais tu es toujours dans nos pensées et une place bien précieuse dans notre cœur t'est réservée à tout jamais. Nous aimons parler de toi, nous souvenir de tes caprices et c'est avec un sourire que nous pouvons le faire. Pourtant tu nous manques encore énormément.

Quelque part une autre vie a commencé pour toi, un autre monde paisible et merveilleux là où le soleil brille, plus beau, plus lumineux, Quelque part, ton âme a trouvé la lumière.

Continue d'être notre ange gardien avec les autres membres de la famille qui t'accompagnent....

Ta mère et la famille.

Maison funéraire
McConnery
206, rue Cartier, Maniwaki
819-449-2626

AUMOND

Le mercredi: La Ligue de sacs de sable Moulin des Pères à Aumond, à 19h30 à la salle communautaire. Contact : Norbert au 819-441-0699 ou 819-449-6247.

• Séance ViActive avec le groupe «Aumond'Actif» est en relâche pour la saison estivale. De retour en septembre.

Le jeudi: Souper de l'âge d'or d'Aumond. Tous les 3e jeudi du mois. Nous sommes ouvert à tous les jeudis après-midi, pour les intéressés à des activités communautaires. Léona Céré au 819-449-3715 ou Marjolaine Piché au 819-449-6734

BLUE SEA

Le lundi : À 19h30, soirée de sacs de sable, centre récréatif du lac Long. 819-463-4324.

• Ligue de sacs de sable au lac Long, bienvenue à tous! 819-463-4799.

• Bel âge: Vie active, 13h30, salle municipale, infos au 463-2485.

Le mardi : Bel âge, Whist militaire, 19h, salle municipale. 819-463-4967.

Le mercredi : Bel âge, pétanque, 19h, salle municipale. 463-2485 ou 463-4967.

• Club de l'âge d'or, sacs de sable, 19h, salle municipale, 819-463-4967.

Le jeudi: Djembe Jam de 17h à 18h30 au presbythère ou au Parc des Ancêtre. 819-463-3013

Le vendredi: Soirée de dards, centre récréatif du lac Long. Nous avons besoin de joueurs. 819-463-1811.

BOUCHETTE

5 septembre: Vente de livres à la bibliothèque municipale de Bouchette dans le stationnement de l'école de 9h à 15h. Les livres seront vendus pour quelques dollars. Les bénéfices serviront à l'achat de nouveautés.

Le mardi: À la salle municipale, cours de Thaî Chi en fin d'après-midi. 10 séances à partir de la mi-septembre. R. Carle 819-465-2064

Le dimanche: Whist militaire à compter de 19h à la salle municipale. Réal 819-465-5013

• Au 2 semaines à compter du 13 sept, bingo à 12h45 à la salle municipale. Réal 819-465-5013

• Le jeudi: sacs de sable à 13h à la salle municipale. Réal 819-465-5013

• Bibliothèque de Bouchette. Les heures d'ouverture sont: du jeudi 18h à 20h et samedi 10h à 12h.

CAYAMANT

13 septembre : Le club de l'âge d'or de Cayamant "Les porteurs de bonheur" tiendra son repas mensuel suivi d'une soirée dansante à la salle municipale de Cayamant. Coût membre 8$ et 10$ non-membre (repas et carte de membre 2015-2016). Le repas sera servi à 17h30. Apportez votre propre consommation. Ginette 463 4385 ou Violaine 463 4117.

Le dimanche : Tous les dimanches messe à l'Église St-Roch-de-Cayamant à 9h30.

Le mercredi : Tous les mercredis soirs à 19h Ligue de dards (mixte) au «Bistro de l'aigle». Réjean 819-463-1814 ou 819-463-1919.

• Whist militaire au Resto Bistro de l'Aigle.

• Les porteurs de bonheur vous invitent au centre municipal du Cayamant. 13h-16h Cartes: Jeannette 463-4059. 13h-16h. Pétanque intérieure: Diane 463-4665 18h30-21h00. Danse: Jocelyne 463-2594 Ginette 463-4583(9 septembre)

Le jeudi : Au centre municipal. 10h-11h Yoga Suzanne 463-3397. 19h-21h Sacs de sable: ``Les Bons Amis du Cay`` (3 Septembre) Denise 463-2613

DANFORD LAKE

Le mercredi : 19h30: Centre Bethany, Club de cartes des aînés du Lac Danford. Contactez Gisèle au 819-467-3317.

Le jeudi : À 19h: Centre Bethany du Lac Danford, Club de l'âge d'or horizon Club de fléchettes. Linda Robinson 819-467-2870.

DÉLÉAGE

Le lundi : Invitation à vous joindre au groupe de marche de Déléage tous les lundis soirs. Contactez Mariane Plouffe au 819-449-5320 ou Diane Marenger au 819-449-4994.

• ViActive, programme d'activités physique pour les ainé(e)s est en relâche pour l'été. Diane marenger 819-449-4994, Darcy Grondin 819-449-2228.

Le mardi : Le club d'âge d'or de Déléage auront des cours de danse les mardis à 9h30 am à la salle municipale de Déléage. 819-449-6761

Le mercredi : Le Club de l'âge d'or a des activités tous les mercredis à 13h (Whist Militaire, bingo, pétanque, jeu de poches).

DENHOLM

Le mercredi : Soirée du bingo à 19h, au Centre communautaire et culturel de Denholm, 419, chemin Poisson-Blanc à Denholm. Dès le mercredi 6 mai au 28 octobre 2015 inclusivement. Les bénéfices seront affectés à des loisirs communautaires, 819 457-4303.

29 août: Vente-débarras. Vous avez un surplus d'objet ou pour profiter des économies, nous vous invitons au stationnement municipal, 419, chemin Poisson-Blanc, Denholm. Casse-croûte sur place. En cas de pluie l'activité est reportée à la date suivante. Réserver table au coût de 5$. 819 457-9050, slmun@hotmail.ca

GRACEFIELD

Le mercredi : Bingo au centre récréatif de Gracefield, les mercredis à 18h45.

• Les Femmes d'action vous invitent à vous joindre à elles tous les 2e et 4e mercredis du mois. Pierrette 819-463-4772.

Le vendredi : Fondation Québecoise du cancer : Café-rencontre entre 9h30 et midi, le vendredi 25 septembre au CHSLD de Gracefield, salle du centre de jour. 819-441-3234

GRAND-REMOUS

Le mardi : Place de l'Oasis, en collaboration avec Les Coeurs joyeux, vous invitent aux exercices de Vie active suivis des parties de sacs de sable à 13h30, à la salle Oasis. Claudette: 819-438-2038 Raymonde: 819-438-2001

Le mercredi : Club des artisanes de Grand-Remous a repris ses activités à la salle Jean-Guy Prévost à 13h30 à chaque mercredi. Diana: 819-438-3045 Claudette: 819-438-2038 Henriette: 819-438-2063.

KAZABAZUA

5 septembre : L'Association tiendra une vente de garage et de livres à la bibliothèque à partir de 8h. Les personnes désirant participer et vendre leurs objets sont invitées à réserver une table en communiquant avec Robert Bergeron au (819) 665-6789.

Le vendredi : Club de lecture francophone le 3ieme mercredi de chaque mois à 18h30 à la bibliothèque de Kazabazua. Jean-Pierre Rochon ou Andrew Geggie. 819-467-5746

• Bibliothèque de Kazabazua au 373, route 105, Kazabazua. Heures d'ouverture: Dimanche et lundi fermé, mardi de 11h à 18h, mercredi et jeudi de 11h à 19h, vendredi de 13h à 20h et samedi de 9h à 14h. 819-467-5746.

•Famille d'abord: Fermé pour l'été, reviendrons en service le 8 sept. Jeux en groupe pour les parents et les enfants 0-5 ans, de 9h30 à 11h30, au sous-sol du bureau municipal de Kazabazua 819-467-3774.

LAC STE-MARIE

Le lundi : Soirée de fléchettes à compter de 19h00 au Centre communautaire de Lac-Sainte-Marie situé au 10, rue du Centre. Jacques Beaudoin 819-467-3721.

Le mardi : Contact femmes enfants: jeux en groupe pour les parents et enfants 0-5 ans, de 9h30 à 11h30 au-dessus de l'école St-Nom-de-Marie. 819-467-3774.

• Bingo à compter de 18h30 tous les 2 mardis, à partir du 8 sept jusqu'au 24 mai 2016. Au Centre communautaire de Lac-Sainte-Marie situé au 10, rue du Centre. Irène Lachapelle au 819-467-5222.

• Sacs de sable tous les mardis à 13h30. A compter du 23 septembre 2014. Sonia Dubeau au 819 467-2097.

Le mercredi : De 9h à 12h au centre communautaire de LSM, ateliers de peinture à l'huile sous la tutelle de l'artiste-peintre Lise Lachapelle 819-456-1686.

Le jeudi : De 18h à 20h30: au-dessus de l'école St-Nom-de-Marie, soirée des jeunes, de 10 à 17 ans. Nadine Pinton et Denis Labelle 819-467-2086.

LOW

Le mercredi : Bibliothèque municipale de Low. Ouverture: Lundi de 8h à 12h, le mardi de 18h à 20h, le mercredi de 8h à 16h, le vendredi de 13h à 16h et de 18h à 20h et le samedi de 10h à 13h. Livres, périodiques, DVD, laissez-passer pour les musées, Internet haute vitesse et Wi-Fi.

• L'école secondaire St. Michael offre Internet haute-vitesse de 16h30 à 19h30. Gratuit pour toute la population. Lynn 819-422-3584.

• Le Club de couture se rencontre tous les jeudis de 13h à 16h. Le Club de musiciens se rencontre tous les vendredis de 20h à 22h.

MANIWAKI

29 Août: Soirée folklore au club de L'Age D'Or Assomption au 257 rue des Oblats à Maniwaki. Orchestre Les Boute-En-Train, admission 8$, légère collation servie vers 23h, bar disponible. Jean-Guy 819-449-6761

2 septembre : Les filles d'Isabelle de Maniwaki auront une rencontre à la Place Padre Pio à 11h (Apportez votre diner). Suivra la réunion à 13h.

12 septembre : Reprise des activités du Club Âge d'Or Assomption, 257 des Oblats Maniwaki. Souper à 17h30, 12$ et nous donnons la carte de membre (5$) du Club. Pour les membres à vie et pour ceux qui se sont procurés leur carte avant le 12, le prix est 7$. Suivra la soirée dansante avec Les Campagnards. Madeleine 819-449-1657.

Le dimanche: Église Baptiste évangélique, 96 Notre-Dame, Mki, J9E 2H6. Rencontre: dimanche à 9h45 am et mercredi à 7h pm (bilingue). Pasteur Charles Grebe 819-441-3385.

• L'Église de l'amour de Dieu a lieu à l'Auberge du draveur au 85, rue Principale nord à 10h30. 819-449-6249

• Église dans les maisons: venez participer, à 10h00 au 492, de la Montagne, relation d'aide gratuite. 819-441-0883

Le mardi : Rencontre pour amateurs de musique country. À la Légion Canadienne, de 19h à 22h. Hedley 819-449-3696 ou Gilles 819-449-2891

• Les amies du bricolage seront de retour à partir du mardi 8 sept 2015 de 13h à 15h, au sous-sol de l'église St-Patrick. Anna 449-2325.

• Le Club des archers de la Haute-Gatineau ont leur rencontre au sous-sol de la Polyvalente. Pour les plus jeunes : de 18h à 19h. Pour tous: de 19h à 21h.

• L'Église de l'amour de Dieu. Étude biblique à 19h. Auberge du draveur au 85, rue Principale nord. 819-449-6249

Le mercredi : Tous les 1er, 3e et 4e mercredis, 13h30, ateliers d'artisanat du Cercle des fermières de Maniwaki, au 2e étage du 270, rue Notre-Dame, Maniwaki.

• Église maison au 361, des Oblats à 17h30. 819-438-1784.

• Société canadienne du cancer: Tous les mercredis de 13h à 16h au CLSC de Maniwaki, 149 rue Principale Nord, local 154 (sur rendez-vous seulement, 819-449-1872). Bénévoles formés, à l'écoute, répondent aux premiers besoins et offrent le prêt de prothèses capillaires, de chapeaux, turbans, foulards et don de prothèses mammaires temporaires. Infos sur les critères d'admissibilité aux programmes d'aide financière. Ligne cancer j'écoute: 1-888-939-3333

Le vendredi : Fondation Québecoise du cancer : Café-rencontre entre 9h30 et midi, le vendredi 11 septembre à L'Impact-Rivière Gatineau, 270 Notre-Dame, Maniwaki. 819-441-3234

Le samedi : Troisième âge de Messines: sacs de sable et cartes, mardi 13h, Fernande 819-465-2215. Cartes, mercredi 19h, Ronald 819-465-2849. Quilles, mercredi 15h, Linda ou Betty 819-465-2564.

Aux 2 samedis : À toutes les 2 semaines, le samedi: crible à 10h30 à la salle Quille-O-Rama.

• Bibliothèque J.R. L'Heureux: 819-449-2738, nous avons une belle sélection de nouveautés. Horaire régulier: lundi au vendredi de 14h à 19h et samedi de 13h à 16h.

MESSINES

Le lundi : ViActive au Centre multicuturel de Messines sera de retour après la saison estivale. Nicole Dumont 819 465-1439, Line Lafleche 819 465-1816.

Le mardi : 3e âge de Messines. Sacs de sable et cartes, mardi 13h (Francine).

Le mercredi : 3e âge de Messines. Cartes, mercredi 19h, Ronald 819-465-2849. Quilles, mercredi 15h. Linda 819-441-3414 ou Paul 819-465-2750.

• Vous aimeriez faire du bénévolat? La Place Padre Pio à Messines a besoin de personnes pour effectuer divers travaux; lessive; nettoyage; époussetage; cuisine, etc. 819-449-2616

MONTCERF-LYTTON

Le lundi : Les Joyeux copains: cours de peinture de 1h30 à 3h30. Micheline 819-449-2960 ou Marie-Marthe 819-441-3844.

Le mardi : Les Joyeux copains: Vie active sera de retour après la saison estivale. Micheline 819-449-2960 ou Marie-Marthe 819-441-3844.

Le mercredi : Les Joyeux copains: artisanat, tricot, etc, à 1h30. Micheline 449-2960 ou Marie-Marthe 819-441-3844.

Le jeudi: Les Joyeux copains: jeux de sacs de sable à 19h. Micheline 819-449-2960 ou Marie-Marthe 819-441-3844.

STE-THÉRÈSE

15 septembre : Le Club FADOQ Ste-Thérèse-de-la-Gatineau organise une cueillette de pommes à St-Eustache à La Magie de la Pomme avec visite à La maison de la Lavande et l'encan de St-Eustache. Départ de l'église de Ste-Thérèse à 7h30 retour vers 18h00 pour les deux sorties. Denise 819-449-7241; Lucille 819-449-6739; ou Rosella 819-449-4757

Le mardi : Le Club FADOQ Ste-Thérèse-de-la-Gatineau a des activités à 10h au local situé au sous-sol de l'école Laval au 29 chemin Principal. Pour 50 +. Dîner à un prix modique et organisons différentes activités, événements et sorties. Jean-Pierre Major, 819-449-7387.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ
DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

AVIS est par les présentes donné par la soussignée, **Me Marie-Josée Beaulieu,** secrétaire-trésorière adjointe de la Municipalité Régionale de comté de la Vallée-de-la-Gatineau, que les immeubles ci-après désignés seront vendus à l'enchère publique, selon les articles 1022 et suivants du code municipal, au Centre récréatif et communautaire de la Vallée-de-la-Gatineau, 5, rue de la Polyvalente, à Gracefield, Québec, **JEUDI, LE 1er OCTOBRE 2015 à 10h00,** pour défaut de paiement de taxes municipales et scolaires ou autres impositions dues sur ces immeubles, si ces taxes ne sont pas payées, avec les frais encourus, avant la vente. Le paiement préalable ou le montant d'adjudication est payable en comptant ou chèque certifié à l'ordre de « Lapointe Beaulieu en fidéicommis ».

MUNICIPALITÉ DE BOIS-FRANC

FRASER, Joseph
Adresse inconnue

Taxes municipales : 103,97$
Taxes scolaires : 0,00$
TOTAL : 103,97$

No de rôle : 4453-55-1997
Lot : 3 319 604
Cadastre du Québec

«Un immeuble connu et désigné comme étant le lot TROIS MILLION TROIS CENT DIX-NEUF MILLE SIX CENT QUATRE (3 319 604), cadastre du Québec, circonscription foncière de Gatineau, province de Québec.
Adresse civique : Route 105.»

MUNICIPALITÉ DE MESSINES

CLÉMENT, Michel
Camping Manoir du Lac Blue Sea
9, chemin du Manoir
Messines (Québec) J0X 2J0

Taxes municipales : 9 477,59$
Taxes scolaires : 4 230,89$
TOTAL : 13 708,48$

No de rôle : 3824-39-4915
Lot : 5 203 378
Cadastre du Québec

« Un immeuble connu et désigné comme étant le lot CINQ MILLION DEUX CENT TROIS MILLE TROIS CENT SOIXANTE-DIX-HUIT (5 203 378), cadastre du Québec, circonscription foncière de GATINEAU, province de Québec.
Adresse civique : 9, chemin du Manoir»

GORLEY, Gilles
56, chemin de la Ferme
Messines (Québec) J0X 2J0

Taxes municipales : 3 699,14$
Taxes scolaires : 980,19$
TOTAL : 4 679,33$

No de rôle : 3923-65-4453
Lot : 5 203 195
Cadastre du Québec

« Un immeuble connu et désigné comme étant le lot CINQ MILLION DEUX CENT TROIS MILLE CENT QUATRE-VINGT-QUINZE (5 203 195), cadastre du Québec, circonscription foncière de GATINEAU, province de Québec.
Adresse civique : 56, chemin de la Ferme»

HURMUZACHE, Romulus
2, rue Adélard
Messines (Québec) J0X 2J0

Taxes municipales : 1 973,42$
Taxes scolaires : 55,24$
TOTAL : 2 028,66$

No de rôle : 4427 59 9601
Lot : 5 203 662
Cadastre du Québec

« Un immeuble connu et désigné comme étant le lot CINQ MILLION DEUX CENT TROIS MILLE SIX CENT SOIXANTE-DEUX (5 203 662), cadastre du Québec, circonscription foncière de GATINEAU, province de Québec.
Adresse civique : 2, rue Adélard»

PELLETIER, Paul
P.O. Box 1287
Wilwood FL
USA 34785

Taxes municipales : 892,46$
Taxes scolaires : 167,51$
TOTAL : 1 059,97$

No de rôle : 4429 95 1952
Lot : 5 204 140
Cadastre du Québec

« Un immeuble connu et désigné comme étant le lot CINQ MILLION DEUX CENT QUATRE MILLE CENT QUARANTE (5 204 140), cadastre du Québec, circonscription foncière de GATINEAU, province de Québec.
Adresse civique : Route 105»

MUNICIPALITÉ DE CAYAMANT

LAFOND, Lise
33, rue LeBreton, app. 2
Gatineau (Québec) J8Z 1G4

Taxes municipales : 762,58$
Taxes scolaires : 231,40$
TOTAL : 993,98$

No de rôle : 2412-49-2798
Adresse civique : 62, chemin du Lac-à-Larche
Lot : Ptie 28A, Rang 9
Canton de Dorion

«Un immeuble connu et désigné comme étant une partie du lot numéro vingt-huit A (Ptie28A) , rang neuf (r.IX) , au cadastre officiel du canton de Dorion, circonscription foncière de Pontiac, mesurant cent pieds (100') de largeur dans les lignes est et ouest, sur une profondeur de deux cents pieds (200') dans les lignes nord et sud et le tout borné comme suit : vers le nord par partie du même lot, étant un chemin privé de quarante pieds (40') de largeur séparant la propriété présentement décrite de la propriété de Madame Hélène Ethier ou représentants; vers l'est par partie du même lot, propriété de madame Julie Patry ou représentants ; vers le sud par partie du même lot propriété de Diane Thériault ou représentants et vers l'ouest par le chemin public du Lac-à-Larche ayant une superficie de soixante pieds (60').»

LEVETT, Diane
1 Laurentien St.
Gatineau (Québec) J9H 2J5

Taxes municipales : 348,24$
Taxes scolaires : 107,63$
TOTAL : 455,87$

No de rôle : 2612-44-2365
Adresse civique : 90, chemin Patterson
Lot : Ptie 20, Rang 9
Canton de Dorion

«Un immeuble connu et désigné comme étant une partie du lot numéro vingt (PT. 20), rang neuf (r.IX), au cadastre officiel du canton de Dorion, Municipalité de Lac Cayamant, cadastre de Pontiac, dans la province de Québec, la mesure d'un cent pieds (100') de l'est à l'ouest par une centaine de pieds du nord au sud, mesure anglaise, plus ou moins, délimitée comme suit au nord par la route Patterson, à l'est par une partie du même lot 20, propriété de Maureen Landers ou représentants, vers le sud par une partie du même lot 20, propriété de Simone Boisvenue ou représentants et à l'ouest par une partie du même lot 20, propriété ou M. Claude Chartrand ou représentants.

Comme l'ensemble est maintenant aujourd'hui, sans avoir à construire.

Avec et sous réserve de toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou non existants sur ladite propriété. »

MUNICIPALITÉ DE KAZABAZUA

BÉLANGER, Clifford
BÉLANGER, Judy Ann Adams
a/s Jeff Bélanger
12011-101 Avenue
Surry (British Columbia) V3V 2Z2

Taxes municipales : 1 022,08$
Taxes scolaires : 23,96$
TOTAL : 1 046,04$

No de rôle : 4190-80-5315
Chemin Anderson
Lot : Ptie 21, Rang 6
Canton d'Aylwin

SUITE →

«An immoveable known and described as being part of lot number twenty-one (Pt. 21), rang six (r. VI), of the Township of Aylwin, county of Gatineau, registry division of GATINEAU, Province of Quebec, measuring one hundred and twenty feet (120') fronting a roadway, by a depth of one hundred and twenty-five feet (125') fronting another road communicating to Anderson Road and the whole bounded as follows: towards the north by part of the same lot, belonging to one named Robert Wiggins or representatives; towards the west by said roadway coming from Anderson Road; towards the south by a roadway and towards the east by the property belonging to one named McCurdie, now Mrs. Arthur Brown.

As the whole is now today, without building.

With the subject to all servitude active and passive, apparent or otherwise existing on said property.»

DAVID, Stéphane **Taxes municipales : 771,40$**
TREMBLAY, Ginette **Taxes scolaires : 160,12$**
971, chemin Cummings **TOTAL : 931,52$**
Ottawa (Ontario) K1J 7R9

No de rôle : 3890 20 7994
Route 301
Lot : 22-2-4, Rang 8
Canton d'Aylwin

«Un immeuble connu et désigné comme étant le lot QUATRE de la subdivision officielle du lot DEUX de la subdivision officielle du lot originaire VINGT-DEUX (L. 22-2-4), du Rang HUIT (R. 8), au cadastre officiel pour le Canton d'Aylwin, bureau de la publicité des droits de GATINEAU.

Sans bâtisse dessus érigée, circonstances et dépendances et sans numéro civique, municipalité de Kazabazua, province de Québec, J0X 2X0.

SERVITUDES
Le vendeur déclare que l'immeuble n'est l'objet d'aucune servitude. L'immeuble est sujet au règlement numéro 634 adopté en vertu de l'article 22.1 de la Loi sue Hydro-Québec.

ORIGINE DU DROIT DE PROPRIÉTÉ
Le vendeur est propriétaire de l'immeuble pour l'avoir acquis aux termes d'un délaissement volontaire publié sous le numéro 358-235.»

DUBACH, James **Taxes municipales : 453,78$**
3180 Olympic Way **Taxes scolaires : 205,95$**
Ottawa (Ontario) K1T 1Z1 **TOTAL : 659,73$**

No de rôle : 4090-82-2467
Route 301
Lot : 22-37, Rang 6
Canton d'Aylwin

« Immovable A: An immovable property known and described as being lot number THIRTY-SEVEN of the official subdivision or original lot number TWENTY-TWO (22-37), Range SIX (R.6) of the official cadastre for the "Township of Aylwin" , in the Gatineau Division Registry Office, Province of Quebec.

Without buildings thereon erected, members and appurtenances, the whole situated on Dorion road, Kazabazua, Province of Quebec, J0X 1X0.

With and subject to all servitudes, active and passive, apparent and non apparent affecting said property.

DUBACH, James **Taxes municipales : 462,96$**
3180 Olympic Way **Taxes scolaires : 205,95$**
Ottawa (Ontario) K1T 1Z1 **TOTAL : 668,91$**

No de rôle : 4090-72-6202
Rue Dorion
Lot : 22-41, Rang 6
Canton d'Aylwin

«An immovable known and described as being the subdivision FORTY-ONE of the original lot number TWENTY-TWO (22-41), in the SIXTH Range (R.6 .) upon the cadastre of "Township of Aylwin", in the Registry Division of Gatineau, Province of Quebec.

Without any buildings thereon erected, members and appurtenances, the whole situated at 6 Dorion Street, Kazabazua, Province of Quebec, J0X 1X0.

With and subject to all servitudes, active and passive, apparent and non apparent affecting said property. »

EMOND, Robert **Taxes municipales : 4 098,86$**
3261 Fetterly Dr **Taxes scolaires : 144,32$**
Kenmore (Ontario) K0A 2G0 **TOTAL : 4 243,18$**

No de rôle : 3595-42-1551
Chemin Mary
Lot : P-42, Rang 10
Canton d'Aylwin

«An immoveable property known and described as being part of Lot Forty-two, Range Ten (Pt. 42, R.10), according to the official plan and book of reference for the Township of Aylwin, Registration Division of Gatineau, measuring TWO HUNDRED AND EIGHT FEET (208'), more or less, in width in its northern and southern boundaries, by FOUR HUNDRED FEET (400'), more or less, in depth in its eastern and western boundaries, and bounded towards the north by a road of access, property of the Vendor, towards the east by part of said Lot Forty-two (Pt. 42), property of the Vendor, towards the west by part of Lot Forty-two (Pt. 42), property of the Vendor, and towards the south by part of Lot Forty-one (Pt. 41), property of Mr. Stephen Cook. This lot is also known as Lot Two (2) of the non-official subdivision of said Lot Forty-two south (Pt. 42-2S.).

Right of way:
The vendor hereby establishes a perpetual servitude of right of way on foot or with vehicles, in favour of the above-described property, as dominant tenement, against part of said Lot 42-----in the above-mentioned right of way, as servient tenement, to the said road allowance between Ranges Nine and Ten of the said Township of Aylwin, to communicate from the above-described property to the public road between said Ranges Nine and Ten of the said Township of Aylwin, where the said road allowance becomes a municipal road, the Vendor agreeing to build a road from the above-described property to the said public road, the Purchaser and his successors in title agreeing to contribute to the upkeep of the said road, from the above-described property to the public road, jointly with the other users of the said road.

GAUTHIER, Pierre **Taxes municipales : 787,40$**
6215 Garlandside Rd **Taxes scolaires : 383,62$**
Cumberland (Ontario) K4B 1S7 **TOTAL : 1 171,02$**

No de rôle : 4090-87-7863
Route 301
Lot : 24-36, Rang 6
Canton d'Aylwin

«Un immeuble connu et et désigné comme étant le lot numéro TRENTE-SIX de la subdivision officielle du lot originaire numéro VINGT-QUATRE (24-36), aux plan et livre de renvoi officiels pour le Rang Six (R.6), Canton d'Aylwin, circonscription foncière de GATINEAU.»

GHADAKSAZ, Manouchehr **Taxes municipales : 3 485,96$**
ROSHAN, Behnay **Taxes scolaires : 1 369,73$**
10 Louisbourg Place **TOTAL : 4 855,69$**
Aylmer (Québec) J9H 2N1

No de rôle : 3595-89-6821
Adresse civique : 90, chemin Jeannine
Lot : Ptie 44, Rang 9
Canton d'Aylwin

«An immoveable known and described as being part of lot FORTY-FOUR (Ptie 44), range NINE (R. IX), according to the official plan an book of reference for the township of Aylwin, municipality of Kazabazua, province of Quebec, Gatineau Division Registry Office and bounded as follows : Said immoveable measuring two hundred and eight feet (208') more or less in its North and South lines by four hundred feet (400') more or less in its East and West lines.
BOUNDED to the North: by the Northerly limit of said lot;
To the East: by other parts of the same lot;
To the south: by other parts of the same lot being known as a right-of-way "Chemin Jeannine";

To the West: by other parts of the same lot, property of Aurèle Periard and Denise Bissonnette or representatives.
The South-West corner is located at a distance of one thousand and forty feet (1,040') more or less to the East of the range line between ranges NINE and TEN (Ranges 9 & 10).
As the whole is now today:
With and subject to all servitudes both active, passive, apparent and non-apparent which might affect said immoveable.
As known as the attached plan remaining annexed after having been acknowledged to be true and signed for identification by the parties in the presence of the undersigned Notary.
SPECIAL CLAUSE
-This lot is known by the parties at unofficial lot SIX of the North part of lot FORTY-FOUR (Pt 44N-6), range NINE (Range 9), township of Aylwin and each corner is identified by a metal post.
-Should a correction deed be necessary once a survey is produced; the parties agree to sign all documents to that effect upon request.

RIGHT OF WAY
The Vendor establishes a perpetual servitude of right-of-way on foot or otherwise vehicules in favour of the above described property as dominant tenement against part of lot FORTY-FOUR (Pt 44). Said road allowance between ranges NINE & TEN (Ranges 9 & 10), township of Aylwin, to communicate (from above described property to the public road between ranges NINE & TEN (R. 9 & 10).
The vendor agrees to build a road (chemin Jeanine East) from the above described property to said public road, the purchaser and his successors in title agreeing to contribute to the upkeep of said road from the above described property to the public road with other users.»

GILLET, Stanley
McGOOEYE, Shirley
67 Abel St.
Smith Falls (Ontario) K7A 4M6

Taxes municipales : 2 671,00$
Taxes scolaires : 563,82$
TOTAL : 3 234,82$

No de rôle : 3595-32-5150
Chemin Mary
Lot : Ptie 42, Rang 10
Canton d'Aylwin

«An immoveable property known and described as being part of lot forty-two (Pt. 42), Range Ten (R.10), according to the official plan and book of reference for the Township of Aylwin, Registration Division of Gatineau, measuring TWO HUNDRED AND EIGHT FEET (208') in width in its north and south boundaries , by FOUR HUNDRED FEET (400') more or less, in depth, in its east and west boundaries, bounded towards the north by part of said lot forty-two (Pt. 42), the property of Mr. Peck or representatives, being part of the hereinafter mentioned right of way, towards the east by part of said lot forty-two (Pt. 42), at a line drawn parallel to the west boundary of the road allowance between ranges nine and ten of the said Township of Aylwin, and at four hundred and sixteen feet (416') west thereof, towards the west by part of said lot forty-two (Pt. 42), at a line drawn parallel to the west boundary of the said road allowance and at six hundred and twenty-four feet (624') west of thereof, said property known as lot three south of the non-official subdivision of said lot forty-two (n.o. 42-S).

LANGLEY, Kenneth N.
Box 14, Site 28, R.R. 3
Sydney (Nova Scotia) B1P 6G5

Taxes municipales : 2 619,63$
Taxes scolaires : 1 049,25$
TOTAL : 3 668,88$

No de rôle : 4090-68-5562
Route 301
Lot : 25-14, Rang 6
Canton d'Aylwin

« An immoveable known and designated as being lot number FOURTEEN of the official subdivision of original lot number TWENTY-FIVE (25-14), according to the official plan and book of reference for Range Six (R. 6), Township of Aylwin, Gatineau Division Registry Office. »

LAVOIE-BERTRAND, Laurette
a/s Roger Simard
176, rue Brian
Gatineau (Québec) J8P 4S1

Taxes municipales : 1 320,37$
Taxes scolaires : 491,01$
TOTAL : 1 811,38$

No de rôle : 3890-98-4281
Adresse civique : 42, chemin du 8e Rang
Lot : Ptie 25, Rang 7
Canton d'Aylwin

« Un immeuble connu et désigné comme étant Partie du Lot VINGT-CINQ (Ptie 25), Rang SEPT (R. 7) au cadastre officiel du canton d'Aylwin, division de Gatineau, mesurant DEUX CENT DIX PIEDS (210') dans ses lignes est et ouest, par QUATRE CENT VINGT PIEDS (420') dans ses lignes nord et sud, et le tout borné comme suit :
-au nord, à l'est et au sud par Parties du même lot :
-à l'ouest par le chemin Aylwin. »

LEROUX, André
BISSONNETTE, Francine
1-317, Murray
Ottawa (Ontario) K1N 5N5

Taxes municipales : 3 657,29$
Taxes scolaires : 1 031,62$
TOTAL : 4 688,91$

No de rôle : 3393-29-8128
Adresse civique : 33, chemin Bourgon
Lot : 37-25, Rang 11
Canton D'Aylwin

« Désignation du bien vendu et du fonds dominant : An immoveable property known and described as being lot TWENTY-FIVE of the official subdivision of original lot THIRTY-SEVEN (37-25), RANGE ELEVEN (R. XI) according to the official cadastre of the Township of Aylwin, Gatineau Land Registry Office, province of Quebec. Etant un terrain vacant sans adresse civique.

Mode d'acquisition: Le vendeur a acquis l'immeuble aux termes d'un acte de vente inscrit au bureau de la publicité des droits de Gatineau sous le numéro 297-150.

McFERRAN, Norman
224 Woodroofe, app. 1
Ottawa (Ontario) K2A 3V4

Taxes municipales : 8 480,90$
Taxes scolaires : 1 554,06$
TOTAL : 10 034,96$

No de rôle : 3595-26-7947
Ruelle Linda
Lot : Ptie 43, Rang 10
Canton d'Aylwin

1. «An immoveable property known and described as being part of lot forty-three (Pt 43), Range Ten (R. 10), according to the Official Plan and Book of References for the Township of Aylwin, Registration Division of Gatineau, measuring four hundred and sixteen feet (416') in width in its North and South boundaries, by four hundred feet (400') more or less, in depth in its East and West boundaries, bounded towards the North by part of lot forty-four (Pt 44); towards the East by part of said lot forty-three (Pt 43) at a line drawn parallel to the West boundary of the road allowance between Ranges Nine and Ten of the said Township of Aylwin and at six hundred and twenty-four feet (624') West thereof; towards the South by part of said lot forty-three (pt 43), the property of Joey Peck or representatives, being a part of the hereinafter mentioned right of way and towards the West by part of said lot forty-three (Pt 43) at a line drawn parallel to the West boundary of the said road allowance and at one thousand and forty feet (1040') West thereof, said property known as lots four and five North of the non-official subdivision of said lot forty-three 9n.o. 43-4 & 5 N.).
2. An immoveable property known and described as being part of lot forty-three (Pt 43), Range Ten (R. 10), according to the Official Plan and Book of Reference for the Township of Aylwin, Registration Division of Gatineau, measuring two hundred and eight feet (208') in width in its North and South boundaries by four hundred feet (400') in depth, more or less, in its East and West boundaries, bounded towards the North by part of said lot forty-three (Pt. 43) at a line drawn parallel to the West boundary of the road allowance between Ranges Nine and Ten of the said Township of Aylwin, and at four hundred and sixteen feet (416') West thereof; towards the South by part of said lot forty-three (Pt 43), property of Joey Peck or representatives and towards the West by part of said lot forty-three (Pt 43) at a line drawn parallel to the West boundary of the said road allowance and at six hundred and twenty-four feet (624') West thereof, said property known as lot three North of the non-official subdivision of said lot forty-three (n.o.43-3 N.).

RIGHT OF WAY:
With a perpetual servitude of right of way on foot or with vehicules, in favour of the above described properties, as dominant tenement, against part of said lot forty-three (Pt 43) in the above mentioned right of way as servient tenement, to the said road allowance between Ranges Nine and Ten of the said Township of Aylwin, to communicate from the above described properties to the public road between said Ranges Nine and Ten of the said Township of Aylwin, where the said road allowance becomes a municipal road, with the obligation for the purchaser and his successors in title to contribute to the upkeep of the said road

SUITE →

from the above described properties to the public road, jointly with the other users of the said road. »

MOHAMMADI, Majid
893 Nesting Way
Orléans (Ontario) K4A 3X5

Taxes municipales : 556,75$
Taxes scolaires : 44,27$
TOTAL : 601,02$

No de rôle : 3595-69-7817
Chemin Jeannine
Lot : Ptie 44, Rang 9
Canton d'Aylwin

«An immoveable known and described as being part of lot FORTY-FOUR (Ptie 44), range NINE (R.IX), according to the official plan and book of reference for the township of Aylwin, municipality of Kazabazua, province of Quebec, Gatineau Division Registry Office and bounded as follows:
To the North: by the Northerly limit of said lot;
To the East: by other parts of the same lot, property of Roy Acres and Sandra Clement or representatives;
To the South: by other parts of the same lot being known as a right-of-way « Chemin Jeannine »;
To the West: by other parts of the same lot, property of Shahram Amin or representatives.
Said immoveable measuring two hundred and eight feet (208') more or less in its North and South lines by four hundred feet (400') more or less in its East and West lines.
The South-West corner is located at a distance of four hundred and sixteen feet (416') east of the range line between ranges NINE AND TEN (Ranges 9 & 10).
As the whole is now today;
With and subject to all servitudes both active, passive, apparent and non-apparent which might affect said immoveable.
As shown on the attached plan remaining annexed after having been acknowledged to be true and signed for identification by the parties in the presence of the undersigned Notary.

SPECIAL CLAUSE
-This lot is known by the parties at unofficial lot THREE of the North part of original lot FORTY-FOUR (Pt 44N-3), range NINE (R.IX), township of Aylwin and each corner is identified with a melt post.
-Should a correction deed be necessary once a survey is produced; the parties agree to sign all documents to that effect upon request.

Right of Way:
The Vendor establishes a perpetual servitude of right-of-way on foot or otherwise vehicules in favour of the above-described property as dominant tenement against part of lot FORTY-FOUR (Pt 44). Said road allowance between ranges NINE & TEN (Ranges 9 & 10), township of Aylwin, to communicate from above described property to the public road between ranges NINE & TEN (R. 9 & 10).

The vendor agrees to build a road (chemin Jeanine East) from the above described property to said public road, the purchaser and his successors in title agreeing to contribute to the upkeep of said road from the above described property to the public road with other users.»

NGUYEN, Hung
LUU, Lan N
34 Windgate Cr.
Kanata (Ontario) K2M 2X1

Taxes municipales : 532,87$
Taxes scolaires : 204,01$
TOTAL : 736,88$

No de rôle : 3997-25-0269
Route 105
Lot : Ptie 50, Rang 7
Canton d'Aylwin

«Un immeuble de figure irrégulière connu et désigné comme étant partie du lot originaire CINQUANTE (Ptie 50), rang SEPT (R. 7) au cadastre officiel du Canton d'Aylwin, Municipalité de Kazabazua, circonscription foncière de Gatineau, et pouvant être plus particulièrement décrit comme suit, savoir :-
Bornée vers le Nord par la ligne de séparatrice des lots cinquante et cinquante et un (Lots 50 & 51) et par une autre partie du lot cinquante (Ptie 50); vers l'Est, vers le Sud et vers l'Ouest par d'autres parties du lot cinquante (Pties 50).
Mesurant quatre-vingt-onze mètres et quarante-quatre centièmes (91,44m) vers le Nord, cent vingt-cinq mètres et cinquante-huit centièmes (125,58m) vers l'Est, vingt-sept mètres et cinquante-neuf centièmes (27,59m) vers le Nord, douze mètres et cinquante-sept centièmes (12,57m) vers l'Est, cent trente-huit mètres et quinze centièmes (138,15m) vers l'Ouest, contenant en superficie douze mille cent quarante-trois mètres carrés et six dixièmes (12,143.6m²).
Le coin Nord-Est situé le plus au nord est situé à une distance de quatre-vingt-seize mètres et un centième (96,01m) vers l'ouest de l'emprise ouest de la route 105; ladite distance est mesurée en ligne de division des lots 50 et 51.

As the whole exists presently, without building, situated in the municipality of Kazabazua, province of Québec, J0X 1X0.
With all subject to servitude active and passive, apparent and non apparent or otherwise existing on said property and more particularly a right-of-way in favour of the immoveable above described, as created in a deed of sale published in the land registry office of Gatineau, under number 313 541.

RUDAK, Dorota
52A Woodford Rd
Nepean (Ontario) K2J 4B9

Taxes municipales : 792,56$
Taxes scolaires : 273,18$
TOTAL : 1 065,74$

No de rôle : 3495-28-0183
Chemin Jeannine
Lot : Ptie 44, Rang 10
Canton d'Aylwin

«An immoveable known and described as being part of lot FORTY-FOUR (Ptie 44), range TEN (R. X), according to the official plan and book of references for the township of Aylwin, municipality of Kazabazua, Gatineau Division Registry Office, province of Quebec and bounded as follows:

Towards the north: by the division line between lots FORTY-FOUR and FORTY-FIVE (Lots 44 & 45);

Towards the east and west: by another parts of the same lotk, property of the Vendor or representatives;

Towards the south: by a road allowance known as <Chemin Ginnine>;

The south-east corner of said lot is located at a distance of four thousand one hundred sixty feet (4,160') taken in a straight line from the division line between range TEN & NINE (Range 9 & 10).

Said immoveable measuring two hundred eight feet (208') more or less in its North and South lines by four hundred feet (400') more or less in its East and West lines.

Also known by the parties as lots TWENTY-ONE on a on-official subdivision of the North part of lot FORTY-FOUR (44N-P21), range TEN (R.X), township of Aylwin.

As the whole is now today.

With and subject to all servitudes both active and passive, apparent and non-apparent which might affect said immoveable.

As shown on the attached plan after having been acknowledged to be true and signed for identification by the parties in the presence of the undersigned Notary.

Any survey or correction deed will be at the expense of the purchaser; the vendor will not be called upon to pay any such costs.

Each corner is indicated by a post and the location of each post is know by each party.

RIGHT OF WAY
The vendor establishes a perpetual servitude of right-of-way on foot or otherwise vehicules in favour of the above-described property as dominant tenement against part of lot FORTY-FOUR (Pt 44).
Said road allowance between ranges NINE & TEN (Ranges 9 & 10), township of Aylwin, to communicate from above described property to the public road between ranges NINE & TEN (R. 9 & 10).

The vendor agrees to build a road from the above described property to said public road, the purchaser and his successors in title agreeing to contribute to the upkeep of said road from the above described property to the public road with other users. »

CARTER SMITH, Irene E.
C.P. 24
Kazabazua (Québec) J0X 1X0

Taxes municipales : 68,89$
Taxes scolaires : 0,00$
TOTAL : 68,89$

No de rôle : 4190 80 4557
Chemin Anderson
Lot : Ptie 21, Rang 6

Canton d'Aylwin

« 1 All and singular that certain piece of land of irregular figure being part of Lot Twenty-one (Pt. 21), Range Six (R 6) in the Township of Aylwin, Registration Division of Gatineau, Province of Quebec, which may be more particularly described as follows (ATTACHMENT) Commencing at a point indicated by the letter ``M`` on a plan dated September 11th , 1957 and prepared by Mr Jean-Paul Alary, Q L S, which point is located on the Easterly limit of a road dividing Range Five and Six and distant Three Hundred and Twenty-Six Feet (326') south of the divisional line between lot Twenty-One and Twenty-Two thence a distance of Six Hundred and Fifteen Feet (615') measured in a direction North 70° 12' West along the Southerly limit of the Anderson Road to point ''A'', point of commencement, (DESCRIPTION) From point ''A'' as described above, a distance of Five Hundred and Eighty Feet (580') measured in a direction south 16° 47' West to the Kazabazua creek, point ''B'' on the mentioned plan, from point ''B'' a distance of One Hundred and Thirty-Seven feet (137') measured along the shore of the Kazabazua creek to point ''C'', from point ''C'' a distance of Six Hundred and Thirty-Five Feet (635') measured in a direction North 16° 47' East to point ''D'', from point ''D'' a distance of One Hundred and Twenty-Five Feet (125') measured in a direction South 70° 12' East to point ''A'', point of commencement.

The said parcel of land is bounded towards the North by the Anderson Road, towards the East and the West by Lot 21, property of Olive Steele or representatives, and towards the South by the Kazabazua Creek, and contains an area of 1 75 acres more or less, all distances in the present description and on the mentioned plan are in English measure.

As the whole now is today with all the buildings thereon erected, circumstances and appurtenances, SAVE AND EXCEPT a roadway of Fifty Feet (50') wide across the above described property.

2 An immoveable known and described as being part of lot number Twenty-One (Pt 21), Range Six (R 6), of the Township of Aylwin, County of Gatineau, Province of Québec, and more fully described as follows:
Starting at a point on the south side of Anderson Road and at the north-east corner of Mr Smith's property, said point being as a distance of Six Hundred and Sixteen Feet (616') measured in a direction north 70° 12' West, from the division line between Range five and Range six, of the township, said north-east corner of Mr Smith's property is indicated by letter ''A'' on a plan prepared by Mr Jean-Paul Alary, Quebec Land Surveyor, on the eleventh day of September nineteen hundred and fifty-seven and annexed to the original number 2814 of the minutes of Me Cléo Vaillancourt, notary, from the starting point, point ''A'', in a direction south 70° 12' East, a distance of sixty-five feet (65') to the north-west corner of Larocque's property, thence, in a south-westerly direction, a distance of approximately five hundred and twenty-êight feet (528') to the Kazabazua Creek, thence, in a westerly direction, following the Kazabazua Creek, a distance of approximately sixty-five feet (65') more or less to point ''B'', indicated on the above-mentioned plan being the south-east corner of Smith`s property, thence, in a direction north 16° 47' east, a distance of five hundred and eighty-feet (580') to the point of commencement and the whole bounded as follows towards the north b y Anderson Road, towards the west by the Smith property (Part 21), towards the south or south-east by the Kazabazua Creek, towards the east or south-east part of Larocque's property (Part 21) and part by Lot 21.
Said property subject to a roadway of fifty feet (50') wide crossing said lot, from east to west; SAVE AND EXCEPT Part of said Lot sold to Ernest Chartrand, copy of which Deed was registered at the Division of Gatineau on the second of October 1973 under number 113-171. »

SMITH, Laurene GILLETT
291, Wellington St.
Chatham (New Brunswick)
EIN 1P1

Taxes municipales : 3 146,31$
Taxes scolaires : 760,40$
TOTAL : 3 906,71$

No de rôle : 3595-22-8848
Chemin Mary
Lot : Ptie 42, Rang 10
Canton d'Aylwin

«An immoveable property known and described as being part of lot forty-two (Pt 42), range ten, according to the official plan and book of reference for the Township of Aylwin, Registration Division of Gatineau, measuring TWO HUNDRED AND EIGHT FEET (208') in width in its north and south boundaries, by FOUR HUNDRED FEET (400') more or less, in depth in its east and west boundaries, bounded towards the north by part of said lot forty-two (Pt 42), the property of the Vendor, being part of the hereinafter mentioned right of way, towards the east by part of said lot forty-two (Pt 42), at a line drawn parallel to the west boundary of the road allowance between ranges nine and ten of the said township of Aylwin, and at six hundred and twenty-four feet (624') west thereof, towards the south by part of lot forty-one (Pt 41) and towards the west by part of said lot forty-two (Pt 42), at a line drawn parallel to the west boundary of the said road allowance and at eight hundred and thirty-two feet (832') west thereof, said property known as lot four south of the non-official subdivision of said lot forty-two (n.o. 42-4S)

RIGHT OF WAY
The Vendor hereby establishes a perpetual servitude of right of way on foot or with vehicles, in favour of the above-described property, as dominant tenement, against part of said lot forty-two (Pt. 42), in the above-mentioned right of way, as servient tenement, to the said road allowance between ranges nine and ten of the said Township of Aylwin, to communicate from the above-described property to the public road between said ranges nine and ten of the said Township of Aylwin, where the said road allowance becomes a municipal road, the Vendor agreeing to build a road from the above-described property to the said public road, the Purchaser and their successors in title agreeing to contribute to the upkeep of the said road from the above-described property to the public road, jointly with the other users of the said road. »

SOWERBY, Garry
P.O. Box 3210
Halifax South (New Brunswick)
B3J 3H5

Taxes municipales : 2 366,35$
Taxes scolaires : 197,90$
TOTAL : 2 564,25$

No de rôle : 4090-79-2965
Route 301
Lot : 25-12, Rang 6
Canton d'Aylwin

« An immoveable known and designated as being lot number TWELVE of the official subdivision of original lot number TWENTY FIVE (25-12), according to the official plan and book of reference for Range Six (R.6), Township of Aylwin, Registry Division of Gatineau.

The whole as it exists presently. »

VILLENEUVE, Mabel
a/s Diane Lortie
567 Cow Bay Rd
Eastern Passage (Nova Scotia)
B3G 1J6

Taxes municipales : 792,56$
Taxes scolaires : 205,52$
TOTAL : 998,06$

No de rôle : 3595-43-7792
Chemin Mary
Lot : Ptie 42, Rang 10
Canton d'Aylwin

« An immoveable known and described as being part of Lot FORTY-TWO (Part 42), Range TEN (R. 10) at the official cadastre for the township of Aylwin, Registry Division of Gatineau, measuring TWO HUNDRED AND EIGHT FEET (208') in width in its north and south boundaries, by a depth of FOUR HUNDRED FEET (400') in its east and west boundaries, all more or less, and the whole bounded as follows:
-To the North, by the division line between Lots 42 and 43, Range 10, presently indicated by an old fence;
-To the East, by part of same lot, property of Purchaser;
-To the South, by part of same lot, being known as Mary's Road;
-To the West, by part of same lot, property of Vendor.
The Parties, acknowledge that each corner of the said sold property is indicated by a post. The lot is known unofficially as Lot 42-3N. »

VISSER, Steven Rene
41 Dorion St.
Kazabazua (Québec) J0X 1X0

Taxes municipales : 3 571,85$
Taxes scolaires : 1 671,28$
TOTAL : 5 243,13$

No de rôle : 4090-71-1121
Adresse civique : 41, rue Dorion
Lot : 22-61, Rang 6
Canton d'Aylwin

« All that property known and designated as being the lot number SIXTY-ONE of the official subdivision of the original lot number TWENTY-TWO (22-61), of the Sixth Range (Rg. VI) on the official plan and book of reference of the Township of Aylwin, Regisration Division of Gatineau, province of Quebec.

With all the buildings thereon erected, circumstances and dependancies,

SUITE →

bearing civic number 41 Dorion, Kazabazua, province of Quebec J0X 1X0.

As the whole now subsists, with all active and passive servitudes, apparent or unapparent attached thereto, and more particularly with and subject to a Servitude in favour of Hydro-Quebec, according to a Deed published under number 194 522.

SERVITUDE
The Vendor declares that the immovable is not subject to any servitude, save and except a servitude in favour of Hydro-Quebec, according to a Deed published under number 194 522. »

ST-AMOUR, René — **Taxes municipales : 835,83$**
Kazabazua (Québec) J0X 1X0 — **Taxes scolaires : 351,65$**
TOTAL : 1 187,48$

No de rôle : 4287 25 4825
Route 105
Lot : Ptie 12, Rang 5
Canton d'Aylwin

« An immoveable known and described as being part of lot number twelve (Pt 12), range five (r. V), of the Township of Aylwin, county of Gatineau, Gatineau registration division, Province of Quebec, at the official cadastre of said township, and more fully described as follows:

Starting at a point on the division line between range five and range six, distant three hundred and forty-five feet (345') south of the division line between lot twelve and lot thirteen, from this starting point, in a southerly direction, a distance of two hundred and eighty-seven feet (287') to a point; thence, in an easterly direction, a distance of twenty-five feet (25') to the Highway number eleven; thence, in a north-easterly direction, following said Highway, a distance of two hundred and seventy-five feet (275') to a point; thence, in a westerly direction, a distance of one hundred and twenty feet (120') to the starting point and the whole bounded as follows: towards the north and south by the residue of the same lot, belonging to the Vendor; towards the west by the division line between range five and range six; and towards the south-east by said Highway;

As the whole now is today, without building;

With and subject to all servitude active and passive, apparent or otherwise existing on said property. »

MUNICIPALITÉ DE BOUCHETTE

ARECCHI, Domenic — **Taxes municipales : 1 889,26$**
1983, Garfield Avenue — **Taxes scolaires : 104,36$**
Ottawa (Ontario) K2C 0W7 — **TOTAL : 1 993,62$**

No de rôle : 4821-53-1869
Lot : 4 740 145
Cadastre du Québec

« Un immeuble connu et désigné comme étant le lot QUATRE MILLION SEPT CENT QUARANTE MILLE CENT QUARANTE-CINQ (4 740 145), cadastre du Québec, circonscription foncière de GATINEAU, province de Québec.
Adresse civique : 24, chemin Lafrenière»

ASHE, Dulce — **Taxes municipales : 1 406,27$**
2055 Carling Ave, apt 1123 — **Taxes scolaires : 1 150,20$**
Ottawa (Ontario) K2A 1G6 — **TOTAL : 2 556,47$**

No de rôle : 5022-53-1220
Lot : 4 741 075
Cadastre du Québec

« Un immeuble connu et désigné comme étant le lot QUATRE MILLION SEPT CENT QUARANTE ET UN MILLE SOIXANTE-QUINZE (4 741 075), cadastre du Québec, circonscription foncière de GATINEAU, province de Québec.
Adresse civique : chemin Charbonneau»

ASHE, Michael Richard — **Taxes municipales : 1 395,88$**
203 State Street — **Taxes scolaires : 1 321,29$**
Portland PENN — **TOTAL : 2 717,17$**
USA 18351

No de rôle : 4921-16-5455
Lot : 4 740 212
Cadastre du Québec

« Un immeuble connu et désigné comme étant le lot QUATRE MILLION SEPT CENT QUARANTE MILLE DEUX CENT DOUZE (4 740 212), cadastre du Québec, circonscription foncière de GATINEAU, province de Québec.
Adresse civique : 18, chemin du Lac-Vert Privé»

BOLESTRIDGE, Kijson — **Taxes municipales : 7 313,53$**
1503, Blandry Rd, R.R. 1 — **Taxes scolaires : 3 588,19$**
Clarence Creek (Ontario) — **TOTAL : 10 901,72$**
K0A 1N0

No de rôle : 5022-86-8926
Lots : 4 739 822 et 4 740 089
Cadastre du Québec

« Des immeubles connus et désignés comme étant le lot QUATRE MILLION SEPT CENT TRENTE-NEUF MILLE HUIT CENT VINGT-DEUX (4 739 822) et le lot QUATRE MILLION SEPT CENT QUARANTE MILLE QUATRE-VINGT-NEUF (4 740 089), cadastre du Québec, circonscription foncière de GATINEAU, province de Québec.
Adresse civique : 4, chemin Charbonneau»

CHISHOLM, Susan — **Taxes municipales : 1 115,81$**
857, Pembroke St. West — **Taxes scolaires : 639,21$**
Pembroke (Ontario) K8A 5P5 — **TOTAL : 1 755,02$**

No de rôle : 4923-91-7904
Lot : 4 741 555
Cadastre du Québec

« Un immeuble connu et désigné comme étant le lot QUATRE MILLION SEPT CENT QUARANTE ET UN MILLE CINQ CENT CINQUANTE-CINQ (4 741 555), cadastre du Québec, circonscription foncière de GATINEAU, province de Québec.
Adresse civique : 7, chemin des Peupliers»

DOWN, George Noel — **Taxes municipales : 1 407,73$**
80 Steeple Hill Cres. — **Taxes scolaires : 1 232,86$**
Nepean (Ontario) K2R 1G3 — **TOTAL : 2 640,59$**

No de rôle : 4821-98-9228
Lot : 4 740 190
Cadastre du Québec

« Un immeuble connu et désigné comme étant le lot QUATRE MILLION SEPT CENT QUARANTE MILLE CENT QUATRE VINGT-DIX (4 740 190), cadastre du Québec, circonscription foncière de GATINEAU, province de Québec.
Adresse civique : 111, chemin Fortin»

DOWN, George Noel — **Taxes municipales : 1 433,64$**
80 Steeple Hill Cres. — **Taxes scolaires : 1 587,78$**
Nepean (Ontario) K2R 1G3 — **TOTAL : 3 021,42$**

No de rôle : 4821-97-6248
Lot : 4 740 196
Cadastre du Québec

« Un immeuble connu et désigné comme étant le lot QUATRE MILLION SEPT CENT QUARANTE MILLE CENT QUATRE VINGT-SEIZE (4 740 196), cadastre du Québec, circonscription foncière de GATINEAU, province de Québec.
Adresse civique : 107, chemin Fortin»

DUBOIS, Jean-Pierre — **Taxes municipales : 280,60$**
Route 105, poste restante — **Taxes scolaires : 238,35$**
Low (Québec) J0X 2C0 — **TOTAL : 518,95$**

No de rôle : 4317-68-5079
Lot : 4 989 250
Cadastre du Québec

« Un immeuble connu et désigné comme étant le lot QUATRE MILLION NEUF CENT QUATRE-VINGT-NEUF MILLE DEUX CENT CINQUANTE (4 989 250), cadastre du Québec, circonscription foncière de GATINEAU, province de Québec.
Adresse civique : 61 Montée Blue Sea»

ETHIER, Arnold Armand — **Taxes municipales : 306,55$**
a/s Marilyn Shearer — **Taxes scolaires : 283,28$**
2650-8 Moncton — **TOTAL : 589,83$**
Ottawa (Ontario) K2B 7W1

No de rôle : 4318-90-5548
Lot : 4 989 257
Cadastre du Québec

« Un immeuble connu et désigné comme étant le lot QUATRE MILLION NEUF CENT QUATRE-VINGT-NEUF MILLE DEUX CENT CINQUANTE-SEPT (4 989 257), cadastre du Québec, circonscription foncière de GATINEAU, province de Québec.
Adresse civique : 42 Montée Blue Sea»

GAVIN, Rhona — **Taxes municipales : 2 341,52$**
3 Best Way St. — **Taxes scolaires : 172,30$**
Kanata (Ontario) K2K 1C5 — **TOTAL : 2 513,82$**

No de rôle : 4821-64-3968
Lot : 4 740 160
Cadastre du Québec

« Un immeuble connu et désigné comme étant le lot QUATRE MILLION SEPT CENT QUARANTE MILLE CENT SOIXANTE (4 740 160), cadastre du Québec, circonscription foncière de GATINEAU, province de Québec.
Adresse civique : 34, chemin Lafrenière»

GUTWEIN, Denise D. — **Taxes municipales : 1 048,59$**
14 Ranwood LN, — **Taxes scolaires : 183,14$**
Palm Coast FL — **TOTAL : 1 231,73$**
USA 32164

No de rôle : 4821-94-7027
Lot : 4 740 197
Cadastre du Québec

« Un immeuble connu et désigné comme étant le lot QUATRE MILLION SEPT CENT QUARANTE MILLE CENT QUATRE-VINGT-DIX-SEPT (4 740 197), cadastre du Québec, circonscription foncière de GATINEAU, province de Québec.
Adresse civique : 81, chemin Fortin»

GUTWEIN, Denise D. — **Taxes municipales : 1 025,11$**
14 Ranwood LN, — **Taxes scolaires : 94,76$**
Palm Coast FL — **TOTAL : 1 119,87$**
USA 32164

No de rôle : 4821-94-8109
Lot : 4 740 195
Cadastre du Québec

« Un immeuble connu et désigné comme étant le lot QUATRE MILLION SEPT CENT QUARANTE MILLE CENT QUATRE-VINGT-QUINZE (4 740 195), cadastre du Québec, circonscription foncière de GATINEAU, province de Québec.
Adresse civique : 79, chemin Fortin»

JONEIKIES, Helga — **Taxes municipales : 1 354,37$**
1103A Queen St. E. # 3 — **Taxes scolaires : 795,48$**
Toronto (Ontario) M4M 1K7 — **TOTAL : 2 149,85$**

No de rôle : 5022-15-2755
Lot : 4 739 891
Cadastre du Québec

« Un immeuble connu et désigné comme étant le lot QUATRE MILLION SEPT CENT TRENTE-NEUF MILLE HUIT CENT QUATRE-VINGT-ONZE (4 739 891), cadastre du Québec, circonscription foncière de GATINEAU, province de Québec.
Adresse civique : chemin Charbonneau»

KENNEDY, Shirley Ann — **Taxes municipales : 814,96$**
a/s Georges Lafontaine — **Taxes scolaires : 687,65$**
84, Route 105 — **TOTAL : 1 502,61$**
Messines (Québec) J0X 2J0

No de rôle : 5022-43-2988
Lot : 4 741 084
Cadastre du Québec

« Un immeuble connu et désigné comme étant le lot QUATRE MILLION SEPT CENT QUARANTE ET UN MILLE QUATRE-VINGT-QUATRE (4 741 084), cadastre du Québec, circonscription foncière de GATINEAU, province de Québec.
Adresse civique : chemin Charbonneau»

LACROIX, Donat — **Taxes municipales : 965,31$**
a/s Mignonne Lacroix — **Taxes scolaires : 1 116,74$**
117, rue de la Colline — **TOTAL : 2 082,05$**
Maniwaki (Québec) J9E 1B4
No de rôle : 4725-24-3761
Lot : 4 988 814
Cadastre du Québec

« Un immeuble connu et désigné comme étant le lot QUATRE MILLION NEUF CENT QUATRE-VINGT-HUIT MILLE HUIT CENT QUATORZE (4 988 814), cadastre du Québec, circonscription foncière de GATINEAU, province de Québec.
Adresse civique : 39, chemin du Bonnet-Rouge»

LENGEMANN, Maria — **Taxes municipales : 1 401,58$**
8041025 Richmond Rd — **Taxes scolaires : 1 517,30$**
Ottawa (Ontario) K2B 8G8 — **TOTAL : 2 918,88$**

No de rôle : 4821-95-4647
Lot : 4 740 192
Cadastre du Québec

« Un immeuble connu et désigné comme étant le lot QUATRE MILLION SEPT CENT QUARANTE MILLE CENT QUATRE-VINGT-DOUZE (4 740 192), cadastre du Québec, circonscription foncière de GATINEAU, province de Québec.
Adresse civique : 91, chemin Fortin»

NAGY, Jolan — **Taxes municipales : 1 793,14$**
NAGY, Imre — **Taxes scolaires : 1 637,63$**
161 Dawlish Ave — **TOTAL : 3 430,77$**
Toronto (Ontario) M4N 1H6

No de rôle : 4916-22-7243
Lot : 4 740 297
Cadastre du Québec

« Un immeuble connu et désigné comme étant le lot QUATRE MILLION SEPT CENT QUARANTE MILLE DEUX CENT QUATRE-VINGT-DIX-SEPT (4 740 297), cadastre du Québec, circonscription foncière de GATINEAU, province de Québec.
Adresse civique : 38, chemin Deschênes Est Privé»

PALMERS, James — **Taxes municipales : 1 380,06$**
244, Prince Albert — **Taxes scolaires : 1 491,19$**
Ottawa (Ontario) K1K 1Z7 — **TOTAL : 2 871,25$**

No de rôle : 4821-99-8373
Lot : 4 740 199
Cadastre du Québec

« Un immeuble connu et désigné comme étant le lot QUATRE MILLION SEPT CENT QUARANTE MILLE CENT QUATRE-VINGT-DIX-NEUF (4 740 199), cadastre du Québec, circonscription foncière de GATINEAU, province de Québec.
Adresse civique : 119, chemin Fortin»

SUITE →

PALMERS, James **Taxes municipales : 1 345,47$**
244, Prince Albert **Taxes scolaires : 1 164,90$**
Ottawa (Ontario) K1K 1Z7 **TOTAL : 2 510,37$**

No de rôle : 4821-99-8458
Lot : 4 740 182
Cadastre du Québec

« Un immeuble connu et désigné comme étant le lot QUATRE MILLION SEPT CENT QUARANTE MILLE CENT QUATRE-VINGT-DEUX (4 740 182), cadastre du Québec, circonscription foncière de GATINEAU, province de Québec.
Adresse civique : 117, chemin Fortin»

PEPPING, Josef **Taxes municipales : 1 255,89$**
313-1, Irene Cr. **Taxes scolaires : 1 258,30$**
Ottawa (Ontario) K1Z 7J2 **TOTAL : 2 514,19$**

No de rôle : 4921-33-6391
Lot : 4 740 218
Cadastre du Québec

« Un immeuble connu et désigné comme étant le lot QUATRE MILLION SEPT CENT QUARANTE MILLE DEUX CENT DIX-HUIT (4 740 218), cadastre du Québec, circonscription foncière de GATINEAU, province de Québec.
Adresse civique : 15, chemin du Lac-Vert Privé»

PRESLEY, Gordon **Taxes municipales : 2 434,01$**
117 Thompson blvd **Taxes scolaires : 882,95$**
Larder Lake (Ontario) P0K 1L0 **TOTAL : 3 316,96$**

No de rôle : 4915-32-5456
Lot : 4 740 332 et 4 740 333
Cadastre du Québec

« Des immeubles connus et désignés comme étant le lot QUATRE MILLION SEPT CENT QUARANTE MILLE TROIS CENT TRENTE-DEUX (4 740 332) et le lot QUATRE MILLION SEPT CENT QUARANTE MILLE TROIS CENT TRENTE-TROIS (4 740 333), cadastre du Québec, circonscription foncière de GATINEAU, province de Québec.
Adresse civique : 131, chemin de la Carpe»

PRÉVOST, Angèle **Taxes municipales : 2 530,50$**
12301 HWY 17, app 3 **Taxes scolaires : 589,55$**
Sturgeon Falls (Ontario) P2B 3K8 **TOTAL : 3 120,05$**

No de rôle : 4822-60-3003
Lot : 4 740 107
Cadastre du Québec

« Un immeuble connu et désigné comme étant le lot QUATRE MILLION SEPT CENT QUARANTE MILLE CENT SEPT (4 740 107), cadastre du Québec, circonscription foncière de GATINEAU, province de Québec.
Adresse civique : 72, chemin Lafrenière»

PUTT, Bev **Taxes municipales : 1 189,90$**
ROCHE, Robert **Taxes scolaires : 0,00$**
5486, Red Brush Drive **TOTAL : 1 189,90$**
Mississauga (Ontario) L4Z 4A7

No de rôle : 4821-50-3365
Lot : 4 740 146
Cadastre du Québec

« Un immeuble connu et désigné comme étant le lot QUATRE MILLION SEPT CENT QUARANTE MILLE CENT QUARANTE-SIX (4 740 146), cadastre du Québec, circonscription foncière de GATINEAU, province de Québec.
Adresse civique : 13, chemin Fortin»

CAROLYN RABY in trust **Taxes municipales : 928,84$**
31, chemin Tommy **Taxes scolaires : 28,75$**
Messines (Québec) J0X 2J0 **TOTAL : 957,59$**

No de rôle : 4821-70-7265
Lot : 4 740 174
Cadastre du Québec

« Un immeuble connu et désigné comme étant le lot QUATRE MILLION SEPT CENT QUARANTE MILLE CENT SOIXANTE-QUATORZE (4 740 174), cadastre du Québec, circonscription foncière de GATINEAU, province de Québec.
Adresse civique : 27, chemin Fortin»

SAGMEISTER, James **Taxes municipales : 1 302,28$**
SAGMEISTER-KROPP, Marilyn **Taxes scolaires : 40,71$**
2546, Leitrim Road **TOTAL : 1 342,99$**
Gloucester (Ontario) K1T 3V3

No de rôle : 4822-50-9165
Lot : 4 740 102
Cadastre du Québec

« Un immeuble connu et désigné comme étant le lot QUATRE MILLION SEPT CENT QUARANTE MILLE CENT DEUX (4 740 102), cadastre du Québec, circonscription foncière de GATINEAU, province de Québec.
Adresse civique : 78, chemin Lafrenière»

SCHOENMAKERS, Ted **Taxes municipales : 1 300,55$**
987, Avignon Court **Taxes scolaires : 1 171,67$**
Orléans (Ontario) K1C 2N4 **TOTAL : 2 472,22$**

No de rôle : 4822-60-0947
Lot : 4 740 108
Cadastre du Québec

« Un immeuble connu et désigné comme étant le lot QUATRE MILLION SEPT CENT QUARANTE MILLE CENT HUIT (4 740 108), cadastre du Québec, circonscription foncière de GATINEAU, province de Québec.
Adresse civique : 76, chemin Lafrenière»

STONE, Georges **Taxes municipales : 856,79$**
10 Little Lake Road, Unit 2 **Taxes scolaires : 109,95$**
Barrie (Ontario) L4M 7C1 **TOTAL : 966,74$**

No de rôle : 4822-51-3012
Lot : 4 740 094
Cadastre du Québec

« Un immeuble connu et désigné comme étant le lot QUATRE MILLION SEPT CENT QUARANTE MILLE QUATRE-VINGT-QUATORZE (4 740 094), cadastre du Québec, circonscription foncière de GATINEAU, province de Québec.
Adresse civique : 84, chemin Lafrenière»

WALSH, Barry **Taxes municipales : 2 077,04$**
ROGERS, Dana **Taxes scolaires : 1 202,05$**
331 Currel Ave., Unit 1 **TOTAL : 3 279,09$**
Ottawa (Ontario) K1Z 7J7

No de rôle : 4815-91-9586
Lot : 4 741 279
Cadastre du Québec

« Un immeuble connu et désigné comme étant le lot QUATRE MILLION SEPT CENT QUARANTE ET UN MILLE DEUX CENT SOIXANTE-DIX-NEUF (4 741 279), cadastre du Québec, circonscription foncière de GATINEAU, province de Québec.
Adresse civique : 158, chemin de la Carpe»

MUNICIPALITÉ DE SAINTE-THÉRÈSE-DE-LA-GATINEAU

OSBORNE, Maurice **Taxes municipales : 2 990,69$**
1365, rue Bank, apt. 801 **Taxes scolaires : 645,46$**
Ottawa (Ontario) K1H 8K8 **TOTAL : 3 636,15$**

No de rôle : 4923-57-3874
Lot : 4 740 002
Cadastre du Québec

« Un immeuble connu et désigné comme étant le lot QUATRE MILLION SEPT CENT QUARANTE MILLE DEUX (4 740 002), cadastre du Québec, circonscription foncière de GATINEAU, province de Québec.
Adresse civique : 64, chemin de la Frontière.»

Gatineau, le 6 août 2015

Me MARIE-JOSÉE BEAULIEU
Secrétaire-trésorière adjointe de la Municipalité régionale de comté de la Vallée-de-la-Gatineau

AVIS EST ÉGALEMENT DONNÉ QUE :

- Les immeubles mentionnés sont assujettis à toutes servitudes actives, passives, apparentes ou occultes affectant les propriétés;
- Les immeubles sont vendus sans aucune garantie légale, notamment de contenance, de qualité du sol et de bâtiment et sont acquis, aux risques et périls de l'acheteur;
- Pour toute information relativement au zonage, veuillez vous référer à la municipalité concernée;
- Le prix d'adjudication devra être payé immédiatement en argent comptant ou chèque certifié à l'ordre de « Lapointe Beaulieu en fidéicommis », à défaut de quoi l'immeuble sera remis immédiatement en vente. Dans certains cas, la taxe sur les produits et services (TPS) et la taxe de vente du Québec (TVQ) devront être payées. En ce cas, un adjudicataire inscrit auprès du gouvernement eu égard à ces taxes devra fournir ses numéros d'inscription à celles-ci;
- Tout adjudicataire doit présenter deux (2) pièces d'identités jugées valables, dont une (1) avec photo. S'il s'agit d'une compagnie de droit privée, une copie de la charte, une procuration autorisant le mandataire d'agir, ainsi que deux (2) pièces d'identités jugées valables, dont une (1) avec photo du mandataire seront requises, à défaut de quoi l'immeuble sera remis immédiatement en vente;
- Tous les immeubles ainsi vendus sont sujets au droit de retrait d'un (1) an prévu à l'article 1057 du Code municipal;
- Tout paiement préalable doit être effectué au bureau de Lapointe Beaulieu, avocats, 200, rue Montcalm, suite 304, Gatineau, Québec, en argent comptant ou chèque certifié à « Lapointe Beaulieu en fidéicommis » ;

Pause café

222%

Ce sera l'augmentation moyenne en Outaouais, d'ici 5 ans, des baux de villégiature sur les terres publiques, si le projet de règlement qui a été publié en juillet dans la Gazette officielle entre en vigueur. Le gouvernement québécois souhaite en effet imposer de fortes hausses aux propriétaires de chalets de villégiature sur les terres de la Couronne. Selon les régions, ils devront subir des augmentations de tarifs de l'ordre de 261%, 375% et même 530 %. Plusieurs d'entre eux n'auront donc plus les moyens financiers de garder leur chalet. D'ici 5 ans, l'augmentation moyenne sera de 167% partout au Québec. Durant la réunion d'août du conseil des maires de la MRC, les élus ont adopté une résolution afin de s'opposer à cette décision.

Suggestion d'activités à faire en fin de semaine

Randonnée des Daltons.

Le groupe d'amateurs de moto «Les Daltons» organise samedi une «poker run», intitulée «la ride à Manon», au départ du centre municipal de Déléage. Les inscriptions seront prises à compter de 8h30, pour un départ à 10h (15$ ou 30$ en incluant le souper méchoui). En parallèle, une journée familiale gratuite sera organisée à partir de midi avec des jeux gonflables, un taureau mécanique, une cantine et du maquillage avec Mani-Jeunes, des jeux d'adresse et concours d'habileté à moto. La journée se terminera par un souper, au coût de 20$ par personne. Tous les profits seront remis à Suicide détour. Des chandails sont aussi mis en vente, au coût de 20$, avec d'un côté le logo de Suicide détour et de l'autre celui des Daltons (contacter Lisa Pelletier au 819-334-3595).

Festival La Vieille Grange de Gracefield.

Commencé mercredi, il s'étalera jusqu'à dimanche, au 55 de la rue Principale. Au programme : mercredi, 15h bingo, 19h concours d'amateurs, 21h Marie Pétrin, 22h Famille Pétrin ; jeudi, 15h bingo, 19h duo Roger Charest et Marc Paul, 20h Daniel Bertrand, 21h Lipstick Rodeo (2 heures) ; vendredi, 14h après-midi des campeurs, 19h Nancy Paquette, 20h Andy Dewashee, 21h Véronique Labbée, 22h Coco Country Band ; samedi, 9h compétition équestre Gymkhanna, 15h Darkise Caron, 16h Geneviève Grenier, 19h Shai Leigh, 20h Monique Villeneuve (coup de cœur country de l'Outaouais), 21h Manon Bédard, 22h Laurence Jalbert ; dimanche, 9h30 tire de chevaux, 10h45 messe Western, 15h Stéphane Laviolette, 16h15 Kadanse. Renseignements : 819-463-0869, festivallavieillegrange.com

Festival eau vive.

Rendez-vous de vendredi à dimanche. Au programme : descente en rafting de la rivière Gatineau en groupe ou avec des amis, samedi et dimanche, sur réservation au 1-800-596-7238 ; descente en canot et kayak de la rivière Gatineau section Maniwaki/Bouchette ; descente de la Gatineau avec un accompagnateur qui aidera les participants à identifier les portages à chaque rapide, un seul départ à 9h samedi et dimanche; kiosques d'information, démonstration et location d'équipement nautique ; des équipements de sport et nautiques ainsi que des forfaits seront offerts à l'encan le samedi à 20h ; groupe de musique le samedi à 21h. Le public pourra observer les prouesses des pagayeurs à partir du Pont couvert Savoyard à Grand-Remous le samedi de 10h à 12h.

Formation champignons.

Samedi et dimanche, Stéphane Granat offrira deux formations sur la cueillette des champignons forestiers, à l'Auberge du Draveur. Une présentation «PowerPoint» aura lieu de 8h30 à 12h30. La sortie en forêt se fera de 14h à 16h, dans un rayon de 15 km autour de Maniwaki. Les participants sont invités à apporter les champignons qu'ils auront trouvés au cours de la semaine pour les faire identifier. Ils pourront aussi goûter à un velouté de dermatose des russules, des muffins aux chanterelles ainsi qu'à une tisane de Chaga. Le coût de la formation est de 50$ incluant un manuel en noir et blanc, ou 60$ si vous prenez un manuel en couleur. Pour vous inscrire, contactez Stéphane Granat au 819 449-3552.

Spectacle à Lac Sainte-Marie.

Une pièce de théâtre sera présentée dimanche, à compter de 13h, sous le «Pavillon des Artisans» situé au 106, chemin Lac-Sainte-Marie, uniquement en anglais. Intitulée«Bridge to the past» («Pont vers le passé»), elle porte sur le pont couvert de Wakefield et son passé. La représentation sera ponctuée d'événements historiques, grands et petits, le tout guidé par deux garçons qui découvrent un été d'aventure sur les rives de la rivière Gatineau. Sept histoires, inspirées par la recherche effectuée par des résidents de Wakefield et de ses environs à l'automne 2014. seront présentées dans le cadre de cette pièce, dramatisées dans des sketches et huit chansons. Venez y assister en grand nombre, une activité gratuite.

SCÈNE POLICIÈRE

LA GATINEAU – Voici le bilan des évènements survenus sur la scène policière durant les derniers jours.

Mercredi 19 août

Un Dodge Dakota bleu 1995 a été volé sur la route 105 à Gracefield.

Un accident avec blessé mineur s'est produit au coin de la route 105 et du chemin Richard à Low.

Jeudi 20 août

Un accident s'est produit sur le chemin Ste-Thérèse à Déléage. Il n'y a pas eu de blessé.

Deux véhicules sont entrés en collision sur le chemin Rivière Gatineau à Gracefield. Il n'y a pas eu de blessé.

Un moteur hors-bord 15 forces Mercury a été volé, sur la rue l'Heureux à Maniwaki.

Vendredi 21 août

Une introduction par effraction avec vol d'ordinateurs a été commise dans un établissement public sur la rue des Oblats à Maniwaki.

Samedi 22 août

Un accident avec délit de fuite s'est produit sur le chemin Marks à Gracefield.

Une introduction par effraction a été commise dans un chalet du Lac Cardinal à Denholm.

Un accident s'est produit sur la route 105 à Bois-Franc. Il y a eu un blessé mineur.

Dimanche 23 août

Un accident s'est produit sur la rue St-Joseph à Gracefield. Il n'y a pas eu de blessé.

Un vol de «tail gate» a été commise sur la rue Branchaud à Bois-Franc.

Deux véhicules sont entrés en collision sur la route 105 à Kazabazua. Il y a eu un blessé mineur.

Un véhicule a percuté un ours sur la route 117 dans le parc de La Vérendrye. Il n'y a pas eu de blessé.

Lundi 24 août

Une introduction par effraction a été commise dans un cabanon, sur le chemin du Poisson Blanc à Denholm. Un coupe bordure a été volé.

Deux véhicules sont entrés en collision boulevard Desjardins à Maniwaki. Il n'y a pas eu de blessé.

Du bois a été volé sur la rue des Oblats à Maniwaki.

Mardi 25 août

Un véhicule a été volé sur le chemin de la Dame à Aumond. Il a été retrouvé et le suspect a été arrêté.

Encore plus de nouvelles !

Conférence sur les champignons

BLUE SEA - Dernière conférence estivale au Presbytère de Blue Sea. Elle aura lieu ce jeudi 27 août à 19 heures et sera animée par Bernard L'Heureux sur le thème «Les légumes du jardin de Reine et les champignons des bois du Blisse».

Poète, écrivain, chef reconnu et mycologue expert, il parlera des champignons des bois du Blisse qu'il récolte chaque saison depuis les années 60. Ce faisant, il joindra le geste à la parole en faisant goûter à ses délices. Entrée gratuite.

Activités de l'association culturelle

KAZABAZUA - L'Association culturelle, sociale et âge d'or de Kazabazua a dévoilé son calendrier d'activités pour l'automne 2015.

Il y aura une vente de garage et de livres à la bibliothèque le 5 septembre à partir de 8h. Les personnes désirant participer et vendre leurs objets sont invitées à réserver une table en communiquant avec Robert Bergeron au 819-665-6789.

La bibliothèque accueille jusqu'au 7 octobre une exposition de peintures des artistes suivants : Monique Gosselin de Kazabazua, Louise Thérien-Hamel et Louise Robert de Lac Ste-Marie. Achats possibles.

Le Festival des canneberges aura lieu le 10 octobre à la ferme «La Vallée de la Canneberge» au 35 Route 105 à Venosta (819-467-4117). Venez assister à la cueillette de canneberges. D'autres activités seront à l'horaire tels que des exposants de tableaux, groupe musical, artisans, vente de livres. Un casse-croûte sera sur place. Les artisans, commerçants et agriculteurs désirant promouvoir leurs produits et avoir un kiosque pour les vendre sont invités à communiquer avec Robert Bergeron au 819-665-6789.

Coupe Ryder Senior McConnery

MESSINES - Encore une fois cette année, la Coupe Ryder Senior McConnery a eu lieu au Club de golf Algonquin. Les grands champions sont de nouveau les Putters, dirigés par le capitaine Fern Laprate. Les Drivers, dirigés par Barry Hicks, ont fini en deuxième position. Tous les joueurs ont eu du plaisir et les parties ont été chaudement disputées. Ferne Laprate et Barry Hicks tiennent à remercier tous les joueurs pour leur participation.

▲ Les Putters ont de nouveau remporté la Coupe Ryder.

▲ Les Drivers ont fini en deuxième position.

TRANSPORT COMMUNAUTAIRE

Projet pilote prolongé

LA GATINEAU - Les élus du conseil des maires de la MRC ont décidé d'accorder un délai supplémentaire de maximum 5 mois au projet pilote des «Circuits de transport communautaire» mis en place par le Guichet unique des transports adapté et collectif Vallée-de-la-Gatineau.

Le GUTAC-VG n'a pas atteint ses objectifs avec son projet pilote. Mais l'organisme souhaite continuer de desservir les actuels utilisateurs (39 usagers réguliers), continuer de promouvoir les circuits de transport communautaire, modifier le service des zones d'embarquement pour un service porte-à-porte et augmenter le nombre d'utilisateurs.

FOIRE GOURMANDE

Une aide financière de la MRC

LA GATINEAU - Les élus du conseil des maires de la MRC ont accordé une aide financière de 750$ pour la première Foire gourmande de la Vallée-de-la-Gatineau qui aura lieu le 19 septembre à compter de 17h à l'Auberge du Draveur. Cette somme sera puisée dans le fonds «Appui aux milieux ruraux».

La foire est organisée par la Chambre de commerce de Maniwaki et Vallée-de-la-Gatineau, avec la MRC, l'UPA et l'ODA. Le but est de faire connaître les différentes productions agricoles de la région.

Déjà une dizaine de producteurs ont confirmé leur présence. Des chefs cuisiniers de la région seront jumelés chacun à un producteur et ils devront concocter une recette avec le produit de ce dernier.

«ON FAIT ÉQUIPE AVEC VOUS»

Le programme se poursuit

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

MANIWAKI - Bâtons de hockey, patins, souliers de soccer, etc. Le programme «On fait équipe avec vous» a fait des heureux dimanche à l'occasion du Salon des loisirs. Un kiosque rempli d'équipement sportif à donner y était tenu par Madeleine Lefebvre.

Ce programme a été mis en place en janvier 2014 par le garage Gendron Chrysler Jeep Dodge. «Ça marche bien, commente Madeleine Lefebvre. Mais dépendamment de la période, les dons fluctuent. J'ai reçu des choses neuves qui n'avaient presque jamais été utilisées. Ce matin j'ai distribué par exemple cinq bâtons de hockey.»

Toute la population val-gatinoise est invitée à fouiller dans ses placards et à venir porter au garage Gendron tout matériel de sport ou de loisir usagé, afin qu'il soit redistribué dans la région : patins, vélos, buts, souliers, tutus, ballons, skis, etc. L'objectif est d'aider les familles, et en particulier les jeunes, à pratiquer un sport en récoltant l'équipement usagé et en le passant au suivant. Les demandes sont grandes, d'autant que les enfants grandissent vite d'une année à l'autre et qu'il faut régulièrement renouveler l'équipement sportif.

«Pour ce qui ne trouve pas preneur, je contacte les organismes, écoles, CPE, la Maison de la famille, explique Madeleine Lefebvre. S'il reste encore des choses, je les envoie au Centre Jean-Bosco. Trouver preneur n'est pas un problème. Nous encourageons les gens à apporter leur stock.»

Vous pouvez apporter le matériel au 269 boulevard Desjardins à Maniwaki, du lundi au vendredi entre 7h30 et 17h30. Pour information : 819-449-1611.

▲ Madeleine Lefebvre, du Garage Gendron, tenait un kiosque dimanche au Salon des loisirs afin de distribuer gratuitement de l'équipement sportif, dans le cadre du programme «On fait équipe avec vous».

LIGUE DE BALLE DONNÉE DE MANIWAKI

L'équipe Branchaud vainqueur

ÉMÉLIE CADIEUX
ecadieux@lagatineau.com

MANIWAKI - Depuis deux semaines déjà, les équipes de la Ligue de balle donnée de Maniwaki disputaient des matchs dans le cadre de leur tournoi annuel. Avec les résultats des parties jouées entre le 11 et le 22 août, les équipes ont pu se classer dans les catégories A, B ou C afin de procéder aux finales, qui ont eu lieu samedi le 22 août dernier au terrain de balle de Maniwaki.

«Nous avons eu droit à une belle journée chaude sous le soleil pour jouer nos finales!», a indiqué Alexandra Paul, secrétaire de la ligue et joueuse dans l'équipe BMR. Dans la catégorie C, BMR jouait contre Martineau et l'a emporté à raison de 13 à 11. Pour la finale B, c'est l'équipe de Sports Dault qui a gagné 11 à 3 contre Hubert autos. Finalement, la finale A s'est terminée avec un pointage de 14 à 6 pour Meubles Branchaud contre LP. L'équipe de Meubles Branchaud est donc vainqueur du tournoi de balle donnée.

▲ L'équipe Meubles Branchaud, qui ont emporté la finale A et, par le fait-même, le tournoi.

▲ L'équipe LP, de la catégorie A, qui s'est inclinée devant Meubles Branchaud samedi dernier.

La journée de samedi s'est terminée avec le traditionnel souper spaghetti, suivi d'une soirée Chez Martineau. Différents prix ont été tirés au courant de la soirée pour les joueurs de la Ligue de balle donnée de Maniwaki. Celle-ci tient d'ailleurs à remercier ses précieux collaborateurs. Mlle Paul souligne également l'importance d'activités comme la balle, puisqu'elles animent les municipalités en allant jouer sur leurs terrains. À noter que cette ligue invite les gens de plus de 18 ans à s'y inscrire.

DEK HOCKEY

Tournoi de fin de saison

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

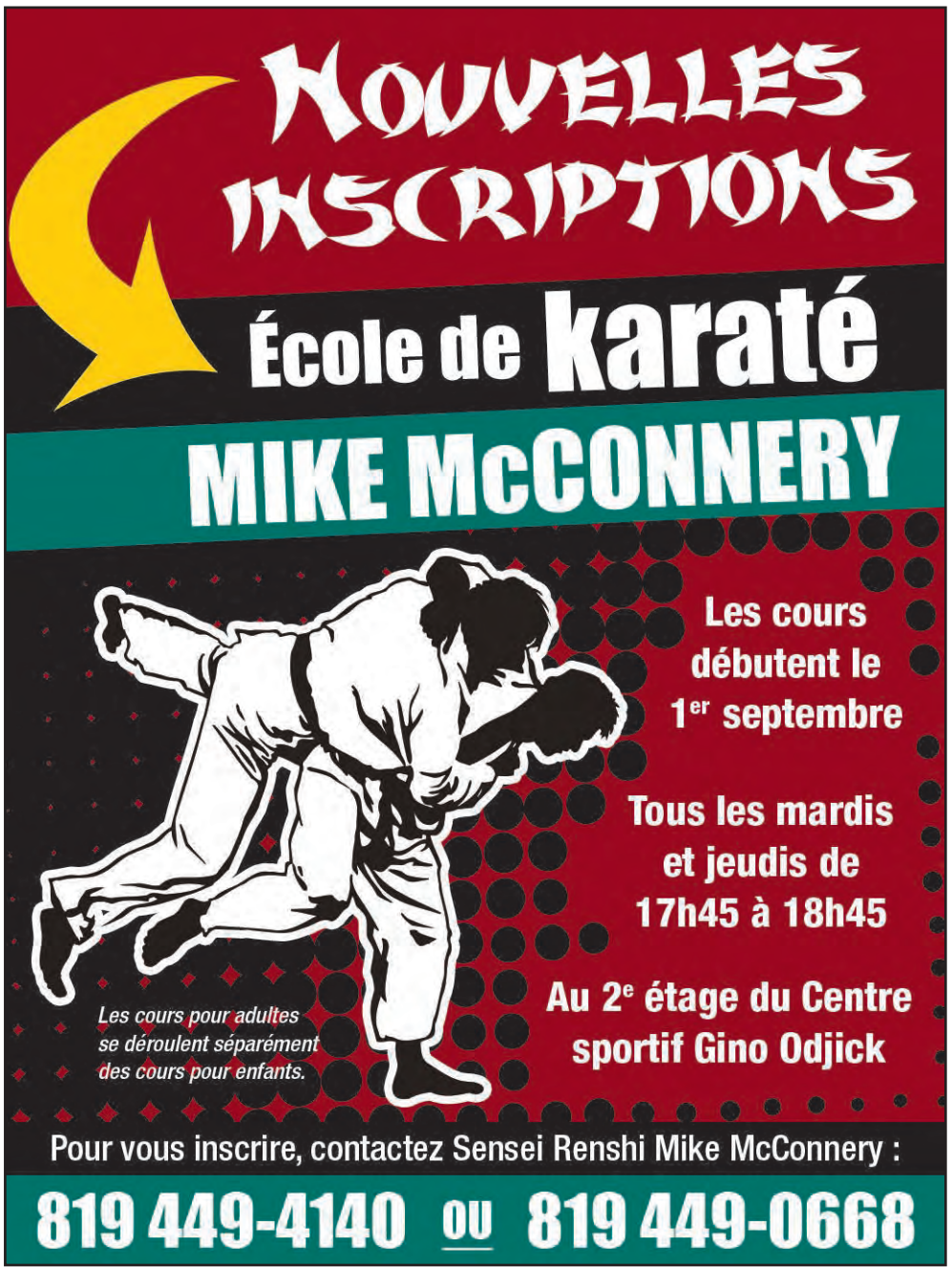
MANIWAKI - À l'occasion du Salon des loisirs, un tournoi de dek hockey était organisé dimanche. Il a clos la saison qui s'étale du 15 mai au 23 août. Dix équipes se sont affrontées. Voici les gagnants : dans la catégorie 11 ans et moins, les Gris ont gagné contre les Jaunes ; dans la catégorie des 11 ans et plus, les Bleus ont gagné contre les Oranges.

Cela fait deux ans que du dek hockey est offert à Maniwaki. Un comité a été formé, sous la responsabilité d'Éric Gauthier. «Il y a une centaine de joueurs, de 5 à 15 ans, explique-t-il. Ça marche bien.» Le dek hockey permet de diversifier l'offre d'activités dans la région et pour les amateurs de hockey de pratiquer tout au long de l'année.

Maintenant que la saison est finie, Éric Gauthier travaille sur un autre projet : offrir du hockey récréatif. «La Ville nous laisse la surface de dek hockey gratuitement durant l'été, explique-t-il. Je l'ai approchée pour avoir une heure de glace gratuite les vendredis de 20h à 21h et elle a accepté. Nous recrutons les personnes intéressées, âgées de 7 à 15 ans. Nous fournissons les chandails et l'équipement. Le but est de permettre de jouer et faire partie d'une équipe à des jeunes dont les parents n'ont pas les moyens de les inscrire dans une ligue.»

▲ Un tournoi de dek hockey a clôturé la saison dimanche à l'occasion du Salon des loisirs.

Il n'y a aucun frais d'inscription ni de tournoi ou de partie à l'extérieur. Plus de 15 jeunes sont déjà inscrits. Des entraîneurs bénévoles assureront l'encadrement. Pour informations : Éric Gauthier au 819-449-8862 ou la technicienne en loisir de la Ville de Maniwaki, Michèle Côté, au 819-449-2822 poste 225.



ÉQUIPE DE FOOTBALL DES MUSTANGS

Création d'une fondation

MANIWAKI - Un organisme à but non lucratif (OBNL) a été mis en place pour assurer la survie du programme de football dans la région de la Haute-Gatineau. Cet OBNL aura pour mission d'amasser les fonds auprès de la communauté pour assurer les coûts associés à une saison de football (équipements de football sécuritaire, inscriptions à la ligue scolaire, transport, trousse médical, aide aux joueurs dans le besoin, gala méritas, etc). Elle agira aussi pour la réussite académique des joueurs de football en travaillant en étroite collaboration avec les responsables de la CEHG.

L'assemblée générale de fondation aura lieu le mardi 1er septembre au local #230 de la CEHG à 19h. Les parents des joueurs sont fortement invités car en plus de la formation du premier conseil d'administration, les responsables de l'OBNL informeront les parents des modalités et des mesures mises en place pour assurer le bon fonctionnement de la saison. Les responsables répondront aux questions. Un poste pour la communauté sera aussi disponible au sein du CA. «Nous invitons toute personne intéressée par la pratique du football dans la région à se présenter à l'AGA.»

La saison des Mustangs débutera le 4 septembre. Les entraîneurs et joueurs tenteront de remporter un deuxième championnat consécutif.

PERMIS DE PÊCHE ET CHASSE

Sont-ils trop chers ?

SYLVIE FILION
sfilion@lagatineau.com

LA GATINEAU - Le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs émet des permis de pêche trop chers diront certains qui récriminent surtout le fait que la pêche devient désormais une affaire des mieux nantis. En 2015-2016, pour les moins de 65 ans, les permis de pêche sportive pour les résidents sont de 29.80 $, pour les non-résidents 76.84 $.

Selon une source locale : «Il n'y avait jamais eu d'indexation auparavant, alors le gouvernement s'est dit que l'augmentation de cette année comptera pour les 10 dernières années durant lesquelles il n'y a jamais eu de hausse. 30 $ pour une année, ce n'est pas tellement cher. Par contre, l'an dernier, la hausse a fait un bon important. C'est donc passé de 19.25 $ à 29.80 $. Il y aura d'autres hausses pour les années à venir et cela compte aussi pour les permis de chasse. Alors, pour les chasseurs qui sont des «personnes de bois», les permis coûteront des centaines de dollars.»

Certains pêcheurs et chasseurs s'opposent à cette hausse qu'ils disent trop chère. Mais, d'un autre côté, le gouvernement libéral, qui donne le ton à une austérité malvenue de part et d'autre en augmentant les prix de 20 %, voire de 40 %, dit prévoir, grâce à ces augmentations, l'embauche de nouveaux agents de protection de la faune.

Paul Legault, le président du Syndicat des agents de protection de la faune du Québec, estime que cette augmentation est positive dans la mesure où «l'argent est remis dans le système» : «Ça fait curieux de voir un syndicaliste qui ne «chiâle» pas, mais cette augmentation est de bon augure. On est habitué de voir le gouvernement prendre l'argent pour l'investir dans le fonds consolidé du Québec. Mais, cette fois-ci, ça nous revient. Grâce à cet argent, nous aurons une cohorte de 24 agents qui sortiront de l'École de foresterie et de technologie du bois de Duchesnay. Et, d'ici 4 ans, il pourra y en avoir une centaine.»

Paul Legault affirme aussi que le gouvernement du Québec se mesure aux tarifs des autres provinces qui ont des permis beaucoup plus chers que ceux du Québec. Par exemple, en Ontario, le ministère des Ressources naturelles émettait le permis de pêche saisonnier 2015 pour les résidents (âgés de moins de 65 ans et plus de 18) à 29.46 $, ne subissant qu'une augmentation de 57 cents depuis l'an dernier et presqu'à chaque année.

ESCAPE SE 2015
À TRACTION INTÉGRALE
ÉQUIPÉ DU MOTEUR ECOBOOST® DE 2,0 L

OBTENEZ

3 552 $**

EN RAJUSTEMENTS DE PRIX TOTAUX

+

COSTCO WHOLESALE

LES MEMBRES DE COSTCO ADMISSIBLES
OBTIENNENT UN RABAIS ADDITIONNEL DE

1000 $◊

SUR LES VÉHICULES FORD 2015 ET 2016 NEUFS SÉLECTIONNÉS

ÉQUIPEMENTS DE SÉRIE SUR TOUS LES ESCAPE SE

- SYNC® AVEC MYFORD TOUCH^MC AVEC ÉCRAN DE 8 PO
- PHARES À COMMANDE AUTOMATIQUE
- SIÈGE CONDUCTEUR À RÉGLAGE ÉLECTRIQUE EN 10 DIRECTIONS
- CAMÉRA DE RECUL
- MOTEUR ECOBOOST® DE 2,0 L

FUSION S 2015
À TRACTION AVANT ÉQUIPÉE DU MOTEUR DE 2,5 L

ACHETEZ POUR SEULEMENT

19 995 $≤

JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS±.
FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR LE CLIMATISEUR INCLUS. TAXES EN SUS.

+

COSTCO WHOLESALE

LES MEMBRES DE COSTCO ADMISSIBLES
OBTIENNENT UN RABAIS ADDITIONNEL DE

1000 $◊

SUR LES VÉHICULES FORD 2015 ET 2016 NEUFS SÉLECTIONNÉS

ÉQUIPEMENTS DE SÉRIE SUR TOUTES LES FUSION S

- SYSTÈME À COMMANDE VOCALE SYNC®
- RÉGULATEUR DE VITESSE
- AIDE AU DÉMARRAGE EN CÔTE
- CLIMATISEUR
- CAMÉRA DE RECUL

POUR 1 300 $† DE PLUS
OBTENEZ LA **FUSION SE** 2015

COMPREND TOUS LES ÉQUIPEMENTS DE SÉRIES DE LA FUSION S 2015 PLUS :

- SIÈGE CONDUCTEUR À RÉGLAGE ÉLECTRIQUE EN 10 DIRECTIONS
- CONDUITS DE CHAUFFAGE/CLIMATISATION VERS LES PLACES ARRIÈRES
- CLAVIER INVISIBLE SECURICODE®
- JANTES DE 17 PO EN ALUMINIUM PEINT

VOYEZ NOTRE INVENTAIRE SUR FORD.CA OU VISITEZ UN DÉTAILLANT FORD PRÈS DE CHEZ VOUS.

Ford
Allons plus loin
| quebecford.ca |

SiriusXM
De série pour la plupart des véhicules Ford avec abonnement de 6 mois prépayés††.

LES ACHETEURS AVISÉS LISENT LES PETITS CARACTÈRES. Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Les détaillants peuvent vendre ou louer à prix moindre. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Un dépôt de sécurité pourrait être exigé par Crédit Ford selon les termes et conditions régissant le contrat de crédit du client. Ces offres excluent les frais d'immatriculation, les assurances, le plein de carburant, des frais maximum de RDPRM de 44 $ pour les véhicules livrés plus des frais de service externes de 4 $, les droits spécifiques sur les pneus neufs, la TPS et la TVQ. Tous les prix et rabais sont appliqués à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDSC). Pour obtenir tous les détails, consultez votre détaillant Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux. Le Prix employés ne s'applique pas aux véhicules ayant droit à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, au programme de primes pour parcs commerciaux, aux primes pour la location quotidienne, ni aux programmes de fidélité Plans AX/CF/DF. Ford participant durant la période du programme. Cette offre peut être combinée à la plupart des autres offres de Ford Canada faites aux consommateurs et qui sont en vigueur au moment soit de la commande à l'usine ou livré chez votre détaillant du programme ») et s'applique à l'achat ou à la location de la plupart des véhicules Ford 2015 et 2016 neufs (à l'exception des tous les modèles châssis-cabine, châssis nu et fourgon tronqué, du F-150 Raptor, des F-650 et F-750, de la Mustang Shelby GT350, de la Shelby GT500, la Shelby GT350, de la Mustang édition 50e anniversaire). Le Prix employés s'applique au programme « A » habituellement offert aux employés de Ford Canada, mais exclut le bon négocié avec les TCA. Le véhicule neuf doit être commandé à l'usine ou livré chez votre détaillant d'ici le 31 juillet 2015 inclusivement. Le client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux. Les offres des détaillants ne peuvent être combinées

Une équipe d'expérience

Plus de 500 000$ en outillage plus de 10 000 heures en formation

Mario Thibault

Technicien en mécanique générale et véhicules importés

Passez voir un vrai spécialiste des véhicules importés. Nous possédons les équipements nécessaires pour réparer mathématiquement n'importe quel véhicule importé.

45 années d'expérience

Ghislain Duval

Technicien mécanique générale et électronique

38 années d'expérience

Serge Riel

Technicien groupe motopropulseur et diesel

28 années d'expérience

Bruno St-Amour

Technicien suspension et direction

25 années d'expérience

Jetsun Mathé

Technicien mécanique générale et électronique

22 années d'expérience

Jacques Boisvert

Technicien mécanique générale

37 années d'expérience

GM Canada

DEPUIS 1927

McConnery

CAA Recommandé

www.garagemcconnery.com 105 boul. Desjardins, Maniwaki

819-449-1632 Sans frais: 1 888 449-1632